



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

P. o. germ.

201

q

Digitized by Google

Frik,  
de dithmarscher Buerjung,  
oder  
de Angelsche Godsherr.

---

Wahrheit un Dicbung.

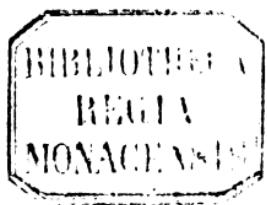
---

Von  
Frik Buckow.

---

Lübeck, 1873.  
Druck und Verlag von Georg Schmidt Bme.

103 H



## Vörreed.

Jedes Book hett sin Vörreed un jede Vörreed ehrn Grund. Dat is en Wort in Vertruuen an de Lesers, ehr dat Hart apen to pann. Ik lab düsse Mood, un folg ehr Fahñ. Ik heb dit Book in plattdütsch maakt, wiel dat min Mordersprak is, un ik dorin am besten seggen kann, wo sücken as mi't um't Hart is. Dat schall keen Meisterstück wähn, dat is man en lütje Arbeit von en egenmakten Bökereschriewer, de bet an sin twölftes Joehr mit'n Dörpscholmeister eten, von de Tid an sik sin Kost awer fülvwen kafft hett. Schull he nu bischurens de Supp en beten versolt hebbien, so möt de Finsmeckers dat nich so nau nehmen. Wind is dor nich mang. De Haupttodaden bünd wohr un Lufbrüchen heb ik nich anners buet, as nothwennig weern, um von en Öwer na't anner to kam. Doch watt ik man seggen wull! Schull ik dit Book de Lesers nich all na de Müz maakt hebbien, so mögt se so good wähn, un mi't schrieben, ik will sehn, dat ik dat en annermal heter mak. Mit düssen Neispasß schick ik min Friz in de Welt, un schall mi't freien, wenn de ol Jung eben so veel Fründn findet, as ik Minuten brukt heb, em grot to tehn.

Rehorst bi Reinfeld in Harst 1872.

De Aute.

for sc

Lopern  
Lopern  
timeie  
chmed  
chuse  
Kittel  
Mtere  
allebe  
an't  
anth  
open  
aper

Au  
Av  
Ar  
X  
be  
P

# Erklärung

för son Plattdütsche Wör, de nich alkereen versteiht  
na't A, B, C.

Achternahmkorn —	Hinterkorn.	beten fodern — ein wenig essen.
Achterport —	der Hintere.	bi pulen — hier: versteckt weh thun.
afmeiert —	abgethan.	bischurens — mitunter, zu Zeiten.
affneden —	abschneiden.	Blackputt — das Gesicht.
affusen —	gefangennehmen.	blied — freundlich.
Affteker —	Abstecher.	Blickamer ünner't Bosdoor — das Herz.
alkeree —	Federmann.	Blöm — Blumen.
alleben —	all nach gerade.	bi de Plünn — zu fassen haben.
an't Mager —	an's Leben.	Bosdöhr — Thür vorm Kuhstall.
anthen —	anziehen.	boren — geboren.
apen —	offen.	bornt — getränkt.
apen pann —	aufmachen.	Bosßen — Brust.
Auter —	Verfasser.	Böhn — Boden.
Av —	Obst.	Böhnllerer — Bodenleiter.
Awisen —	Zeitungen.	Börten — kleine Serviette zum Borbinden.
Avkat —	Advokat.	böse Geister bi't Bagelsand — die Brandung.
balkendüster —	stockfinster.	Brummküsel — Kreisel.
Ballerstag —	mit Gewalt, durch gehen.	Butendief — Außendiech.
bannig —	sehr.	Butendiefsand — Außendiechs sand.
Bass striiken —	hintenauf zählen.	Butenlüb — Dorfbewohner.
bedövt —	betäubt.	bünd — sind.
bedrövt —	betrübt.	Büg — Beinkleid.
beer mann so —	zum Schein thun.	Büß — Gewehr.
Bees —	Rindvieh.	Brüffel setzen — ein gewagtes Spiel vormachen.
Beek —	Bach.	
bellackern —	beschmutzen.	
Bein —	Beeren.	
beslagen —	tüchtig.	

## II

Dacklünken — Sperlinge.	Schnaps.
Deeg — Gedeihen.	finnäsig — leicht fühlend, empfindlich.
deep — tief.	für achter stecken — schnell gehen.
de Bucht — die Oberhand.	flaschen — von der Hand gehen.
Demanten — Diamanten.	flegende Marsch — Geest, leichter Sandboden.
de Riesen — das Uebergewicht.	
Diect un Dämm — Deich und Dämme.	Fleidus — Haube.
Dieß Heed — Bündel Heede.	flott — hier: flach.
doht, dohn — thun.	flöken — fluchen, schwören.
dör'n Hals mellen — mit Korn füttern.	Flünk — Flügel.
drall un dreplich antagen — einfach und accurat angezogen.	Foderhemd — Futterhemd, Leibchen.
draun — drohen.	friegen — heirathen.
Drelantigen — hier Dolch.	Foolen — Falten.
dreih bi, bidreihen — anlegen.	freten — essen.
droge Roppnöt — gelehrte Brocken.	Ful-Sög — Kinderspiel.
drötig — fleißig.	Füßt — Hände.
Düsigkeit — Schwindel.	Gaffeltüg — hier: die Hörner des Ziegenbocks.
egenreed — eigengemacht.	Galungen — Gattungen.
ehre de Ratt en Gi leg — im Augenblick.	Gangspill — Schiffswinde.
enkelt — einzeln.	Garverkrut — Ausdruck für Thee.
en lüttten ünner de Müz — ein kleiner Rausch.	gau — schnell.
Endn to Wend — von einem Ende zum andern.	geele Hehn — hier: messingene Rasselkanne.
en tügt — einen getrunken, angetrunken.	Geest — leichter Sandboden.
faken — öfter.	glöszen — glimmen.
fast in Sadel — fest im Sattel.	glönig — glühend.
faststaut — fest verpakt.	glupen — von der Seite sehen.
feilt — fehlt.	Gottsdisch — Abendmahl.
fin Dings — hier: ein kleiner	Gott's Wort aewerall — darunter und darüber.
	grabbeln — fühlen, suchen.
	Gäden — Gräten.
	Gratz — Gunst.

Grausteen — Feldsteine.	Zit de Plünn — Vermögen be- sitzten.
grep, griepen — greifen.	indrusen — einschlafen.
grienen — hämisches Lachen.	in en Rad — in einer Tour.
grothartig — stolz.	In gut — Hausrath.
gruselig, gruseln — sich fürchten.	in Lee — unter dem Winde.
Haar sneden — hier: den Beu- tel fegen.	inspinn — hier: einstecken.
Hadbor — Storch.	in't Gras biten — sterben.
Hafkoppel — Hofkoppel.	isern Wörpel — Kugeln.
Hahn un Hehn — Bauerrosen.	Iwer — Eisfer.
Hangelkammer — die Empor- kirche	Johannisbein — Johannesbeeren.
hangn Haar — fast, beinahe.	jüm — ihr, euch.
Hannemann — hier Bezeichnung für die Dänen.	jümmers — immer.
happig — eifrig.	kabbeln — streiten.
haten — hassen.	Kanehlblöhm — Siringen.
Hatenschop — Haß.	Kanten — Seiten.
Hauorn — Heuernte.	Kart — Kirche.
Heben — Himmel.	Karthof — Begräbnisplatz.
heel puß — ausruhen.	Kasseltüg — Sonntagszeug.
Heek — Hecht.	Keesfoot — Geburt eines Kindes.
hellisch — sehr, außerordentlich.	Reih — Küh.
hensacken — hinfallen.	Kielahn — einen Menschen unter dem Schiffskiel durchziehen.
hett he't god — geht es ihm gut.	Kieker — in's Auge.
Hilg — ein niedriger Boden über'm Viehstall.	Kinnjees — hier: Weihnachts- geschenk.
hoge Peerd — grosthun.	Kinnelbeer — Kindtaufe.
Hövt — Habicht.	Klar — fertig.
huffen — heben.	Klapp un Klar — in Ordnung.
Hungerknüll — magere Gegend.	Klei — fette Marscherde.
Huppeldraf — im halben Trab.	Klenner — Kalender.
Hümpeln — Haufen..	Klok kriegen — begreifen, fassen.
Imm — Biene.	Klochthorn — Glockenturm.
In de Melk to krömen — sein Brot haben.	Klöschchen — sich etwas erzählen.
	Kludhehn — Bruthenne.

Knep ut, uttniepen — davonlaufen.	Lösen — der Arbeitswechsel.
Knöv — Kraft.	Ööniß — Verlobung.
Knubberig — uneben.	Ludiden sin Peperland — Ca- jenne.
Knuff — Stoß.	Lurk — Lerche.
Knütten, knütt — Stricken.	Lus äwer de Lewer — Zorn, das Ueberlaufen der Galle.
Knütthas — Strickstrumpf.	Lusthus — Gartenlaube.
Kohjirrer — Kuhleuter.	Macker — Kamerad.
Koppheister — kopsüber.	mallich — bequem.
Koppheisterwater — hier: Bier sonst Spirituosen.	Matten Has — der Hase.
Köhminsel — Ausdruck für eine Schnapschänke.	Matterjalen — Materialien.
Körbs — Kürbis.	Meßbarg — Düngerhaufen.
Kragen — nöthigen.	Menasch — Lebensmittel.
Kracken — Pferde.	min witte Kind — mein liebes Kind.
Krallen — starken.	Mirrwegs — in der Mitte des Wegs.
Kreien — Krähen.	moden — erwarten.
Kropelskraft — aus Leibeskräften.	Moder Griebch — Hebamme.
Krupen — kriechen.	moje — angenehm.
Kuhm — kaum.	Moses an de Propheten — hier: Geld.
Karmstang — hier: großes Frauenzimmer.	Mösch — Maslieb, Waldmeister.
Latinsche Buern — wissenschaft- lich gebildete Landleute.	Mullworp — Maulwurf.
laweeren — kreuzen.	munden — schmecken.
Iapen — loben.	müßeln — kauen.
leiden — leiten.	Nack — Schulter.
Lerrer — Leiter.	na'n Beden gahn — Vorberei- tung zur Confirmation.
Lerrerbalken — der obere Balken an der Wagenleiter.	nau — genau.
liedsam — friedfertig.	näswis — naseweis.
lief — gerade.	neper — näher.
lielt — gleicht.	ueih to Dörp — lief zu Dorf.
Litt an Liev rögen — Glied am Körper rühren.	niederträchtig — hier: herab- lassend, freundlich.
Lohdeel — Tenne, Dreschbiele.	niep — genau.
löhñ — lehnen.	

Nipp — Nippe an der Kaffe- kanne.	Brüntje — Schrot Tabad.
Rischier — Neugierde.	Brükenlöpp — Unwetter ver- kündende Wolken.
nöm — nennen.	Buug — Bett.
Delig — Del.	puß holn — ausruhen.
Delighiller — Delgemälde.	puß — blasen.
Dewer — Ufer.	Ranzel — hier: Magen.
oewern Döst nahm — zu viel getrunken.	Rau — Ruhe.
Dewel — Übel.	Reems — Ruder.
Ogenverschröden — Augenver- blenden.	rein Gotts Wort — Schnaps.
Oken — unterm Dach auf dem Boden.	Riem — Reim.
ole Boren brumm — Schulden.	rin — herein.
olen Käs — hier alte Sachen.	rojen — rudern.
op de Jack neiht — durchwälzen.	Rothsponn — Rothwein.
Opfslag — Verbindung.	Rötterwach — Schnarre.
opslutten — aufschließen.	Rotten in de Krüff hieten — ein Ausdruck für Mangel.
Opspannellsch — Halbhausse.	Rupp un Stupp — Alles in Allem.
opswänzt — den Schweif auf- gebunden.	ruug — rauh.
ornt — geärrtet, ernten.	rum Kluckern — schmeicheln.
Osterblöm — Aurikeln und Brie- meln.	rut wüppen — herausheben.
Paneel — Bretterverschlag.	Rüker — Schnauze.
Parlen — Perlen.	Sabel — Säbel
Patschent — Patient.	sadeln — satteln.
Pegüzen — e. häsliche Froshart.	schaarwarten — arbeiten.
Peerkühr — hier schwere Arbeit.	Schabülkengesicht — Maske.
pickt — geliebt, lieben.	Schachstaken — Bezeichnung für lang und dünn.
Pips — Hühnerkrankheit.	Schandahten — Schandthaten.
Bladen — Platz, Flecken.	schast — sollst.
Platen — Schürze.	Schelp — Schilf.
pöschen -- hätscheln.	Scheerwand — Scheidewand.
Presenning — geöltes, leinenes Takken.	Schosterpost — zu Fuß.
	Schrum los — nicht richtig i. Kopf.
	Schülnk — Schilling.
	seieln — segeln.

Sellschop — Gesellschaft.	fünig — sparsam.
Severs — Maitäfer.	füß — sechs.
Slafitschen — bei den Kleibern packen.	Süsselink — Sechsling.
Slöpendriewer — Herumtreiber.	Swager — Kutscher.
slukohrig — niedergeschlagen.	swienpliech — pfiffig.
Sluderbüttten — Klatschschwestern	Swibben — kurzes dünnes Haar.
Slunk, flank — ein unordentlicher Mensch.	tagen un born — geboren und aufgezogen.
Slüsendlöhren — Schleusenthüren.	Tähn — Zähne.
smiedig — geschmeidig.	to Baad — zu Gebote.
smöken — rauchen.	togedanig — zugethan.
smustern — lachen.	to Lüren — ins Haar zupfen
Smuck-Ölben — Kartenspiel.	tonös — nachher.
snacken — sprechen.	topann — zumachen.
snalisch — wunderlich.	torech russeln — zurecht setzen.
Snee fiseln — Schnee jagen.	Lög — Streiche.
snückern — weinen.	Lögel — Bügel.
sömsch, — von der Seite reiten, den rechten Oberschenkel auf den Hals des Pferdes gelegt.	Lörn — Rücken.
splettbeen — gespreizt.	Truuß — Trumpf.
spoden — beeilen.	Trünnellskülf — ein Kinderspiel.
stah heten — fest stehen.	Tulken — Tulpen.
Spon — Späne.	tuten — blasen.
Steertpunkten — Noten.	tüggt — zieht.
stek fir achter — schnell gehen.	Lüg — Vieh.
Stiepers — Beine.	Tünn — Tonne.
Stoff — Staub.	twenödige Steweln — blanke Sonntagsstiefeln.
Stöhl — Stiel.	unschamveert — unverletzt.
strakeln — streicheln.	ut'n Deeg möltert, aus dem Teig gebacken, geformt.
suer — hier schwer	ut de Heid — aus Heide.
Summervageln — Schmetterlinge,	Utschell — Schelte.
sund — gesund.	utstuken — fortjagen, verbannen.
Südwester — Schifferhut mit breitem Schirm.	Uennermähl — Mittagsruhe.
Süll — Schwelle.	verblüffen — bange machen, stutzig machen.
	verfehren — erschrecken.

vergrift — ingrimmig.	windn un warbn — was irgend aufzutreiben.
verhaalt — gebessert.	
versmahn — verschmähen.	Winnaben — Circulirosen.
versupen — ertrinken.	Wischchen — Wiesen.
Vijol — Violine.	woans — wieso.
vör düssen — vor Zeiten, früher	wokeen — wer.
Wachen — Wogen.	Wold — Wald.
walken — schlagen.	wosükklen — wie.
Wandn — Wände.	wöltern — wälzen.
Waschholt — hier: die Hand.	Wörpschüffeln — Wurfschäufeln.
wähn — gewesen.	wrasseln — abarbeiten.
Wehdag — Schmerz.	Wutteln — Wurzeln.
wendt — gewohnt.	wüppen — heben.
wieben Bagen — weiten Bogen.	Zittelröschchen — Narcissen.
Wiern — Eisendrath.	



# **Erste Deel.**



In dat Dithmarscher Land ligt en fründliches  
Karkdörp. Hier stün vör düffen to Nordan achtern Kark-  
hof en lütt smukkes Hus. Nu is't langn wegbraken  
un de Platz mit to'n Karkhof nahm. In dit Hus  
fangt uns Vertelling an. Dat is de erste Wihnachten-  
namiddag in den dullen Winter 1829. De Stuv is  
moje warm, in Winnaben brennt 'en lustig Füer,  
rechs dorvon in de Eck steiht en Glasschapp mit dat  
beste Schütteltüg, wat blot bi Keesfoot, Kinnelbeer  
un an hoge Fesdag bruft ward. Enige hölten Stöhl  
staht an de Wand mit Küffen von blauen Plüscht,  
vör't Finster steiht en groten Disch un vör'n Aben en  
Lütten, dicht dorbi in de Eck en groten Löhnstöhl mit  
Lerrer beslahn. Liek aewer an de Wand hangt en  
hollandsche Klock mit mischen Keden. De Footborn is  
witt as'n Kried un mit Butendyksand uitstreit. Dat  
ganze Ingut is rein un nett un wi seht dat de Hus-  
frau den Wischedok bruft, denn kenn Korn Stoff is dorop  
to findn. Of dat Mischentüg blixt un blänkert.

Uns lütt Familie sitt bi'n Disch un drinkt:  
Mann, Frau un twee Kinner, en Jung von Jöhrer tein

un'n Diern von Johrer füss. De Mann heet Krischan Ehrlich, is in Meckelborg bōrn, awer all mennig Johr in Dithmarschen, un Muermann von Profeschon. He is eben in de Föftigen, „noch in de besten Bengelsjöhren,” as he segt. En Kierl as'n Eckbohm, mit'n breden Rück un en hoge Boss, un hett'n poor Schullern, dat dor'n Hus op stahn kann; Kraft heit he as'n Boor, de Gesundheit blöht em op de Backen, un de Truhartigkeit führt em ut de Ogen. Striet is em in de Seel toweddern, awer ward he wüthend, so sleid he mit de Fust de Breed ünnern Böhn los. He hett in dat Medelnbörgsche sin Profeschon lehrt, doch as he Soldat speln schull, kneep he ut, dat em't nich eben so gung as sin Vader, de as Ziethensche Husor ünner den olen Fritz von Preußen de groten Schlachten von Collin un Bornsdörp mitmacht har un dor tolez bi umkam weer. In Dithmarthen würrt em licht sit to setten, denn de Dithmarscher kümmern sit nich üm Papiern, ehr güll de Mann, un wenn se den Fremdn ehr Fründschopp of nich op de Nack hangn, so muchen se unsen Krischan doch liden. He kreg bald so veel to dohn, dat he nich in un ut wuß. De Fruenslüd reten sit um em, denn he weer jümmer bi de Hand un wüß den Wittquast to bruken, dat feenn Druppen to Spill gung: Dorum würr de Arbeit em alleen aewerlegen, un he leet sin Fried-

broder, de of Muermann weer, un sin ol Mōder ut Meckelnborg na kamen. De Olsch besorg den Husstand, un de beiden Bröder eten ut en Butt un arbeiden in en Kass. So gungt Jöhren lang in Freid un Freden. Friechbroder nehm dat Kommando, doch Krischan weer liedsam un let sik dat gefalln. Dat Slimmste weer, dat Friech bischurens en Ballerstag mak un dat Geld mit beide Handn wegsmet, awer Krischan weer so veel süniger un de Büdels mit de Drüttels würdn jümmers gröter. Dq sä de ol Mōder: „Min Kraft geiht to Enn, ik kann den Husstand nich mehr föhrn, un En von jüm mut friegen. Krischan verfehr sik bannig un sä: „Wult Du, min Friech“? „Ne, min Krischan“, sä de, „do Du't man“. Dormit weer de Saak afmaikt un Krischan gung op de Frie. He gung na den Bäcker, wo he toerst wahnt har. De twetjüngst von de Dierns much he bannig gern liden, of se schien em god to wähn, denn as he keem, lach se em so blickt to, dat em dat Hart vor Freid im Liew danz. He seh ehr mit sin truen Ogen an un frag, ob se nich en beten mit em rut gahn wull. Dat kehm ehr snakisch vör, awer se gung doch mit. Buten sä he to ehr: „Wiss mi hem, min Anna“? Mehr kunn he nich rut friegen, denn de Wör seten em in Hals fast. De verfehr sik un würr witt un roth, doch as de Beiden wedder rin kehmen, weer de Saak klapp un

Klor un Abens gewt'n Lövniz in dat Bäckerhus, as't noch min Dag nich geben har. Sogar uns Krischan kreg'n lütten ünner de Müz un dat wull wat seggen. He weer awer of so glücklich as keen Mensch un har nich mit Krösus tuscht. Sin Anna weer of en Diern, as ob se ut'n Deeg wöltert weer, stramm in alle Kanten. Stiepers har se ünnern Liev, de dor stah heten, un ehr vulle Boss kann se kühm ünnert Foderhemd holen: en Dithmarscherin von Kopp beto de Föt. Lachen de se jümmers aewer't ganz Gesicht, un dorbi weer se so feelengod, dat se dat Hemd von Liev tog, un't arme Lüd gev. Se dreih sit op de Haken as'n Brummküsel op'n hölten Töller un mit'n Tünn Weeten Iep se weg, as weer't en Sack vull Ferrern

Krischan is all en Fohrer ölben mit ehr verheirath un se is em noch so nied, as wenn he ehr ers güstern kregen hett. He is noch jümmers dat ol fliegige Arbeitspeerd, Sommers drivt he sin Handwerk un Winters is he'n Dusendkünstler, un kann as Vader Michel Allens maken, wat he führt. Sin Anna givt em nicks na; se is froh un lat op de Been, ehr Hus blikt un blänkert von Binnen un Buten, un of mit de Nadel hölt se tohop, wat sit holn lett. Schüern un pußen is ehr Dusendleben, un wenn se mal'n Dag nich schüert hett, hett se of nich levt. Dorbi hett se

noch mennig Stundn aewer för anner Lüd. Wenn in't Dörp En frank is un Hölp bruft, feilt Anna nich an't Krankenbett, se versümt bischurens de Gefunden un forgt för de Kranken, dorüm hett ehr Jeder leev, un Jung un Old nömt ehr „min Annamöllersch.“ Of Krischan hett von Joehr to Joehr an Grats tonahm, un in de ganze Gegend ward he nich anners nömt, as de ehrlich Krischanohm. Bi düße Nams wölt wi de Beiden in uns Vertellung denn of nöm.

An den Dag as uns Vertellung anfung, weer't en dulles Werrer. Buten fisel de Snee, de Wind hul un flapper mit de Döhrn, dat dat rech grulich an to hören weer. Krischanohm har sin best Kasseltüg an, en blauen bargopsom Rock, en grau engelschlerrern Büx un West, en swarten sieden Halsdoof un blanke twenödige Steveln, wat man bi fierliche Gelegenheiten vörkummt. Annamöllersch drog en blau un witt egenreed Kleed, woto se fulben dat Gorn spun'n hett, har en swarten sieden Platen vör un de beste Huv mit roden sieden Band op. Of de beiden Kinner weerent drall un dreplich antagen. Friß mak en hunnertjöhrigen Klenner. De lütt Hanna spel mit ehr Wihnahspopp un Krischanohm smök ut sin Meerschumpiep, un blas den Damp in lange kruse Wulken hoch in de Höch, as wenn lütt Mann backt. Op'n Disch stunn de geele Hähn, so

blank puȝt, dat man sik dorin spiegeln kün, un de brune Lebenshaft kaf dorin, dat de Damp hoch ut de Nipp tog. Annamöllersch schenk in. „So,” seggt se, „min Kinner, kamt her un langt to.“ Do nehm se de Knütthaas wedder to Hand, un de Maschen gungn se gau von de Wieren, dat man se nich telln kunn. Se föhl sik so glücklich un tofreden, un seh in ehr Freid bald ehrn Mann, bald ehr Kinner an un frag un nödig jümmers los.

Do kehm Nawer Boysen un wünsch ehr'n fröhlich Fest. „Danke,” sä Annamöllersch, un schöv em den groten Löhnstohl toreh, „sett He sik un drink He en Tass mit.“ „Ja, min Nawer,” sä Krischan, „dat ward He uns nich versmahn.“ „Gewiß nich, Kinner,” sä de, un eet un drunk, as wenn he Vormiddag noch nicks kregen har. „Jüm könt dat wedder afhaln,” sä he, un dorbi smunster he as'n Botterlicker, „awer son Stuten hev ik nich, denn de versteiht uns Annamöllersch man to maken. Doch icc dörf daräwer de Hauptsaak nich vergeten. Min Swager ut Angeln will Sin Söhn gern as Kind annehm, min Krischanohm, mi dünkt, dat schull He nich utslan, denn icc hol't för'n grotes Glück.“ Krischan leet de Piep ut de Mund sacken un Annamöllersch wür' t hitt un kolt aewern ganzen Liev.

„O Gottes, min Nawer,” sä se, „unsen enzigsten Söhn schulln wi weg geben?“

„Jüm schölt nich, min Nawersch, aiver dat könt  
jüm mit'n besten Willen för den Jung nich dohn,  
wat min Swager deiht. Schickt he sit, so makt he sin  
Glück, dat is so gewiß, as twe mal twe veer.“ „Mi  
düch of,“ sä Krischanohm, „min Moder.“ „Ja Kinner,“  
sä Boysen, „wenn jüm nich wölt, denn lat blieben,  
von Twang is hier keen Need; aewerlegt de Saak  
un snakt mal mit den olen Recter, un denn segg  
He mi morgen Besched, min Krischanohm.“

De ol Recter würr op'n Kasse nödigt, Krischan-  
ohm mak em de Piep in Gang un sä em, wat he  
op'n Harten har. „Dat is'n wichtige Saak,“ sä de, un  
wi weet bischurens nich, wat dat Beste is, aiver Carstens  
is'n braven Mann un sin Fru en Engel. Har ik  
en Söhn, den kreg he glied.“ Dat tog hen. In  
Annamöllersch ehr Ogen würrt hell, un Krischanohm  
drück em de Hand. As nu of noch Simonnawer,  
en oln Hüsfründ, kehm un sä: „Das ist ein Capital-  
glück für den Frik, Leutchen, haut doch ein mit beiden  
Händen! Jungs müssen in die Welt und sich stoßen  
und reiben, und gestoßen und gerrieben werden, damit  
sie das Winkelkantige verlieren und Männer werden,  
um dereinst auch ohne Winkelmaß, Senklei und  
Wasserwage eine regelrechte Arbeit liefern zu können,“  
do gev Anna ehr Zustimmung, un de Saak würr noch  
Abends klapp un klor makt.

Krischanohm slöp bald den Slap der Gerechten; doch Annamöllersch kunn kehn Rau findn, denn ehr weer Kopp un Hart vull von ehrn Jung. As se toleß doch indrus, dröm se von Rövers un Banditen un flög mit Geschrich in de Höch, dat Krischanohm meen, dor weer'n Deev un all na'n Knüppel grep. Toslapen kunn se nich wedder un se stunn all op, as't noch balkendüster weer. Krischanohm mak aewer noch en fixen Tog un kehr sik den Düwel an Drohm. „En Drohm,“ sä he, „is'n Drog un de doran lövt, is'n Narr.“

Annamöllersch har't so hilt, as ol Lucksch, denn se wull ehrn Söhn nich as'n arm Kind in de Welt schicken, dat weer ehr'n Ehrensaß. Se beseh sin Tüg von Endn to Wendl, neih hier noch en Knoop un dor en Band an un pac dat tohop, wobi ehr bischurens en stille Thran aewer de Baden lep, wenn se doran dach, dat se ehr'n Jung so wiet weg geben schull. Den annern Morgen, as de Nachwächter tom letzten Mal tuut, stunn se lies op, stell dat Licht op de Siet, dat dat nich op de Släpers schien, sett sik vör ehrn Söhn sin Bett un bee to'n leben Gott. As de Stuv warm un de Kaffe flor weer weck se Vader un Söhn. Gau weern se in de Behn, doch dat Eten un Drinken wull nich smecken, denn de Asscheed stek sin griesen Kopp all in de Döhr.

Frix full sin Moder um'n Hals un snüffer;  
of se ween. „Nu kumm, min Söhn,” sä Krischan, un  
steek de Piep an, „wi gaht je nich ut de Welt. Adjüs,  
min Moder, ik kam bald wedder.“

„Adjüs, min Vader, adjüs, min witte Kind,“  
sä Anna; mehr kunn se nich seggen.

Als se ehr Treet nich mehr hören kunn, gung se  
rin un sett sik bi ehr lütt Döchdeken vör't Bett, de  
noch as son söten Engel slöp, un heel Afreken mit  
ehrn lewen Gott un ehr Hart. Do mak se ehr Hus  
in de Reeg, sett sik an't Spinnrad un spunn so  
drötig, as wenn se ehr Brot damit verdeenent schull.  
Se dach all an ehr lütt Dochder ehr Utstüer un  
wull to Förjohr noch en Stück Laken Linn op-  
legen laten.

Namiddags kehm Simonnawer. Als he ehr so  
drötig spinn seh, sä he: „So recht, Arbeit giebt neues  
Blut und macht den Kopf wieder frei. Alles ist  
Gottes Werk, Trennung und Wiedersehn, und ohne  
seinen Willen fällt kein Sperling vom Dach. Ihr  
Sohn wird glücklich werden, denn hier entläßt  
ihn die Liebe mit Thränen im Auge, und dort em-  
pfängt sie ihn wieder mit offnen Armen. Wie stellt  
sich dagegen meine Kindheit! Ich ward von meinen  
Eltern in die Welt gejagt, ohne daß ich wußte, wo-  
hin ich gehen sollte. Ein alter Onkel nahm mich aus

Mitleid auf und theilte mit mir sein kümmerliches Brod, bis ich als Hirte einen Platz auf dem Außen-deich fand. Hier mußte ich unter den größten Mühen und Gefahren Tag und Nacht eine große Vieh-herde hüten. Manche Thräne habe ich damals vergossen, oftmals war ich nahe daran, in's Wasser zu springen und dem Leben ein Ende zu machen. Doch jetzt erkenne ich auch darin Gottes weise Fügung. Im Kampfe mit den Elementen ist meine junge Seele schon früh erstarckt, und ihre Kraft hat treu ausgehalten in allen Wechselfällen meines späteren Lebens. Darum danken wir Gott, er hat alles wohlgemacht "

Dit Stück ut Simonnaiver sin Leben weer för Annamöllersch nich mit Geld to betahlen, denn dat gev ehr Trost un Beruhigung, wenn se an ehrn Jung dach.

Dat har de Nacht bannig frorn, un de scharpe Ostwind pufz de Reisenden int Gesich, dat ehr de Thran Langs de Backen lepen, awer Krischan stek fir achter, un se kehmen all in de Heid, as Fru Lippens noch mit ehrn Wischdoof op un dahl gung un de lezen Sporen von de Fesdag wegwißt.

„Herrje!“ sä de ol Fru, „if lat mi of nich von Dag in't Bett sat kriegen, awer He geiht mi aewer. „Ja, min Fru Lippens,“ sä Krischanohm, „wi Butenlüd nehmst de Nacht to Hölp, wenn uns de Dag to fort

ward; of is min Weg noch lang, denn ic will min  
Söhn na Angeln bringn."

„Na Angeln," sä se, „herrje, wo dorhen?"

„Na Herr Carstens, de will em as sin Kind  
annehm."

„Ja, ja," sä de ol erfohrne Werthsfru, „denn  
kann He woll lachen, dat bünd gode Lüd."

„Dat freit mi! doch nu schenk Se man ers  
en lütten in, mi is dat Hart rein verfrorn. Awer  
rein Gotts Wort!" Lang har'n se keen Tied, un  
as se sik wedder dör warmt harn, gungn se wie-  
der. Achterum bi Landvagtsholt luer de Wagen  
all op ehr. Dat weer awer keen Onebus, as wi se  
nu hebbt mit Springferrern un Bulsterstöhl, ne dat  
weer en wohre Rödermaschin, op un dupp vull Kisten  
un Tünns, un haben dorup enige grote Bögelstöhl  
för de Minschenfracht. Se flattern en bi en op  
de grote Böhnlerre rop, as wenn de Höhner to  
Wiem gaht, un as de Fracht fast staut weer, sä de  
Fohrmann „jü" un nu gungt mit veer ut de Lien  
lang de Heistedterstrat ut de Heid rut na Hohnerfähr  
to. Na, dat weer en Fohrt. Op Dod un Leben  
gungt nu eben nich, awer wat denn kommt. Stöt un  
Büff gev't, dat man de Engeln in Himmel singn  
hören kunn. De Snee leeg op veele Steden Böhn  
hoch, un wenn de Buern of schüffeln, Blasius weih

glied wedder grote Schanzen tohop, un dor hendör to kam, kneep't.

Friß har noch min Dag son Reis nich makt,  
sin grötste Tour weer von sin Dörp na de Heid  
wähn; dorüm weer em ok Allens niet, un as se an  
de Eider kehmen un de grote Strom so dick mit Is  
aewerfrorn weer, dat se mit Peer un Wagen raewer-  
föhren, do sä he to sin Vader: „Simonnawer hett  
Rech, in de Welt givt dat doch veel mehr, as in  
uns Dörp.“ „Dat is noch nicks,“ sä de, „schaft mal  
sehn, wat't all in Rendsburg givt.“

Hier harn se noch'n beten Tied aewer un se gungn  
na't Tüghus. Vader un Söhn sparrn Näs un Muul  
apen, so wat harn se noch min Dag nich sehn. De  
Kugels legen hier in ganze Hümpeln, as op'n Feld de  
Grausteen, Kanonen gev't in alle Galungen, un  
Flinten de Dusende; Sawels un Banjenetten weern  
nich to telln, un Mordinstrumente gev't, wo Krishan  
noch min Dag nich von hört har, un he meen, wat  
dor woll för Blot anklevt, wenn se doch snakken tun'n.  
Friß har de oln Harnische am meisten in Kieker,  
de sehn em gor to gruselig ut. Ok Krishanohm mug  
sin Deel doraewer denken, denn buten hal he deep  
Luft un sä: „In uns Dörp is't doch veel beter, dor  
is Allens frank un frie, dat Feld un de Minschen  
un de Bagels in de Luft. In de Ecken luert nicks,

un man brukt nich bang to wähn, dat en son Düwel von achtern unverwohrens in't Gnick pacht. Dat is wohr, so sien as de Stadtsüd bünd wi in de Marsch nich, wenn wi awer of en beten gröwer bünd, wat deiht dat? Jeder seggt dat, as he't meent un hölt nich achtern Busch."

Doch de Tied gung vörwärts un ehr Fohrwerk alleben mit. Mirwegs na Sleswig föhrn se in unnehm sik en lütt sin Dings, denn wenn se of ünner ehr Planlaken Dewerschuz harn, so puß de Nor-Ost ehr doch hellisch in't Gesich, un Minsch un Beh sehnen sik na Glas un Krüß.

„Br!“ sä de Fohrmann, as he op'n Friedrichsbarg ankeem, „hier spann ik ut; um twe Stundn geiht wieder na Flensburg; de mit will, paß op.“

En bi en krabbeln se rut op Handn un Föt, as Diogenes ut sin Tünn. Of Krischanohm un sin Friß keemen bi lütten an Dag. Se rütteln un schütteln, strecken un recken sik un güngn mit de Annern hrin. Hier weer't as in all de Fohrmannskneipen; en Poor hölten Banken, un twe roth anmalt Dischen maken dat ganze Ingut; doch von't Schenkenschapp ut leem ehr en fründlich Willkam in de Möd. Hier har twüschen son ganzen Wold von Buddels un Gläs en lütt blid Werthsfru dat Regiment.

„Seit Ju, Kimmers, dat is hüt bannig kolt, warmt  
Ju dör, de Kachelaben pußt god von sik! womit kann  
ik denen?“

Dit klung Krischan as Musik ut de Heimath, he  
vergeet Küll un Strapazen. „De Fru is gewiß  
ut de Marsch,“ dach he, un dat Hart slog em dorbi  
vör Freiden. „Dank veel mal!“ sä he, „wi müchen  
woll en beten Kaffe un Botterbrot hebben, wi wölt  
vör Nach noch na Flensburg.“ „Dat schall gliek hier  
wähn, lat jüm man de Tid nich lang wardn,“ un in'n  
viertel Stundn stünn de geele Hähn op'n Disch un  
damp, as to Hüs; Brot, Käss un Botter dorbi,  
un Krischanohm un Friß leten sik dat god smedden.  
As se ehr Abendkost to Boss harn, sä Krischan: „Nu  
kumm, min Söhn, wi wölt uns dat Sloß noch mal  
besehn. Peterohm hett mi dor heel veel von vertellt.“  
Wiet bruk he nich to gahn, eben to linker Hand an'n  
Damm le'gt, liek vör em, dat ol ehriwürdige Hüs.  
Langsam gungn se na den Sloßhof ruv un keken na  
de hellen Finstern un lies sä Friß to sin Vader: „Dat  
schall dat Sloß wähn? dat is ja nich smukker as  
anner Hüs, blot en beten gröter; dor har ik mi  
ganz wat anners von dacht!“ „Ja, min Söhn,“ antwor  
de, „dat Schöne sitt woll binnen; awer liek, wat  
kummt dor?“ En smukken Kutschwagen mit veer ut de  
Lien föhr liek vör de grote Hüsdöhr. Ewe jung

Kierls mit bunte Röck sprungn achter af un en half  
Duz flögen ut de Husdöhr un hölpen en olen Mann  
ut'n Wagn. As he rin weer, gung uns Butenlüd  
lies na den Kutsch'er un fragen em, wer dat weer.

De rich sit, kiekt ehr mit grote Ogen an un sä  
to Krishan: „Hat Er darnach zu fragen? Sr. Durch-  
laucht ist's, Prinz Karl, unser allergnädigster Statt-  
halter und Herr, den jedes Kind kennt.“ Krishan  
arger sit aewer den näswisen Bengel, dat em dat  
Blot to Kopp steg, un ball de Fust in de Tasch.  
Weer't in't Dithmarschen west, har he em en an de  
Snut geben, dat he den tweten nich verlangen schull,  
doch hier weer he in de Fremd, un dorüm sweg he  
still. Ünnerwegs sä he to Friß: „De grawe Kierl!  
Dat't of son Swienegels in de Stadt givt, har ik  
nich dacht.“ Un Friß meen: „Ja, min Vader, dat  
is wohr; un de ol Mann, dat schull Prinz Karl  
wähn? Ik heb jümmers glövt, dat son Prinz veel  
gröter weer, as anner Minschen, wiel de Königs dor-  
ut maakt ward; düß ol Mann awer is ja nich mal  
so grot as Du.“ „Dat geiht mit den Prinzen ebenso,  
min Söhn, as mit dat Sloß, in de Fern hölt man  
mennigmal wat blank is, för Gold, un wenn man't  
dich bi besüht, is't Kopper.“

De Sleswiger Wagen weer of nich schön, denn  
dat rummel dorin as in en Dös maschin. Se

feerien bi'n Scholmeister to sitten, de an sin wittes  
Bundesteken to kennen weer. As Krischan sä, dat  
he sin Söhn na Angeln bringn wull, do sä he: An-  
geln, dat glöv ik, min smukkes Geburtsland, en  
Angeln giv't man. Wenn de Hölder grön bünd un  
de Weiden ehr Sündagstüg anhebbt mit all de bunten  
Blöm, un dat Feld vull Korn steiht, denn weet ik  
nich, ob dat in't Paradies schöner wähn is; dat weet  
ik awer, dat wi de Slang hier nich hebbt; un wat  
is't för'n prächtig Volk, de Angliter, slich un rech.  
Wörd maakt se nich veel, awer truhartig bünd se un  
slietig as de Imm. Ut uns lütt smuck Angelland  
stammt ja of de Engländer af, un wi könt dor stolz  
op wähn, denn dat engelsch Volk is un blivt doch grot,  
wenn sik't bischürens of en beten verlept."

„Es möglich,” seggt Krischan, „de Engländer  
stammt ut Angeln? Denn hört he ja to uns. Wo sücken  
kannt awer angahn, dat se 1807 bi Kopenhagen de  
Flott wegnehm, en Kind bestehlt sin Moder doch nich?

„Ja, min lewe Mann,” sä de Scholmeister, „de  
Groten hebbt en annern Globen von Min un Din,  
as wie Slag Lüd, dat nömt se Politif.“

In't Werthshus bi Helligbeek drunken se Kaffe,  
wobi de redselige Scholmeister ehr noch gau vertell,  
dat Anschar 826 hier in de Bek de Heiden dövt har,  
dorvon weer de Nam kam.

Gegen Morgen keemen se in Flensborg. Dat weer noch fröh, de Stadtlüd legen noch in de Buug un in de Straten weer noch Allens still. As aiver de Dag grau, würrt lebendig; enkelt keemen de Butenlüd rin un de Fischwiewer rücken ut un schrien in dänsch un dütsch ehr twiefelhaften Globensartikel so fürchterlich in de Welt, dat man de Krämpf in't Trummelfell kreg. De Kramers pann ehr Boden apen un de lütten Dierns susen aewer de Straten, um Brot to hahn. De Fabriklüd un all dat Slag Minschen, de von de Hand in den Mund levt, gungn in Trupps op de Arbeit. Hundn un Jungs kemen op'n Placken. Ganze Reegen Wagens togen in mit Torf un Holt, Hei un Stroh, Korn un allerlei Saken, enkelt seh man of all en Kutschwagen, un as nu noch gor de Börgers op't Deck keemen, do weer't en Driwwark, as wenn de ganze Stadt ut enannern wull. Nu rück Krischan of ut; he wull mit Carstens sin Kutscher na'n Hof föhrn, de alle Dag von Stadt Hamburg de Avisen afhal. De fründliche Werth sä to em: „Son Glück find't man nich alle Dag op de Landstrat. Carstens is'n Mann, as dat in Angeln keen tweeten givt, de Kutscher ward bald kam.“ Frix keek ut Finster un' kunn sich gornich fass sehn. Op'n Mal juch he hell op. En lütt smukkes Rinnerfohrwark mit veer Zegenbück ut de Lien kutscheer vörbi.

De oln Bück drogen de grauen Köpp mit dat grote Gaffeltüg un den Judenbort so hoch in de Luft, as wenn se in en Tour von Moses sin Sündopfer herfeemen. Se keeken von ehr Höchde so verwogen op dat lütte Gewörm hendahl, as wenn ehr de Strat alleen to hör. „Dat Fohrtwark hört unsen Consul,“ sä de Werth, un Frix meen, dat möt woll bannig rike Lüd wähn.

„De Lüd bünd lang nich all rik, min Söhn,“ sä de Werth, „de mit veer Zegenbück ut de Lien föhrt. In de Stadt doht wi veel för't Og, gaht in Sammet un Sid, holt Kutscher un Deners un könt mennigmal nich vor Hunger in Slap kam.“

„Ne,“ sä Krischan, „denn is't bi uns doch beter. Unse grössten Marschbuern gaht in ehr Jack un Bür as en Daglöhner un verkehrt so niederträchtig mit Hoch un Siet, dat man ehr den Riekdohm nich ansehen kann, un dorbi hebbt se wat in de Melf to krömen, un Kisten un Kasten bünd so vull, dat de Deckels springt.“

Wedder seten se op'n Wagen un füsen ut'n Dohrrut, as wenn de flegende Mercur dat sülwen weer.

„Son Fohrtüg lat if mi gefalln,“ sä Krischan. „Ja, dat is noch nicks,“ sä de Kutscher, „wenn se man ers mal uns Kutschwagens mit dat Staatsgeschirr, den smulken Hof un all uns Peer un Bees seht, denn

ſchölt ſe ſik früzen un ſegen; aiver dat Beste von Allen bünd noch unſe goden Herrſchaften, för de gaht wi dör Füer un Water.“

Carſtens har't all ſehn, dat he Fremden kreg un keem vör de Döhr. Friß ſprung af un ſtunn op de Eiet mit de Müz in de Hand. Of Krischan ſteg af, gröt von ſin Swager ut Dithmarschen un ſä: „If bring Se min Söhn.“

„Willkam, von Harten willkam!“ ſä Carſtens un gung mit ſin Gäſt rin. Of Fru Carſtens weer ebenſo hartlich un nehm Friß ſin lütten Bündel af, denn he noch jümmers ünnern Arm har. Do gung de Döhr op un rin flög en lütten rothbackigen Engel, ehr Moder lif in Schoot. Ja en Engel weer't, wenn em of de Flünck feiln. Dat weer Melk un Blot un lach un lev all, wat doran weer. Ogen har he fo blau un fo deep, as de Heben, un'n Kranz von lange blonde Locken hungen aewer de Schullern. Dat weer en gor to nüdlich Ding, de lütt Diern, dat man de Ogen dor nich von aſwendn kann. Carſtens ſä: „Säh, min Dochter, dat is din Broder!“

Un de lütt Mite gev Friß de Hand un wull em gor nich wedder los laten. „Wi heeft du, min Bröderken?“ ſä ſe, „if heet Marie!“

„Un if heet Friß, magſt du den Nam lieden?“ „Ja,“ ſeggt ſe, „nu ſchafſt du aiver of min Speeltüg

sehn, wat mi de Wiehnachsman bröcht hett!" un do wies se em ehrn ganzen Nieddohm. Von all de smukken Saaken gefülln em de Billerböker am Besten, un wat stunn dor all in to lesen! dat weer ers wat för em. He sett sik op'n Disch, Mite op'n Stohl un nu les he ehr von de hübschen Kinnergeschichen vör un se hör niep to. So speeln de Kinner still för sik los, of de Öllern würdn still un freien sik aewer ehr Kinnerglück. Mite ehr Lehrer, Herr Jensen, meen, dat schull woll gahn, de Beiden schien em ganz för'n anner to passen. Doch in Carstens Hus gung Allens na'n Klockenslag un von de Husordnung wurr nich afweken. Fru Carstens har in de Köf to dohn un he wies ünnerdeß sin Gast de Werthschop.

In Stall stunn in lange Reegen de Reiħ, en bi en opschwänzt, as de Fruenslud in Regen. Dat weer grad Fodertid un de olen Vester weern so drötig bi to müffeln, as wenn de Schrotmöhl güng, se harn awer of Deeg dorvon, denn se weern so glatt un blank, as wenn de Bull ehr licht har. In Beerstall weer't noch smukker, denn jedes Beer'd har sin Fack un sin Nam. Krüffen un Röpen weern so rein, dat dor en Minsch ut eten kunn, un de Beer weern so rund, as wenn se ut'n Deeg wöltert weern, fort in de Hor un spiegelblank, denn de Auchhorigen much Carstens nich lieden. Kälwer un Swien weern dick

un fett, of de Schaap harn sik wuschen un Krischan sä: „Ik meen, wi harn blot in de Marsch dat fettste Tüg un op de Geest gev't man dröge hölten Büc, awer ditt hier hett de Wind föhrwohr nich tosam weiht, dorüm müg il woll weten, ob de Segen in't Land oder in de Hand ligt.“

„De ganze Kunst, min gode Fründ,“ seggt de Godsherr, „ligt dorin, dat ik min Kalwer an't Kohjirrer börn, bi de Swien för'n drögen un warmen Stall un en lerrigen Trog sorg, min Beer fix in de Schrotmöhl gaht, un ik min Reih dör'n Hals melf.“

„Ja, dat lat ik mi gefalln,“ sä Krischan, „op düße Wies let sik of Gold ut'n Sandknüll maken.“ De Kinner speln noch, as se wedder rin keemen, un ehr Scholmeister seh to.

De Disch würr deckt; doch slich un rech as de Lüd weer of de Mahltied. As se satt weern, wischen se sik mit de Sevjetten den Mund af, Krischan deh't nich, he har dat Dings, wat bi sin Töller leeg, gor-nich anrögt. „Als Jung,“ meen he, „har he sik all nich mehr beflackert un so bruk he as Mann of keen Borten.“ Glied na't Eten gev't Kasse. De Mannslüd stecken sik en Cigarr an un nu güng't Politisiren los, denn Politik hett all geben von Evans bedenkliche Verföhrungsgeschich an, un of unse goden Angliter weern düße Arffündn verfulln. In de helln Köpp fung't

all an op to blizen von Slesvig-Holsteen un sin Frieheit, wenn de Slag von buten keem. Ganz so, as wenn man bi't Nojen mit de Reems in de stille Phosphorslot sleit. Of unse Carstens weer En von düsse hellen Köpp un en warmen Patriot, de sin Slesvig-Holsteen aewer Allens in de Welt lev har. So kunn't denn nich feiln, as hier Stahl un Steen, Hamer un Ambold, en Dithmarscher un en Angliter tohop keem, dat Funken gev. Mite wies Friß ehrn Speelplatz un sää: „Wenn't man ers wedder Sommer is, denn wölt wi fix von Bohm to Bohm speln un Kirschen un Johannsbein plücken.“

Bi Carstens weer vörn Dag grote Freid intagen; he har Friß all so lev, as wenn't sin egen weer. Fru Carstens bröch em süliven to Rau. In sin Stuv stünn en lüt sneewittes Bett, dicht dorbi en Waschdisch, in de Eck en Gardrov, vör de Finstern weern hübsche Gardinen, op de Speigelwand stünn en blanke Komod un rechs an de Wand en Disch mit en Bökerbord. „Süh，“ seggt Fru Carstens, „min Söhn, dit is din Stuv, dor dicht an slöpt Herr Jensen, denn hest du Selschop. Nu slap god, puß de Lamp vorsichtig ut, dat keen Füer kümmt un vergitt in din Abendgebet nich din Vader, Moder un Swester!“

Carstens bröch Krischan to Hau und sä: „Se brukt  
sik üm't Opwaken nich to kümfern, wedt ward to  
rechter Tid.“

Ünner Carstens sin Dag sleep sik dat god, lang  
verteltt würr nich, denn de fir arbeid, schall woll  
liggen. Awer düß Nach gungt nich so gau, denn  
de Dag har in de lütt Familje so veel Veränderung  
bröcht, dat de poor Stundn nich recht harn, Allens  
to besnacken. Carstens aewerleg mit sin Fru noch  
so mennig Deel, un ers as se ehr Dagsconto nareknt  
un affslaten hårn, slöpen se mit en Dankgebet in.  
Krischan un Friž slöpen of nich glied, se legen noch  
Beid un dachen un grübeln, un wenn ehr Gedanken  
of nich jümmers aewereen weern, as dat Öller un  
Lebensstellung mit sik bringt, so dachen se doch Beid  
an de leve Heimath. De En, dat he nu bald wedder  
to Hus keem, un de Unner, dat he sin söte Moder  
un Hannaswester woll lang, lang nich wedder to  
sehn kreg. Sin lütt Hart sä em awer, dat he in  
Mite en ni Susterken fundn har, un dor de nien  
Dellern of so god gegen em weern, bed he sin Abend-  
gebet un slöp söt in.

De Scholmeister har nich nödig, den annern  
Morgen an de Stubendöhr to kloppen, Friž weer  
all fröhlig op, un wuschen un kämmt, as he weden  
wull. Of Krischan weer all ut de Ferrern, doch as

he sit waschen wull, keem he bannig in de Kniep.  
To Hus hal he sit en Ammer Water un wusch sit  
in de Röf, hier schull he sit in de Stuv waschen  
op'n blanken Disch, in en Suppenkumm, dat kunn  
he gornich klof kriegen. Doch he muß in suern  
Appel bieten, nehm awer man en bitten Water un  
gung so vorsichtig dormit um, dat he keen Druppen  
spill. In de Wahnstuv sus de Theeketel op't Fürfatt,  
un de Husfrau schenk den Kaffe in, he wull awer  
nich mundn, of weer't bannig still; weer't noch to  
fröh an Dag oder de Tunghaken noch nich smert.  
Do baller de Kutsch'er mit de Pietsch. Nu sprung  
Allens op. Krischanohm drück den Hussherrn de  
Hand un bedank sit. „Adjüs,” sä he, „min lewe Carstens,  
if lat Se min Lewstes torüch, wat if op de Welt hev:  
min Jung. Sorgen se för em as Vader, he ward  
se achten un ehren, awer lat'n Se em of sin lievlichen  
Öllern nich vergeten.“ Ebenso bed he de Husfrau,  
Moder bi sin Jung to wähn.

To den Scholmeister sä he: „Kopp hett de Jung,  
Se bruken em nich to schonen, he kann un mag lehren.“

„Reisen Se mit Gott,” sä Carstens, „för den Jung  
wölt wi sorgen.“

„Adjüs, lütt Mite,” sä Krischanohm un nehm ehr  
op'n Arm, „du büfst nu min Frix sin Hannaßweste,  
he schall of god mit di lehrn un speln.“ Nu keem

dat Sworste. Frix stunn an't Finster un ween, he nehm em in sin Arm un sä: „Adjüs, min witte Frix, schick di god, hör op un doh, wat du din nien Öllern an de Ogen asehn kannst; lehr fix un sorg för de lütt Mite, wo du kannst, du büst gröter un starker as se, un kannst op ehr passen un ehr mennigmal schützen. Bergitt den lewen Gott un den Vers nich, den din gode Moder di lehrt hett: „Neb' immer Treu und Redlichkeit.“

„Ja, min Bader,“ sä Frix, „ich will mi woll schicken, gröt min witte Moder un Hannaswester!“ Carstens pack sin Gast sülwen in un tog em de Dek torech, dat he nich frern schull, denn kolt weer't Vörmorgens wedder bannig, un de Winter nehm noch jümmers to.

Fru Carstens sä: „De lütt Kiep dor achter in Wagen hev ik för de Fru packt, gröten Se ehr recht veel mal.“

Vörmorgens güng't noch gauer as vörgüstern, in kuum annerthalb Stundn höln se vor Stadt Hamborg. Veel Tid harn he aewer nich, denn de Wag na Husen gung gliet af; in fief Minuten weer he wedder ünnerwegs. Dat weer en scharpe Tuhr, aewer den veelen Snee kemen se ers mit Abend un all in Husen an. Den annern Morgen reis he mit de Schöfsterpost wieder, lief dor de Südermarsch und gung bi Reimersbod aewer de Eider na Wullersen.

As he so op't Döwer stunn un in de frie Marsch na  
de Gegend seh, wo sin Dörp leeg, do würr em dat  
Hart grot un slog, as wenn't haben rut wull. Dat  
weer de Leev to sin Heerd un de Sinigen, de em de  
Bost füll. Hier kenn he wedder Weg un Steg, un  
Busch un Brok, un jeden Steen; he har't grot wassen  
sehn. Nu hett woll Federen den Platz lev, wo sin  
Hus un Heerd steiht, awer de Dithmarscher levt jn  
Heimath aewer Allens un wenn he of an't Enn von  
de Welt reist. Seggt mal, Landslùd, is't nich so?  
Of Krischan föhl dat viellicht Börndag ton ersten  
Mal in sin Leben, denn wenn he hier of nich tagen  
un born weer, so har he doch all aewern viertel  
Johrhunnert hier levt, un Dithmarschen weer sin  
twete Heimath wordn. Doch he rappel sit op, sprung  
für Freid hoch in de Höch, nehm sin Kiep wedder  
aewer de Schullern un sus af in Huppeldraf, as  
wenn de Schoster Steweln to Dörp bringt. Anna  
kenn ehrn Krischan an Tritt; as se em hör, sprung  
se op un leep em mit den Freidenutrop in de Möt:  
„O Gott, min witte Krischan, büs Du't? Wat makt  
uns Frix, hett he't god? Wo kümmt Du her, if  
weer Di noch gornich moden!“

„Ja, min Anna, gottlof! dat if wedder hier bün;  
if hev jümmers an Di dacht.“

Moder un Dochter hän em Stewelknech un  
Tüffeln, schöben den groten lerrern Löhnstohl dich  
na'n Aben ran un maken em dat maßlich; Krischan-  
ohm pleg sik un sä: „Ost un West, Hus is doch  
jümmers dat Best.“ Anna pack de Kiep ut un Hanna  
kiek to; dat gev ers Freid, denn Feder kreg sin Deel;  
en schön siden Platen för sik un en Kled för ehr  
lütt Hanna.

In de Städer tellt se sik de Kantüffeln in Putt  
un de Dahlers in Büdel, se kiekt sik in Hals un  
in't Hart, un is dat Og to fort un will de Fründ-  
schop nich to Stohl, denn mut de Katsch Moder-  
Griebesch speln. Wat nu nich in son lüt Dörp, dat  
man von en Endn bet ton annern afropen kann.  
De Rawers maken en langn Hals. Vör Allen rücken  
de olen Wiwer ut to kundschaften. Krischan un Anna  
heeln awer keen Opflag mit Sluderbüttten un so kunn  
dit Slag ehrn Haken nich anslagen. Doch Simon-  
nawer wehr ehr truefle Fründ. „Willkommen in  
der Heimath,“ sä he, as he keem, „es ist wohl eine böse  
Tour gewesen. Was macht der liebe Junge? Wie,  
hat's auf der Reise gegangen?“

As Krischan nu vertell un bi't Tüghus un de  
Kanonen un Kugeln ankeem, sprung Simonnawer  
op un sä: „Ja, ja, die Kanonen, ich kenne sie, die  
Mordinstrumente; wenn sie ihren Grundbaß spielen,

tanzen Kopf und Regel, und Fels und Mauern zittern. Vor ihren eisernen Würfeln fliehen die Menschen und das Thier sucht scheu die Höhle. Glück, Zufriedenheit und Völkerwohl verschwinden, und Jammer und Elend heulen durch die Unglücksstätten. Sind wahre Höllenmaschinen! Habe auch bei Smolensk eine Bravourarie darauf gespielt, daß ganze Reihen der Feinde vor ihren dröhnenden Accorden zusammen sanken, wie die Halme vor der Sense. Mögte noch ein Mal wieder abprußen und alle Moskowiter und alle Tyrannen in Grund und Boden schießen und alle Verräther dazu. Was war aber mein Lohn? Die Erinnerung und diese lähme Pfote! doch nehmt mir's nicht übel, lieben Leute, die versuchten Kanonen brachten den alten Soldaten wieder in's Feuer!"

Dat weer Nijohrsabend un Anna mak de beiden Mannslüd en stiven Krock. Ob den olen Sylwester to Ehren oder ut Freid, dat se ehrn Krischan wedder har, dat weet ik nich. As de Klock twölf slog, nehm Simonnawer dat Glas un sä: „Dieses hier der ganzen Menschheit, daß sie frei und glücklich sei.“

Wenn Snee un Ijs sin Warkstädt todeckt un de Bloog in Stall steiht, geiht de Marschbuer op't Nawern, denn he lewt Sellschop un mag't gern weten, wo sükk'en as't in de grote Welt hergeiht. Vörndag an hilligen Fesdag weer de Nawerschop bi Boysen

tohop, as uns Krischan mit Grödniz von Angeln  
leem. Dat weer Water op ehr Möhl. En Wort  
hal dat anner un bald weer't Gespräk sharp in  
Gang. „Ik har't nich dacht,” sä Krischanohm, „dat' in  
Angeln son fettes Tüg gev. De angelsche Buer mut  
awer fir schorwarken, un unse Marschbuer kann bi  
em noch in de Schol gahn.“ Hansohm wurr stramm  
utsehn, deh'n scharpen Tog ut sin Meerschum un sä:  
„Nich to vör lud, min gode Narwer! Anners is en  
anners, un Angeln is keen Dithmarschen. Wenn de  
angelsche Buer unse slimmen Tiden hatt har, un vör  
Allen dat lezte natte Johr, schull he of woll sweten,  
un bi em würdn sik ebenso de Rotten in de Krüff  
bieten, as bi uns. De Marschbuer ornt man en  
Mal; stött se in und hett Korn un Fettmark Pries,  
so givt Geld, sleit se feil un köft man dat Pund  
Botter för veertehalf Schülnk, de Tünn Hawern förn  
Drüttel, un dat Pund Ossenfleesch för dree Süßelnk,  
so hölpt all de Klofheit nicks un de Marschbuer brukt  
nich bi den Angelschen in de School to gahn. Dorto  
kamt Diek un Dämm; harn wi düffen Krew nich,  
denn fun'n wi mit'n golden Ploog plügen. De Geest-  
buer ornt awer tweemal; sleit dat Buerwesen feil,  
so hett he Törf un Holt, un wenn all de Streng  
riet, smitt he de Kluchehn von't Nest un verköft de  
Eier. Süht he, min Narwer? jede Saak hett twe-

Siden, un för uns Marschöffen schall de Geestbuer  
woll sin Hot afnehm." De ol Hansohm weer warm  
wordn. He weer keen von de latinschen Buern,  
wovon dat nu all heel veel in de Marsch givt, sün-  
nern En von't ole Slag, de den Nagel lik op'n Kopp  
sleit, un sä, as he dach. Krischan har em aiver  
drapen, wo he kittelig weer, denn sin Marsch gung  
em aiver Allens un dorüm heet he of sharp um sif.

"So is't nich meent, min Hansohm," sä Krischan.

"God, min Nawer," sä de Ol, „vöss hev if't of nich  
ment, aiver Saak is en Saak, un anners is en anners,  
un Angeln is keen Dithmarschen, dat is so wohr, as  
de leive Gott in sin hogen Heben," un dormit gev he  
Krischan de Hand un sä: „Ünner uns keen Hartenschop."

Als de See wedder ruhig ward, wenn de Storm  
vörbi is, so würdn de Beiden of wedder ruhig un  
de Wachen güngn nich mehr so hoch, as vörhen. To  
Slapentid gung Allens to Hus, de jung Kierls lik  
aiver un lik an, aiver Krischan bröch den olen Hans-  
ohm bet an sin Hofdohr, dat em keen Unglück tosiött.  
Hier wünsch he em en gode Nachrau un dach nich  
mehr an de scharpen Wörd, de he em vörn Abend  
seggt har, denn wenn de Dithmarscher of grov bünd  
un de Wesselburner am gröstten, as Friedrich Hebbel  
seggt, falsch bünd se nich, un nadregen doh't se of  
nich. —

Als wi den lütten Frij verlethen, stunn he vör't Finster un de blanken Thran lepen em aewer de Backen. Carstens gung op un dal un smök sin Morgenpiep un Herr Jensen sä:

„Ich begreife Deinen Kummer und fühle mit Dir, aber Kommen und Gehen, Freude und Schmerz wechseln stets mit einander, und ohne diesen Wechsel würde das Leben seinen Werth verlieren. Blicke hinaus in die Winterlandschaft! Alles, was Du siehst, ist todt, und dennoch keimt darunter das junge Leben. Schon jetzt gewinnen die Tage, die Sonne steigt höher, und wie lange wird es dauern, so haben wir den schönen Frühling wieder. Alsdann werden wir nach absolvirter Schulzeit und an Sonn- und Feiertagen Feld und Wald durchstreifen und botanisiren und Käfer sammeln; deshalb, mein Junge, sei nicht traurig und blicke getrosten Muths in die Zukunft, Du wirst Dich hier bald zu Hause fühlen!“ Mite sat ehrn Frijbroder bi de Hand, as se seh, dat he ween, denn se slot sik in de poor Dag all so fast an em, as wenn se tohop opwussen weern. Als ehr Mama sä: „So, Kinner, nu gaht rut un speelt en beten,“ do leet se sik dat nich twemal seggen, denn Umherflegen weer ehr dusend Leben.

De Snee leg awer enige Foot hoch un dorüm sä se: „Kumm, wie wölt na'n Stall un Verstecken

speln!" Hier dröpen se den Vagt, un wiel he un sin  
Plegsohn faken in uns Geschich vörkamt, möt wi se  
kenn lehrn.

Jes Petersen weer op'n Hof born, un en half  
Stieg Johr öller as de Godsherr. He weer noch  
nich wieder in de Welt west, as na Flensburg. Na  
sin Confermatshon har he op'n Hof as Lütt- un  
Grotknech dent un weer nu to'n Vagt avancert.  
Sin Amt har he tru un redlich verdent, denn de  
Ehrlichkeitöv in si n Hart dat Tafeldeckeramt, un de  
Worheit weer sin Hauptgebot. Wat sin Herr sä,  
weer em heilig as Gottswort, un de doran twifel,  
kreg't mit em to dohn. De Godsherr kenn sin Werth  
un deh nich gern wat ahn sin Rath.

As he em vertell, dat he Friß as sin Kind an-  
nehm wull, sä Jes: „Dat ward de lewe Gott Se lohnen!“

„Ik denkt of, min Jes, nimm em man god  
ünner din Ogen!“

As Friß den olen Mann de Hand gev, un Mite  
mit ehr schelmschen Ogen em frag, wat se nich en  
beten Versteken speln schulln, sä he: „Ja, Kinner,  
awer stiegt nich na'n Böhn rup, denn dor könt ji  
dörfallen un Arm un Been breken! Hörst du, min  
Jung? Wees vorsichtig un paß op Mite, denn se is  
so veel lütter as du. Do keem Hinnerk, den Vagt sin  
Plegsohn, un Mite sä: „Dörvt Hinnerk mitspeln, Jes?“

„Ja, min Kind, dat dörvt he, he is man so unortig. Jung,” sä he to Hinnerk, „schif Di, anners will ik Di den Baß strieken, dat de Farv in acht Dag nich afbledt.“

Hinnerk har keen Dellen un weer bi Jes in Rost un Pleg.

Hee weer bi sin Vader sin Lebenstid all en Daugenicks wähn un schien nu of noch nich anners to wardn, alle Vermahnungen slög he in den Wind un gev't Hau, so blev he stumm as'n Fisch. Keem he rut, so weer't as wenn de wille Jagd ankeem, gev't en Wagniß, so weer't Water op sin Möhl, un de dulsten Tög weern em de levsten; dorbi weer he tüfsch un lög, as wenn't drükt weer. Von Binnen kennt wi de beiden Jungs temlich, von Buten könt wi se mit en poor Wör kenn lehrn.

Frisz weer en slanken Jung, mit en hogen Börkopp, en fries Gesich, den man de Ehrlichkeit ut de blauen Ogen seh. Hinnerk weer en Duckmüler, mit en Been hink he, de dicke Kopp seet em op de Schullern as'n Körbs op'n Dohrpahl, Hals har he nich, de Hoor weern as Bessenries un de Düwel grien em ut de Ogen, un wenn he lög, güng't jümmers mit'n Schups von wegen dat forte Been. Na, dor kunn he nicks för, awer duppelt swor fällt för son häslichen Charakter in de Wagschal, wenn de Natur en Fehler

maßt hett. Jes kenn den Slev, dorüm sä he noch en Mal: „Jung schick di!“ un to Friß sä he: „Hör nich na em, min Söhn, wenn he di wat vörasnacken will!“ Do susen se af; Hinnerk vörut, de lütt roth-backig Engel flög achteran, un Friß slöt den Tog.

De ol Bagt kief de Rinner na un sä bi sic sülwen: „De Friß schient mi en prächtigen Jung to wähn, he hett'n godmödig Gesich un is dorbi so togedanig. Weer min Slöpendriewer man dat Halwe, denn wull ik gern swigen, awer in den Jung sticht nicks Gods un mi is jümmers, as wenn he noch en grot Unglück anricht, doch wi wölt dohn, wat wi könt, min Olßch is of en scharpen Kaptein, un denn ward Gott wieder sorgen.“

De Rinner speln op de grote Lohdeel Ball, doch ehr Quicksülwernatur hölt nich lang bi en Deel ut un Hinnerk sä: „Ik mug woll en beten Waghals, dor givt hannig Brüffels to setzen, oder Trünnelfüll,“ denn to Lüren weer sin Dusendleben. Friß har gern ful Sög oder Pickpahl spelt un Mite much am levsten von Bohm to Bohm. Doch Allens gung nich in't Hus un buten leg Snee, do sä Hinnerk: „Lat uns Versteken.“

„Ja,“ seggt Friß, „awer nich op'n Böhn, dat will Jes nich hebben!“

„So dumm,” sä Hinnerk, „keen wull sik dor an  
kehren? op’n Böhn geih’t am besten.“

Nu würr utmaikt, dat Fritz un Mite sik tohop  
versteken schulln un Hinnerk schull söken, tonös schull  
Hinnerk sik versteken un de Annern söken. So gungt  
god, bet de Tour wedder an Hinnerk keem. Do füll  
dat den verdreiten Bengel in, sik aewern Bullnstall  
op de Hilg to versteken, un dat de annern Beiden  
em nich so licht findn schulln, kröp he so deep ünnern  
Oken dahl, as he kunn. Op enmal dröp de arm  
Sluder en Sted, wo keen Sleten weern, he föhr mit  
dat en Been dörweg un as he dat anner fast opsett  
un sik wedder in de Höch hussen wull, güng’t of hen-  
dör un so suß he as’n Blieloth von haben hendahl,  
dat he splettbeen op den Bullen to rideñ keem, as  
de Esel op’n Blumbohm. En Ogenblick gung’t god,  
denn se harn sik Beid verfehrt. De Bull besunn sik  
toers un smet den Splettrüter in de Ecf, dat em  
Hören un Sehen vergüng un dorbi brüll he, dat de  
Wandn flöttern; do ret he de Halterled af un suß  
an Fritz un Mite vörbi, de lud opschrien, ut de Bos-  
döhr rut lik na’n Messbarg rop. Jes har dat Schrien  
hört un keem an, as wenn he flög.

Fritz röp: „De Bull, de Bull!“ un wies na’n  
Buten. Bald har de ol Jes den bösen Geselln wedder

bi de Hörn, un as de Godsherr keem, full em en  
Steen von't Hart, as he sin Kinner unschamvert seh.

In Bullnstall weer't düster un Jes grabbel na  
de Red, den Utriter wedder fast to maken. „Zum  
Donnerwetter," rep he, „wat is dat," as he'n Minschen-  
been sat kreg. Hinnerk fünn sik noch nich rögen, so  
har de Bull em gegen de Paneel smeten. Jes sat  
awer na un tog em an't Dagslich. „Haha, Fentjen!"  
sä he, „büs du't? ik fünn mi't woll denken, denn wo  
de Dūwel nich sülwen is, schickt he sin Brettgesellen.  
Töv man, wi sprekt uns! Glöben Se mi, Herr Carstens,  
ut den Jung ward min Dag nicks, he kummt noch  
mal an Galgen un Rad. Se wölt ja noch jümmers  
en Minschen ut den Daugenicks maken, ik segg awer  
un blye dorbi, wat ton Swienstrog born is, dorut  
ward min Dag keen Bijol."

„Jung," sä Carstens „du büs doch en Bösewicht,  
war doch endlich en Minsch!" Do nehm he sin Kinner  
an de Hand un gung rin.

Jes mak den Bulln wedder fast, kreg Hinnerk  
bi de Slafitschen un tog em mit en fingerdicken  
Bliesserrer son Stücker füss liek aewer dat Sizfleesch,  
dat dat bi jeden Tog en Striemen gev. Doch de  
vergrizte Bengel bet de Tähn tohop un gev keen  
Lud von sik. Do lep den olen Mann de Lus aewer  
de Lewer. „Töv," seggt he, „ik will di glied en Damm-

brett maken!" un nu tog he eben so veel twer aewer, as ers liek dahl, wo möglich noch en beten scharper. De en Tog weer em woll an't Mager gahn, denn op en Mal schrie he bannig op, awer of man en Mal. „Ha, ha," seggt Jes, „dor hest du't sitten! nu nimm di in Acht, dat du keen Dummheiten wedder mafst, nu weet ik de Steed!"

Fritz weer noch man jung, awer de Vörgang mak doch son Indruck op em, dat he em sin ganzes Leben nich vergeet un sit in de Tokunf vör Hinnerk in Acht nehm. Jes awer meen: „En slechten Anfang, en god Endn."

In de School gung dat Lehrn, as wenn't Speln weer. Jensei vergeet doraewer Eten un Drinken un de Diern muß ers anklappen, as't Etenstid weer. Den annern Dag weer Fritz sin Geburtsdag. As he Middags ut de School keem, schenk sin Papa em en poor Duben un Kaninken un sä: „Wat du dorut mafst, is din. Achternahmkorn för de Duben kann Jes di geben, un för de Kaninken findst du Affall in de Kök; de Discher is all op'n Böhn bi't Slag, un tonös schall he den Kaninkenstall maken. Pas de lütten Dinger op un hol se god, awer versüm din Lehrn doraewer nich!"

Fritz weer vör luter Freiden rein stumm, so dat he de Wör nich findn kunn, sin Papa to danken.

Duben un Kaninken har he sik to Hus all jümmers wünscht, awer nich kregen, un hier kreg he se, ahn dat he doran dacht har. So har Friß sin Sinn na twe Siden Beschäftigung, sin lütt Werthschop un de School, un de Wessel twüschen dat Angenehme un dat Nützliche heel em so in Gang, dat he mit jeden Dag en fixen Sprung wieder keem. Sin Miteswester woll nich achter em toßich blieben un kreg son Iwer op dat Lehrn, dat ehr Mama ehr bischurens dat Book wegnehm muß. Mit Hinnerk keem he nich tohop, de gung in de Dörpsschool. De Bengel würr awer jümmers slechter un boshafter, as he an Gröt tonehm.

De Sneē weer wegdaul un de Bloog in't Feld, Allens grön un blöh. Dat Holt har sin Sündagskleed antagen un Koppeln un Wischen weern mit Blöm aewerseit, in Gordn speln de Sommervageln von Blom to Blom, un in de Luf summ un brumm de Imm un de Gewers, as wenn se en Orgelconcert geben, un in Busch un Brook un an blauen Heben sünge de lütten Bagels so schön, dat Friß op sin Spazeergang stillstünn un vör Freid nich wüß, wo he hen hören oder sehn schull. Op en Mal hör he dich bi sik in Knick von luter Kanehlböhm, as se se in de Marsch in Gordn hebt, en Bagel fleiten, den he noch min Dag nich hört har. Dat keem em vör

as en Verzauberung. Bald gung't hoch, bald deep,  
bald lies, dat man eben to hören weer, un denn  
wedder mit Gewalt ut de vulle Voß, bald weer't en  
Klagton un würr jümmers liefer, as wenn he starben  
schull, un denn keem wedder son hellen Freidentriller,  
as wull de lütt Singer sin Seel ut de Voß trillern.

„Nicht wahr, mein Junge,” sä Herr Jensen, „ist's  
hier nicht schön? hast Du solchen Vogelgesang schon  
gehört? Das ist die Nachtigall, die Königin des  
Gesanges. Sie feiert das Auferstehungsfest der Natur  
und jubelt in schmelzenden Accorden und schmetternden  
Trillern ihrem gütigen Schöpfer ihr Danklied ent-  
gegen. Sage mir, habt ihr so etwas auch in euer  
Marsch?”

„Nein,” sä Friß, „einen solchen Vogel haben wir  
nicht, aber meine liebe Heimath ist doch schöner.  
Die üppigen Gräffelder, das kräftige junge Korn  
mit seinem saftigen Grün, die blühende Rapsaat,  
das markige Bieh, und während vom Seedeich herab  
gesehen dieses liebliche Bild in unabsehbarer Ferne  
zu unsren Füßen liegt, haben wir auf der andern  
Seite das Meer, das unendliche, von vielen Schiffen  
mit weißen Segeln durchschnitten, als gälte es einer  
lustigen Wettfahrt. Denken Sie sich, Herr Jensen,  
dieses herrliche Bild,” röp de begeisterte Jung, „kann  
es etwas Schöneres geben? O, meine liebe Heimath

ist schön!“ „Ja, mein Sohn, Du hast recht, wir haben Beide recht,“ sä Jensen, „es handelt sich hier nicht mehr um die wirkliche Schönheit der Natur, es ist die Liebe zur Heimath, die aus unserm Herzen spricht, es ist das sympathische Gefühl für den Flecken Erde, wo wir geboren sind, wo unsre Wiege stand, und wäre es ein kahler, nackter Fels, wir würden ihn lieb haben und einem Paradiese vorziehen, und wenn seine Bäume Goldstangen und ihre Früchte Diamanten wären. Es ist ein göttliches Gefühl, diese Heimaths- liebe, das uns selbst in der Ferne noch in der Erinnerung verbleibt und den sittlich gebildeten Menschen bis in das späte Alter begleitet. Bewahre es denn auch treu in deinem warmen Herzen, es wird dir manches süße Glück bereiten. Wenn der Ernst des Lebens dich auf hastiger Bahn zum Stillstand zwingt, dann ist es die Vergangenheit, die ihren Dämmer- schein an das feurige Morgenrotth anschließt und den jungen Tag erleuchtet.“ Herr Jensen weer't week üm't Hart wordn, doch he keek nich anners torüch, as wenn he müß, dorum sä he: „Zeigt wollen wir nach Hause gehen und uns fertig machen, das Wetter ist zum Botanisiren wie gemacht.“

Gau weer Allens in de Reeg, de Botaniseerbüß op de Nack, en Stück Speck un Brot dorin un vörwärts günst mit'n fröhlich Hart un lustigen Sinn

na't Holt. Hier günst Söken un Sammeln los. Herr Jensen wies em de Planten un Krüder för de Aptekers un de Wutteln un Bein för de Farwers un lehr se em ken'n an Form un Farv, op latinsch un dütsch. Dat mak Frix veel Freid un he behael de Kennteken so genau, dat he bald sülwen Besched wuß. Op'n gronen Platz heeln se puß. „Hier ist gut sein, hier lasset uns Hütten bauen!“ sä Jensen. „Das Herz hat seinen Freudenantheil genossen, der Magen muß auch den seinigen haben.“ Nu vertehrn se ehr Speck un Brot un dat smec ehr so söt, as wenn se Saden un Braden harn. Wenn't Hart fund un de Kopp frie is un de Minsch fir arbeid, smekkt Eten jümmers god. Ehr Aptiet bruk denn of keen Reizmittel, as de Fulenzers se brukt. As de Magen sin Recht har, sehn se sik in dit schöne Stück Welt of na geistige Kost üm, un de fundn se hier so rieflich, dat se aewer all de Pracht un Herrlichkeit sik un de Tid vergeten. Do sprungn twe lütt jung Hasen ut Holt un fungn in warmen Sünnenschien vor ehr an to speln. Bald keem of Mosje Voß. He steek ers sin'n Rüker ut un ünnersöch, ob de Luft rein weer; bi lütten keem he neger, as son echten Höhnerdeev, Foot üm Foot. As de lütten Dinger den rugen Geselln wohr würdn, verfehrn se sik. Slaukopp leet ehr Angst awer nich opkamen, keht se

in Vertruuen um un tog Nutzen dorut. He gung op ehr Dohn un Drieben in, speel as se speeln, duf un versteek sit, keem wedder rut, leg op'n Stück un op de Siet, sprung vörwärts un rückwärts, keem dorbi jümmers neger un neger, bet he den en arm Schelm op enmal bi de Plünn har un em Knuff gev, dat em de Lust utgung, de Annen kneep ut, as wenn de wille Jagd achter em weer. Do wull he sin Braden verteihrn, doch as he Jensen un Frix wohr würr, lop he dorvon, as wenn he dat Blie in Lop sehn har.

„Dieser kleine Vorfall, mein Sohn, zeigt uns,“ sä Jensen to Frix, „daß das Gesez der Sicherheit in der Natur auf Stärke und List beruht; unsere Sicherheit der rohen Kraft gegenüber besteht jedoch in unserm geistigen Uebergewicht.“ So sorg Jensen jümmers för nie Rost. He vertusch so veel as möglich de harte Schoolbank mit de frie Gottsnatur, denn he wußt woll, dat dat frische Av sin Schölers heter mund as de drögen Koppnöth. Ok in sin lütt Werthschöp funn Frix de angenehmste Afwesselung mit de School, ok hier weern't Lust un Lev, de sin kindlichen Sinn föhrn, un de lütten Dinger weern em dorfür so togedahnig, dat se em dat Foder ut de Hand nehmen. Blot mit den oln Kuhnhahn funn he sit nich verdregen, so veel he ok mit em rüm flucker, un wenn he em dat beste Foder gev, Allens nütz nicks.

He füng an to bieten un mit de Flünd' to slagen,  
wenn he den Jung seß. Of vörn Dag har he wedder  
sin Törn. As Fritz den Kohknecht dat vertell, sä de:  
„Annars man nicks? Du mußt em man en beten Ter-  
pentin in de Achterport geten, denn ward he din  
besten Fründ.“ De arglose Jung folg den Schelm,  
awer kuum föhl Mosje Rothkamm den Brand in sin  
Trechterwark, do sus he rut na'n Hof un kuffer un  
sprüngr jümmers hoch in de Höch, as wenn he'n  
Schrub los har; un nu keem dat ganze Fedderveh  
un Lakel un schrie mit ehrn Captein in de Wett, dat  
man sin egen Wort nich hören kunn. Allens keem  
to Döhrn, of de Herrschaften; awer Keener wuß,  
wat den Hahn feil. Hans Jochen un Hinnerk maken  
sik ut'n Rook un grien as Botterlickers, un de  
Köfch meen, he weer behext. Do heel't Fritz nich  
länger, he gung na sin Papa un vertell em, wat he  
dahn har. „Bergiv mi,“ sä he, „de Kohknecht hett mi  
verföhrt, ik will't min Dag nich wedder dohn.“ „So  
recht, min Söhn!“ sä Carstens, „jümmers segg de  
Wahrheit, un wenn du of schüllig büsst, dat keen  
Unschülligen in Verdacht kummt; de Schad is hier  
dat Wenigste, denn de Hahn weer doch in de Pann  
gahn, awer nümmer folg den Verföhrer, denn de  
smitt nich hen, wo he hen winkt.“

In Frix sin Leben gung Allens in ole Wies.  
In de Hundsdag föhr he fix twüschen un de Arbeid  
flasch em, as wenn he bi't Buerwesen grot wordn  
weer. Yes meen, so schull he bi blieben, denn bruk  
he sik dat Brot nich vörkauen to laten. Na de  
Ferien keem he bi de Musik, un as he man erst de  
Steertpunkten kenn, do haspel he of bald de Ton-  
letrern af, as de Matrosen de Ankerted von't Gang-  
spill, wenn Allens an Vort Flor is to landn. So  
keem dat lewe Wiehnachtsfest, dat schönste för Jung  
un Old in de ganze Christenheit. De Kinner könt  
tolez kuum vör Freiden mehr slapen, so vull is ehr  
lütt Hart vull Wünschen un Hapen, un de Deller  
findt ehr Freid in de Torüstung un ehr Kinnerglück.  
Fru Carstens hart so hilt, dat se nich wuß, wat se  
toers anfaten schull, un de ol Herr reis in de lezen  
Dag vör Wiehnachen noch fülvén na Flensburg.

Frix har to Hus of sin Kinnjees fregen, dat  
heet, en Töller mit Roken, Pepernöt un Appeln un  
wenn't Glück god gung, steek in en Appel noch en Kopp-  
veer; awer as he hier ropen würr un de Döhr apen  
gung, do würr he von de veelen Lichter an Dann-  
bohm blendt, dat he de Ogen topann.

Mite weer bi so wat grot wordn. Se flog op  
ehrn Disch los, har glied en smude Popp bi'n Kopp

un danz un jubileer dormit rum, dat de ganze Stuvflung.

„Kumm, min Söhn,” sä Carstens to Friß, „dit is din!” „Ja min Broder,” sä Mite un tog em ran, un as he nu all sin smucken Saaken seh, do lös de Freid of em de Tung un he mak sin vullen Hart in den warmsten Dank Lust. Dat weer en Freidenfest in de vullste Bedüdung. Allens jubileer un aewer de Lippen ström de Dank, as dat Hart em gev; sgor Hinnerk sä bi't to Hus gahn ton Kohknecht: „Uns Herrschaften bünd doch heel god, anners har ik nids kregen.”

„He,” seggt de Bengel, „Du blisst wat Du büs, en Theeputt un lehrst min Dag keen Witt von Swari ünnerscheden, wat Du kregen hest, har he Di ton anner Tid doch geben müft; dat he Di't vörn Abend geben hett, is sin Klofheit, denn he macht sic dormit en Nam för de Welt; mit den Friß-Tung is dat awer en anner Dings, watt hett de All kregen, un woför, wees Du't? Ik weet nich. Wi möt arbeidn, dat uns de Sweet dörn Kittel geiht, un he deiht keen Slag. Awer so bünd de Grotten; den se wölt, den wölt se, un dcn se nich wölt, pett se in de Schiet. Wi bünd un blievt Slaven un freit uns in uns Dummheit, wenn se uns den Foot op de Kehl sett. Ik behol min Globen, glöv Du wat Du wult!”

Hinnerk weer wedder op'n goden Weg, em feil blot de gode Wieser. Den Kohknech glöv he, wiel he of keen Dellern har un fines Glielen weer, awer Jes tru he nich, wiel he em as sin Vörgeſetzten anſeh, of verſtunn de beiden oln goden Lüd ſin ſtörrige Natur gor nich to behandeln. Geſmoder weer noch ganz vull von den Wiehnachenabend un heev ehr Herrſchaften in'n Heben. Hinnerk weer nich ſo happyg bi dat Lawen un meen: „Na, fo gefährlich iſt doch nich, dat iſ all lang mit Sweetdruppen betahlt, un mi mütt he Tüg geben.“

Wieder leet de Olsch em nich kamen, do brenn ſe em en an den Blackputt, dat em dat Füer ut de Ogen flög.

Intwüschen keem Jes torüch un ſeh glied an ſin Olsch ehr Gesicht, dat op Storm ſtunn, un kaum föhl he to, wo de Wind herweih, do buller ſe los, as en Hagelschuer in April.

„Jung,“ ſeggt Jes, „Du büſ un bliuſt en Böewicht, wat iſ de Frikz doch för'n prächtigen Jung; weerſt Du mann dat Halwe, all uns Bermahnungen nützt ničs; frei Di, dat ik hier nich wähn bün!“

Dit brenn noch duller as de Olsch ehr Waschholt. Sin Neid gegen Frikz wüß as de Pilz op'n Meßbarg, un he nehm ſik' vor, ehr den Bar to Hus to drieben. Den annern NAMEDdag mak he ſik'n

Schabülkengesich, un dat't noch gruseliger utseh, streek  
he't mit Holtköhl an. Jes mak fin Rundn un de  
Olsh mak ehrn Theeputt in de Reeg un stell'n op't  
Hüerfatt, dat dat ol Garwerkut beter uittog. Do  
fung se an to spinnen, denn fletig weer se bannig.  
Dat schien Hinnerk de rechte Ogenblick. Lies as'n  
Höhnerdev hal he sik den oln Godswächter fin Röter-  
wach, hünn sik dat Schabülkengesicht vör un steg  
as de Hadbor in Mandschin op de Olsh ehr Finstern  
los. En Ogenblick heel he de Luft an, do dreih he  
sin Bangmaker man en Mal um, aber ut'n f. f.  
De Olsh verfehr sik un glup na't Finster. As se  
hier den swarten Düwel mit de witte Näs un de  
grotten Ogen seh, schrie se luut op un full aewer  
Spinnrad un Disch weg platt op de Eer hen.

Dat har he nich dacht, mit'n poor Sprüng bröch  
he de Röter wedder to Blaz un weer eben so gau  
wedder bi de Olsh. Do keem Jes. „Wat is hier?“  
sä de ol Mann un zitter un bev, dat he kuum Licht  
maken kunn. As he sin ol Fru awer ahn Besinnung  
liggn seh un tofällig en Blick op Hinnerk sin  
Gesicht smet, do sä he: „Dat hest Du Bösewicht  
dahn, de Verräder steiht Di noch in't Gesicht, rög  
Di nich von Placken!“

„Ne, ne!“ jammer Hinnerk un kunn nich begriepen,  
wovon he dat wüß, an dat schwarze Gesicht har he

nich dacht. Als Jes sin ol Moder wedder in Gang har, heel he Afreken mit Hinnnerk. „Löv!“ sä he, „Di will ik den Düwel utdrieben, dat Du keen ol Lüd wedder fopst!“ Un nu walf he em in alle Kanten, dat he in acht Dag nich sitten oder liggn kunn.

Fritz schrev in sin Hartensfreid to Hus. „Das war ein Weihnachtsabend! Schöner kann der Herr Jesus ihn mit seinen Engeln im Himmel nicht feiern. Mitten in der Stube stand ein großer, grüner Weihnachtsbaum mit der Christbescherung, erleuchtet von vielen Kerzen. Rund herum standen alle Gutsleute mit ihren fröhlichen Gesichtern und Feder erhielt sein Theil. Den Alten und Kranken ward ihre Gabe in's Haus gebracht. Auch ich habe sehr viele Geschenke erhalten, die liebsten sind mir die neuen Bücher und ein hübscher Anzug. Wärt Ihr doch auch hier gewesen, meine guten Eltern! Doch habe ich Euch in meinem Glücke nicht vergessen. Beisond sende ich eine kleine Christbescherung, die ich für meine Ersparnisse gekauft habe. Der gute Papa hat für den lieben Vater die schöne Pfeife und das Paquet Taback beigelegt; Dir, liebe Mutter, sendet die gute Mama ein neues Kleid. Die Puppe schickt Mite der lieben Hannaschwester und die Kuchen und Nüsse sind für Euch Alle bestimmt. Ich lerne fleißig, aber in den neuen Büchern soll es erst für Recht

gehen. Macht Euch keine Sorge um mich und lebt recht vergnügt! Grüßt meinen guten, alten Rector und Simonnawer!"

Als Annamöllersch düffen Breef les, ween se Freidenthran un Krishan sin Glückspott Iep aewer.

„Blijjunge!" sä de ol Simonnawer de doraewer tokeem, „er schreibt als ein Pastor. Wir machens ihm nicht mehr nach. Welche Sünde, wäre er ein Slave geworden! Slaven giebts ohne ihn genug, aber Herren nur wenig."

Fritz un Mite seten wedder op ehr Schoolbank un lehrn flätig, of Hinnerk har Waffenstillstand makt, un wiel sik in Joehr un Dag nicks todrög, wat dat Opteken verdeent, so doht wie en Sprung mit Söbenmielensteweln.

De ol Pastor in't God weer dod bleben. Herr Jensen meld sik to den Deenst un de Gemend wählem. De Freid weer doraewer op'n Hof grot, denn Fritz keem nu of bi sin Lehrer ton Beden. Fru Carstens rüst den nien Pastor mit en ganz Föhr Lebensmittel ut, un dat he för den ersten Imbiß wat har, pack se en Kiep mit bunten Stuten un Mettwus! Hinnerk föhr. Unnerwegs plag em de Rischier, he nehm de Safjet von den Korf af un dat Water Iep em in't Muul tosam; de Düwel speel Smuck-Ölben mit de Ehrlichkeit un gewünn bi jeden

Stich. En bunten Stuten un en fette Mettwus würdn toers op't Spill sett un de Düwel gewünn. Hinnerk dach, den Stuten un de Wus is't ens, wo keen se fritt, du oder de Paster. „Wult wat af?“ sä he ton Kohknecht. De har son Globen as he, un nu freten se den ganzen Kram mit Rup un Stup op.

„Süh so,“ meenen se, „dat is an de Kant, un de Prester kriegt dor keen Liewwehdag mehr von.“ Smedt har ehr't bannig un se licken noch na mehr ut, awer Stuten un Wus weerent dor nich mehr un Presters gev't of nich all Dag to förn. De Mundrov, as düsse Lüd son Devstahl nömt, keem nich vörn Dag un drög Hinnerk keen Brügel in.

De Prester weer all fix in't Amt und predig, as wenn he Johannes sülwen weer. De Buern togen Sünndags von wiet und fiet to Kark, und wenn he recht in't Füer keem, denn flög de Bliz von alle Kanten in de Bliedammer ünnert Bosdok, dat se de Ogen opreten as Sempeschütteln un nich an Eten un Drin-ken dachen. De Fruenslüd stelln de grösste Tall; lammfromm hangn se an sin Lippen, un wenn he ehr op de rechte Sted anfat, denn flögen de witten Taschen-böker duzendwies na de Ogen.

Allerhil'gen weer in't Land und dat Prester gahn gung los. Bi dat erste Mal würden de Kinner sett. Frix weer de Böwerst un Hinnerk de Uennerst.

Beid harn se kregen, wat ehr tokeem; weer't möglich west, so har Fri<sup>z</sup> noch enmal so hoch mußt; awer de Spi<sup>z</sup> blivt jümmers Spi<sup>z</sup> un kann nich höger. Hinnerk har of sin Deel, denn de Uennerst kann nich deper sacken, wenn man nich den Born ut de Tünn sleit. För Fri<sup>z</sup> weer dat Butenkopplehrn Speelmarkt, für Hinnerk weer't awer en Peerkur, un he seet lewer den ganzen Dag op't Sadelpeerd un drev Plog, as en Stundn op de Bank bi'n Prester. De Geböd wulln em denn of gornich in den Kopp, und he weer gewiß afwiest, wenn dor Utsicht west weer, dat in't anner Jahr beter gung. Doch wat enmal versümt is, lett sik nich nahalen, un wo Undög ligt, kann keen Dög liggn. „In uns Tied,“ sä Carstens to Herr Paster, „drift de Damp, de Geister friegt Flünk un an de Föt waht Sporen. Unser grote Landsmann Uwe Jens Lornsen hett de Sleswig-Holstener opwaht, de Nach is ut un dat fangt an Dag to wardn. De Kraft in de Knaaken hett, geiht an de Arbeid, de Geldsack verlüst sin Werth un de Verstand steiht op den Courszettel as de Kasse un de Peper, dorüm schall Fri<sup>z</sup> of lehren wat möglich is, denn wat nich mit de Tid vörwards geiht, geiht torüch. Of de Buer müt vörn Dag mehr verstahn, as Plog kieln un Hawer seien. In düffen Deel weet he Besched, awer in Kopp is noch Platz för mennig schönes

Saatkorn, un de dor god bestellt is, geiht nich ünner,  
wenn't Fohrtüg of mal schev löpt, en richtigen See-  
mann is noch lang nich verloren, wenn de Kompaß  
of aeiver Bort geiht, dann söcht he sik den Weg an  
Heben. För't lewe Vaderland war't of Fröhjohr,  
dat Is smölt un de Knüttens an de Böhm wölt dör-  
breken. Uns Kopenhagener Quälgeister schient dat  
to föhln, un wenn't of man en Schienmandow is, so  
hebbt se uns de Sprak doch wedder frie geben, dat wi  
mit raden könt, wenn wat an de Maschien zwei is.  
Awer Insicht hört dortho, un de mut he sik von buten haln."

"So is't recht!" sä Herr Paster, „de wat is, gelt  
of wat; dat Peerd kriegt den Ehrenplatz un de Esel  
geiht in de Kor; de bi de Saat knidert, ward min  
Dag keen gode Ohn dohn. De Fust deiht ehrn  
Deenst, wenn't erst an't Fellutwaschen geiht, awer  
ahn Verstand un Klokhheit lett sik de Woß nich an  
Liev kam. Wi möt all en beten scharper tokieken,  
dat wi den rechten Weg findet, un de jung Welt mut  
gau topetten, wenn se mit will. Fritz is en fixen  
Jung, de Grund is bi em god, un wenn't de Bu-  
meister versteiht, lett sik dor'n Hus op buen." Dat  
weer nich to marken, dat de En Prester un de Unner  
Buer weer. Denn Jensen weer'n Angliter, slicht un  
recht, ob he en swarten oder en witten Rock drög

un as se man ers enig weern dat Frijz in de Welt  
muß, aewernehm he't förn gode School to sorgen.

De Ger har den Winterpelz affmeten, dat Fröh-  
johr ehr dat gröne Kleed mit de bunten Blöm an-  
tagen un Allens wat lev, spod sit mitto kam in den  
grotten Wettlop. Of Fru Garstens har't heel hilt to  
ehren Frijz sin Utrüstung, denn he schull glied na de  
Confermatshon afreisen.

So würr't Oculi. De best Rutsch würr an-  
spannt. Papa, Mama, Frijz un Mite siegen in, Hin-  
nerk bi'n Rutscher op'n Buck un so güng't to Kark an.

Dat Weder weer moje, de lewe Sünn schien  
warm, de Lust weer so klar, dat man dor dör sehn  
kunn un de lütje Lurk steg hoch in de Höch un bröch  
den lewen Gott ehr Dankleed.

Bon alle Kanten togen de Lüd to Kark; hier  
de Vader mit sin Söhn, dor de Moder mit de Dochter,  
in de Hand dat Gesangboek mit de sülwern Knipp  
un den witten Taschendoof mit den Blomstrüschen  
von Gollak un Hofruth, un All seegen se so ernst, awer  
doch so glücklich ut, dat dat En to Andacht stimm,  
wenn man düß enfachen frommen Landlüd anseh.  
Se bröchen ja ehr Kinner, dat Lewste, wat se harn,  
to Gotts Disch; wat förn Glück kunn för ehr woll  
gröter wähn? De Stöhl un de Hängelkamers weern  
ton Breken vull. Herr Garstens güng mit de Sie-

nigen in Godsstoel. De Prester spröf ut dat weke, warme, vulle Hart aewer den wichtigen Dag, un dat sin Predig hentog, kunn man in de andächtigen Gesichter sehn.

Keen Luud weer to hören, denn de ganze Gemeen weer bi den lewen Gott un mennig stille Thran full ut inniger Dankbarkeit, hier den Vader in den Vort und dor de Moder in't Taschendoof. Of de Insegnung weer fierlich. Friß stunn haben an op en smucke Deck, Hinnerk beslöt de Reeg. Jeder kreg sin Spruch. To Friß sä he: „Thue Recht und scheue Niemand!“ To Hinnerk: „Ladet dich zum Sündenmahl der Versucher ein, Gottes Wort laß überall deine Leuchte sein!“

Hinnerk glup von ünnern op un dach: „Schull de Kierl dat doch weten, dat du em den bunten Stuten un de Mettwus opfreten heft? Nu wenn't is, so is't, he ward woll wat anners kregen hebben; geben doht son Slag doch nich gern wat, wenn man sikt nich fuliven nimmt. Lang duert nu nich mehr, denn büs du'n frien Mann un wenn di't nich länger gefällt, steiht di de ganze Welt apen.“

De Segen weer spraken, de Organist präludeer, de Kanter sing mit sin Kinner: „Unsern Ausgang segne Gott,“ un de fromme Gemeen verlet erbut dat Gottshus.

Her Pastor föhr mit Carstens. Bi Disch nehm  
he sin vullen Glas un sä to Fritz: „Alles zu seiner  
Zeit mein Sohn, Ernst und Scherz müssen mitein-  
ander wechseln, wenn wir nicht das Gleichgewicht  
verlieren sollen; das rechte Maß zu treffen ist das  
höchste Ziel der Weisheit. Sei ernsthaft, wenn Zeit  
und Ort Ernst von dir fordern; aber freue dich auch,  
wenn der Augenblick dir die süße Himmelsfrucht der  
Freude reicht! Wahre Freude ist eine Gottesgabe  
und bringt im Kreise guter Menschen ihren Ver-  
ehrern ebenso reichen Segen, als die heilige Religion  
der gläubigen Gemeinde am Tisch des Herrn. Du  
stehst offensichtlich unter dem Schutze eines freund-  
lichen Schicksals, freue dich dessen und mit dem in-  
nigsten Dank gegen deine guten Eltern und dem  
lieben Gott tritt frohen Muthes ein in den zweiten  
Abschnitt deines Lebens.“ „Amen!“ sä Carstens.

De Dag weer schön un so würr in de Veranda  
Kaffe drunken. Mama muß sic an Disch setzen, denn  
vörn Dag woll Mite wiesen, dat se ok nich mehr  
datt lütt Kind weer. Se weer flank opwussen un  
wüß sic to kanten un kehren; un wo hübsch stünn  
ehr dat Kaffemaken un Präsentiren an!

Wenn de Cigarr brennt un de bläue Damp in  
kruse Wulken in de Höch treckt, denkt sic dat sharp.  
De Gedanken flögen in de blaue Unendlichkeit gauer

as de Blitz, un mennig scharpe Kant würr afhaut von den rugen Steen. Ünnerdeß gügen Swester un Broder Hand in Hand dörch Gordn un Holt un freien sik aewer jede Blöm de se fundn, denn de lütten Sneeklocken harn sik all rut makt, um dat Fröhjahr intolüden, un de Krokos leken so fründlich in de Welt un lachen de glücklichen Kinner an. Dat se bald sik trennen müssen, daran dachten se nich. Glückliche Kindheit, so wie du fühlwen en Ogenblick büs, sünd of all din Blöm un Dröm Kinner des Ogenblicks!

Hinnerk würr Lüttknech. Jes meen: „Huffen schall he de Plog wull, wenn he man nich to veel Undög in Kopp har, awer de Arbeit schall se em woll verdrieben.“

Of Frix har de Kimmerschoh uttagen, of he stunn vör en nien Lebensaffnitt. De hoge School weer fundn, de Contract slaten un sin Reis fasthett. Frix nehm Affched von sin Blöm un sin Feller un Allens, wat em düber weer, he nehm Affched von sin twete Heimath mit all ehr söten Dröm un stell aewer de Wandelbarkeit des Lebens sin kindlichen Betrachtungen an.

Sin Papa sä: „Dat is uns Bestimmung, min Söhn! op en Placken lünt wi nich stahn, de Rau is för'n Dod, habbt wi't god, so möt wie dat Betere söken, de Kraft ward ers Kraft, wenn wie se brukt

un de Demant kriegt ers Werth, wenn he slepen ward." De Reiswagen stunn vör de Döhr; Hinnerk gev dat Kutscherteken.

„Sieh so, min Söhn," sä Carstens, „nu reis mit Gott." Sin Mama drück em an't Hart un sä: „Lev wull, min Jung!" Mite gev em de Hand; seggn kunn se nids, aber de Thran lepen ehr langs de Backen. Gau steg he to Wag un de wehlichen Peer langn ut, as wenn se wussen, dat se ehrn jung Herrn togen. Carstens mit Fru un Dochter sehn ehr na, so lang as se Stoff sehn kunn; do gung Feder still an sin Dagwark.

Von Rendsborg mak Friž en Affteker na Dithmarschen. As he Hohnerfähr achtern Rück har, schien he in en anner Welt to kam. Büsch un Böhm weern gröner, Weg un Steg trulicher, de Luft weih frischer un de Bosz gung em so hoch, as wull se ut'n annen springen: Dat weer de söte Heimathslev, de ehr Österfest fier. De Dithmarscher hangt an sin Heimat, as dat Kind an de Moderbosz. Kümmmt he an't Endn von de Welt, ward he rieß as Krösus, mächtig as Cäsar, old as Methusalem, un ward sin Hoor witt as Sne: sin Heimathslev blivt jung un frisch, un se geiht em aewer Allens op de Ger un folgt em bet in't Graf. Dat föhl ok Friž. As he den annern Morgen von de Heid na de Marsch dal gung,

ſeh he in de Fern ſin Karkdörp mit den ſlanken  
Thorn un den Kaspelschriever ſin groten Böhm, un  
dat Hart ſlog em ſo lud, dat he't hören kunn; he  
tog de Been noch gauer na, un kuum kunn he den  
Ogenblick aſtöben, dat he to Hus keem. Dicht vör't  
Dörp bemött em de ol Simon.

„Goden Morgen, min Simonnauer!“ ſä he, un  
gev em de Hand. De ol Burs reet de Ogen op,  
richt ſik un ſchien ſik to besinn.

„Bližjunge, bift du es? Donner und Doria! wie  
bift du heraus gewachsen, hätte dich bald garnicht  
wieder erkannt; wie werden deine Eltern ſich freuen!  
Nun fahrt wohl, ihr Marktfreuden! ich kehre mit um,  
deine Mutter vorzubereiten, damit ſie vor Freuden  
keinen Schlag bekommt, denn für dieſe Koft hat die  
gute Seele keinen Magen.“

Annamöllersch weer drötig bi to ſchüern, as  
Simonnauer in ſin best Kaffeltüg bi ehr ankeem.

„Guten Morgen, meine liebe Nachbarin! unten im  
Dorf fragte eben ein ſchmucker junger Herr nach Ihnen.“

Se wull em eben ſin Besched geben, as de  
glückliche Friß ſin Moder in de Arm floß.

„Ach du lewe Gott!“ ſä ſe, „min witte Kind, büſ  
du't? wat hev ik mi verfehrt, ik dach, ik har en Slag  
kregen! Min Söhn, wo kümft du her? O Gott, wat  
frei ik mi, wat ſchall din gode Vader ſik freien un

din lütt Hanna'swester; wat schült de Lüd in't Dörp seggn! O, wat büs du enmal smuck un grot worden! wat maakt de goden Lüd? ik verget jümmers, woans dat heet; — un de lütt Mite?" So snack un frag se jümmers in en Tour los, nehm aiver bischurens ehrn Platen un wisch dormit lies aewer de Ogen, wenn se ehrn Deenst verseggen.

As de lütt Hanna ut de School keem un den finen Herrn seh, wull se nich rin.

„Kumm in, min Kind;" sä ehr Moder, „dat is din Frix-Broder. Awer Hanna wullt nich glöben un dat kost Künft, ehr Blödigkeit to aewerwinden. Se dauh ers op, as Frix ehr de Hoor strakel un ehr en Koken in de Hand drück. Do neih se to Dörp un vertell Jeden, de ehr bemöt: „Min Frix-Broder is kam un hett mi wat Schönes mitbröcht."

Krischan sinet Hamer un Kell in de Ecf, as he hör, dat sin Söhn kam weer, un Iep as'n Fadbinden, dat he to Hus keem: op twe Tret gev he en to un bald har de glückliche Vader sin goden Jung bi de en un sin vergnögte Moder bi de annen Hand..

Den annern Morgen in de Fröh lüden de schönen Dörpsklocken dat Österfest in, un wielt hillig Dag weer, güng de Klingelklock mit. Frix hör still to; de Klocken güng noch ebenso as in sin Kindheit, un he würr so festlich un fierlich to Mod, as wenn he

to Fröhpredig weer un sin Morgengottsdienst heel.  
He dach an sin Kindheit un an sin schön Angeln un  
wat em dor All lev un düber weer. He reis in Ge-  
danken dör de groten Städer, seh ehr Merkwürdig-  
keiten, besöch de hoge Schol un lehr fletig. Freid  
gev em dat Leben aewerall, in de Erinnerung un in  
de Würlichkeit. Doch de Jugend hett ehr egen Welt  
un of ehr egen Lebensansichten, de dat Deller nich  
begript un versteiht, ehr Blöm un Dröm bünd hell  
un heiter as en Maïdag, Hagelstag kennt se nich,  
of keen Riep un Nachtfrost, se liekt de Blöthknuppens  
an de Fruchtböhm; Unweder kann se nich verdregen,  
för den Ernst hett se noch keen Verständniß un will  
he ehr wat, so bestreit de Phantasie ehr den Weg  
mit Rosen. Of unsen Frix gung't so. He sprung  
ut Bett, tog sit an un gung na'n Gordn. De weer  
noch ebenso, as he em anplant har, an de Blom-  
bleek weer nids verännert, blot de Böhm weern  
gröter wordn as he fulwen, enige Beerböhm harn  
sogor all Dragknettens, de Tulken un de Hahn un  
Hehn weern opkaam, un Zittelroschen un Österblöm  
stunn in Blöt un Allens weer so rennlich un so  
sauber, as he't fulwen holen har. Of de Lagustrum-  
tun mit de lütt Port weer noch dor, un he kunn  
sit dor kuum satt an sehn.

„Dat magst du woll, min Söhn!“ sä sin Vader,— „dat malt din lütt Hannaswester all to Schid; awer nu kumm mit! Morder hett den Kaffe Flor.“

In de Stuv weer't of Ostern, Allens bliž un blänker un de Footborm weer mit witten Sand bestreit, denn sin Morder har all ganz fröh schüert un sin Vader har den Öliglappen mehr brukt, as sin Näsdoch dat ganze Johr. Op'n Disch stunn de mischen Kasselkann op't Füersatt un fuß un damp eben so as vör Düffen, un de Österstuten leg dorbi.

„So, min Söhn!“ sä sin Morder, „nu sett di; sett di, min Krischan; kumm, min Dochder! Anna, schenk in!“ un so eten un drunken se na Verlop von fief Johr ton ersten Mal wedder tohop.

„Wat is't doch en schönen Östermorgen!“ sä Anna, „so is he in all de Johr nich west, min witte Söhn; dat malt, dat Du hier büs.“

Börmiddags gung Frix mit sin Vader to Kark. De Jungpaster predig, un dor he bi de ganze Gemeinde belevt weer, weer't Gottshus of voll.

Na de Kark blasen twe Wesselburner Muskanten von Thorn, en mit de Klarnett un en mit Waldhorn. Staat weer nich dormit to maken, awer dat Kling Frix schöner, as de grote Stadtmusik in Flensburg. Sin ol Rector weer storben. He besöch sin Graf un bröch em den besten Toll, den de Schöler sin Lehrer

bringen kann, Lev un Dankbarkeit. Un datt hett he noch jümmers dahn, wenn he wedder in Dörp keem. Den Organisten besöch he toers; of bi em har he to Schol gahn un em veel to verdanken. Von da gung he na'n Kaspelschriewer un so de Reeg rund; wo he keem, weer he willkam.

„Dat freit mi, min Friß,“ sä Boysen, „dat di't so god geiht! Empfehlen is anners en gefährlicheres Spill as dat Pharaao. In't Glück kriegt de Empfehler nicks von Gewinn, in't Unglück mut he awer den ganzen Verlust drägen.“

So vergung Friß de Tid, as wenn se flög, un he har se gern fast holn, wenn't to dohn weer. Doch de Stundn to de Afreis slog. Sin Vader un Simonawer wulln em na de Heid bringen. De Fründn umstunn den Wagen un drücken em ton lezten Mal de Hand. „Adjüs, min witte Moder!“ sä he, „adjüs, min Hannaswester!“ sprung to Wag, un vörwarts gung't, wat de Peer lopen kunn.



## **Tweete Deel.**



In den Utgang von de dörtiger Jöhren harn se  
in de Marsch noch nich de smulken Klinkerschausseen,  
de se nu hebt. De Weeg bestunn noch ut den Grund-  
thon, worut de wille See de ganze Marsch in ehr grote  
Waschanstalt torech wuschen hett. In Harst, wenn bi  
Nordwest de Slüssendöhrn nich apen fun'n, gung bi't  
Regenweder dat side Land ünner Water, un Weg un  
Steg würdn so dep, dat nich dörtofam weer, de  
Peer saden bet an Liev in de Klei un wrasseln sik  
dorin fast, dat veer von de starksten Kracken kuum  
en lerrigen Wagen slepen lunn. Denn würr reden  
un de keen Peer har, güng to Fot. Of de Fruens  
reden, awer sömsch. Wenn de lewe Sünn hoch steg  
un de scharpe Fröhjohrswind ut Osten blas, tog't Water  
hald af un de Weeg würdn so fast as'n Lehndeel.  
So weern se of düssen Fröhjohr, un se harn denn of  
keen Schuld, wenn't Fohrtüg nich von de Wall woll.  
De oln Knewels heeln awer to falen pufz, hier würr  
en Klöschen aflegt un dor ers en fin Dings nahm un

so leemen se ers Namiddags in de Heid. Simon-nawer räsonneer jümmers los, denn he har ut luter Freid en Lütten aewern Döst nahm. Of Krischan weer vergnögt, aber he har't mehr in sik. As se sik en Beten besunn harn, rücken se ut um ehrn Frix en Platz op den Brunsbütteler Wagen to besorgen. Frix beseh sik den smukken Markplatz, wo he as Kind so mennig Mal inköft har un wo de oln Dithmarscher Recht spraken un mit König un Kaiser Bündnisse slaten harn. Dat, meen he, weer doch en schöne Eid wähn, schad dat se nu nich mehr weer un dat sin Volk de Frieheit verloren har.

De Quartermakers leemen torüch un Simon-nawer sä; „Alles in Ordnung, das Fahrzeug ist segelfertig und zum Auslaufen klar; Wind und Wetter sind günstig, in einer Stunde geht's ab. Es wird eine Nachtfahrt, aber der Fuhrmann kennt die Wege. In Gottes Namen denn vorwärts, nimmer blicke zurück! Du stehst unter einem gnädigen Schicksal. Hat es Dir im kalten Norden schon Freudenträne gewunden, im Süden, wo an der zackigen Felswand die feurige Rebe glüht, wird es Dir die Bahn mit Rosen bestreuen, und solltest Du an ihren scharfen Dornen Dir auch manchmal den Fuß rizen. Die Wunde nach vorne ehrt den Mann, nach hinten drückt sie ihm den Stempel der Feigheit auf. Reim und Triebkraft gab

Dir Natur, gebe Glück oder Zufall Dir nur den  
rechten Gärtner, der es versteht, die Gottesgaben zu  
entwickeln, und zu ziehen; und wenn alsdann noch  
Dein Wille seine Lanze einlegt, wird der Fleiß eine  
Edelfrucht zeitigen, dem Wissen zur Erde, Dir zum  
Nutzen und uns zur Freude. So drängen sich Ab-  
schied und Wiedersehen und damit nirgends eine  
Lücke sei, hat die Phantasie darüber ihren Wol-  
kenbogen ausgespannt, daß unsere Hoffnungen und  
Wünsche daran hin und her ziehen.

Krischan sä; Ja, min Söhn, so is't rech, if  
kann't blot nich so seggen as Simonnaiver, awer  
föhlen do ik't ebenso.

Simonnaiver har den Wagen en Fohrtüg nömt.  
Dat weer awer of en wunnerliches Nullwark, halv  
Schipp un halv Wagen, för Stückgut un Minschen-  
fracht makt. Op'düse Rödermaschin flatter rup, wat  
Arm un Been har. Old un Jung, Manns un Fruens.  
Of uns Frix mak de Himmelfahrt mit. As se sit to-  
rech russelt harn, sä de Fohrmann: „Jü!“ un langsam  
dreien sit de oln Röder ünner de swore Last. Simon  
un Krischan keken ehr na, so lang se ehr sehn kunn,  
do dreien se af, nehm noch en lütten Wegwiser un  
leemen mirren in de Nacht seelenvergnögt to Hus.

Rechts bi Frix seet en lütt Heidersch, en  
smukkes Kind; op de anner Siet en Bullmacht ut

de Marsch, den man de Behäbigkeit von buten ansehn kunn. Ers weer't still op'n Wagen, de Gedanken weern woll noch in't Hus. As de Nacht awer ehrn Fredenssleier utbreed aewer Good un Leeg un allen Ünnerschedd lief mak, do lös sik dat Swiegen un dat duer nich lang, do weer allens bekannt.

As se in de Brunsbütteler Gegend keemen, weer all Allens in de Been. Slapmühzen schien't hier nich to geben, un man schull binah glöben, dat de Buer mit dat Sprichword op de Welt kummt: „Morgenstund hett Gold im Mund“. Dicht an de Landstraat bred en lütt bädig Diern dat Linn ut. Se müch de Tid verlapen hebben, denn se präsenteer sik as'n Paradisvagel in dat pikante Kledungsstück, wat alle civilisirten Minschen Dag un Nach drägt, un se har dat so hilt bi ehr Arbeit, dat se nich to sehn schien, wat üm ehr vörzung.

„Prr!“ seggt de Fohrmann. Ok uns Reisenden fregen dat Stillswiegen, denn se meenen, de twete mediceische Venus to sehn. Arms un Waden weern so drall un rund, as wenn se eben von de Dreihbank kamen weern, Hals un Schullern leten kuum ahnen, dat dor Knaken ünner seeten, un de ganze Diern weer, as ob se in Form gaten weer. De Hoor hungen los dal, de Backen weern von de Arbeit roth as'n Ros un dorbi lach se so blickt in den schönen

Fröhjohrsmorgen, as wenn de lewe Sünn eben ut ehr Daubett opsteiht.

Se kreg en Hoch, dat de Dachlünken in de Arsen hang würdn. Sogar de Fohrmann nehm sin Piep ut Muul, wat he nich anners deh, as bi't Eten un wenn he to Gottsdisch wull, un schrie kröpelkraft mit, wat sin Smöklung hergev. De lüttt Dithmarscherin verstunn son Spaß awer nich. Gau grep se na'n Bolten Linnen, rull em af un heel em vör sik in de Höch as'n Schirm, de so dicht weer, dat dor keen Kattenogen dörkieken kunn un de heilige Clara dor achter nich roth to wardn bruf. Nu tog se awer all ehr Stimmregister an un fung ut Edur an to orgeln, dat de Fruenslüd op den Wagen de Ohren to stoppen un de Fohrmann so wüthend op sin Kracken hau, as wull he en grote Eef ut de Schiet föhrn.

De Floot weer in Antog, de Ewer ton seiln flor und de Kaptein sä just Besched, as de Fohrmann op'n Diek ankeem. Giek gung't an Bort un as de Minschenfracht un dat Gepäck instaut weer, leet de Kaptein de Anker opwinden, de Segel opspannen de Flagg hissen, un de Ewer stür in See. Buten weer't nich geheuer; de Wind puß ehr liek ut Osten in de Möth, de olen Brükenköpp steigen en bi't anner in de Höch un de Kaptein mak en fuer Gesicht.

Schippbruch givt op de Elv so licht nich, awer se hett doch ehr Rücken, un vör allen bünd de bösen Geister bi't Bagelßand nich to truen. Als se en Stundstid seilt harn, gung't Krüzen los un dat Fohrtüg keem mehr trüch as vörwärts. Als awer noch en dulles Hagelschuer dorso keem, würr an Vort Allens op Storm flor maikt, de Südweste opsett, de Segels refft un de Luken topant. De nich koppfast weern, müssen dal in de Rajüt.

Fritz blew haben, denn he leef dat Schicksal lewer lief in de Ogen, as dat he sik verkröp. Bischurens pietsch son grote Wach aewert Deck, as wull se Allens von Vort wegwaschen. De Kaptein schien bi dit Höllenweder ers rech in sin Element to kamen, denn he flök mehr as dat he hed. De Paffen-scheers weern natt het op de Hut, de arm Döwels in de Rajüt awer weern von all dat Jesus un Gehrus so frank, dat se nich mehr wüssen, ob se leben oder dod weern. De Floot har ehrn letzten Trunf utspeelt, de Arjergard tog af un dor tred en Tostand in, dat man't nich seggen kunn, ob't vörwärds oder rückwärds gung, denn Stillstand givt in de Natur nich. Bald wies de Ebb awer ehr Plänkers, de Kaptein deh en Slag in Lee an de Dithmarscher Küst un leet de Ankers smieten. So leeg dat Fohrtüg an de Red, awer de Seevagel böhm

ſik in Reden un Vann noch op gegen Minschenkraft  
un Element.

Uennerdeß de Schippskof den Kaffe makt, wölt  
wi fehn, wat wie vör Lüd an Bord hebbt. De lütt  
Scholmeistersdochter ut de Heid, weer mit von  
de Partie. En weer ut de Büsener Gegend. He  
har de Weisheit nich freten, awer de Godmödigkeit  
ſeh em ut de Ogen. He weer en Botterbuer, un  
wull de Hamborgers anſmeren. En weer en Oſſen-  
koopmann von de Geest. De ganze Kierl har  
wat Oſſiges. He weer op un dupp liker dick und  
drög ſin veerkantigen Kopp mit de ſtruppigen Hoor  
ſo fast op de Schultern, as wenn de lewe Gott den  
Hals vergeten har. Sin Gesicht weer platt as'n  
tohop ſackten Riespudding, de Ogen ſchien von Stuten-  
deeg und Waschblau un von buten in Kopp ſchaben  
to wähn, Leben weer dor nich in, dat fi denn, dat  
man de waterblaue Unhemlichkeit för Leben heel.  
Bi alledem weer he doch ſwienplitsch un gierig as'n  
ſwindſüchtige Luus. Um datt Quartett vull to  
maken, mut ik noch en Wiewſtück beschrieben.

Dat Minschenkind ſtamm ut de Brunsbütteler  
Gegend un conditschoneer, as fe sä, bi'n ol Madam  
op St. Pauli. In Wohrheit awer weert en Fiken,  
lang as Lawrenz ſin Kind, en wohren Slunk-Slank.  
Se mug in dat Deller stahn, wo de lütten Dierns

bischuren den Geburtsschien verleert oder dat Karrenboek opbrennt is, so twischen dörtig un söstig. Als de Bohnenstakenposentur weer of dat Klederwark, dat hung ehr slunkig an Liew dal, denn Crinolinen gev't domals noch nich. De Baden weern small, dat Gesicht lang un mager, de Ogen as Swiensogen matt un fläprig. De Backentän har se opeten, blot vör seten noch en poor lange Hauers. Mit de Hoor har't of en egen Bewandnis, denn de Swibben de ünner den runden Strohhut utsteken, speln in allerhand Farben un schienen mit Eiwitt an Kopp paedt to wähn; un en Muul har düsse St. Paulsengel, as'n Redenhund.

De Kaffe weer flor un Feder kreg sin Kumm brunen Lebenssaft, woto he sülwen de Bohnen lewert har. He smed ehr so söt, as weer't de beste Molko, of de drögen Stuten gleden ahn Smeer. Mit den Ossenkoopmann weer't en Anners. He kau an en grot husbacken Brot, as dat Krokodill an't Seekalv. Als he sik de Jack von ünnern het baben voll neiht har, wisch he sik um't Muul un leg sik twüschen sin Ossen, um to verdauen.

De Seepagel weer weder fri un he tog langsam dör de blaue Floot, as wenn he sik recht behaglich föhl. De Wind weer still, dat grote Weltfuer in't Westen gung ut un de Abend weer gegen den bösen Dag moje. Op't Water hett de Minsch aber jümmers

Hunger, un wenn de lütten Sterns of noch so hell  
un fründlich schienen, so kregen se dormit nicks in'n  
Magen. De Ossenkoopmann füll sik den Kanzel awer  
wedder von Endn to Wendn, un bald snark he mit  
de Ossen in de Wett. Har he de Ogensprak verstahn,  
würr he sin Brot mit de Hungrigen deelt hebben, de  
verstunn he awer eben so wenig, as dat Johannesgebot.

De Botterbuer luer em de Sted af, wo he sin  
Menasch verwohrt har, un as he markt, dat Urian  
in absentia weer, nehm he dat Nest ut un rep:  
Hurrah: Alle Mann an't Gangspill un en Bottertünn  
op Decf.

Paulus sin beste Predig kunn nich duller  
wirken, as dit Wort; he deel dat corpus delicti  
gewetenhaft, un wenn't of nich ton satt wardn reet,  
so wür de Magen doch to Rau bröcht.

Kuum harr de Mund Fierabend do mak de  
Rumbuddel de Rundn und de St. Pauls-Engel flög  
von Mann to Mann.

Friß, de mit sin lütt Landsmansch de Stern-  
pracht an Heben bewunnert har heel dat nich länger  
ünner de rogen Gesellen, se gungn dal na de Rajüt,  
setten sik op'n Presenning un vertelln sik wat von de  
lewe Heimath un ehr Kindheit. Jümmers lieber würr  
ehr Vertelln un jümmers stiller würr't üm ehr her,  
bet se tolez ganz still würdn un as'n poor Kinner

sot inflöpen un nicks mehr to hören weer, as dat  
Plätschern von de Wachen an de Planken.

Niever ehr Köpp ras de Leidenschaft aiver noch  
en Tidlang fort, het de Natur of hier ehrn Sticken  
vörsteek.

As Fritz opwak, danzen de Wachen all wedder  
lustig in Sünnshien un slogen den Tact dorts an  
de Scheepswand, of sin lütt Landsmannschaft wak op.  
Se harn Beid sot slapen un noch veel soter drömt,  
denn Schuld kenn se nich. Op't Deck weert en  
Gewog, as wenn't Johrmarkt weer. Enige von de  
Nachtwärmers maken aiver en hannig fuer Gesicht,  
denn dat Gift jag ehr dör de Adern as brennendes  
Fuer, wat se in de Leidenschaft för Honig insagen  
harn. De Minsch itt de verbadene Frucht, wenn se  
em sot smeckt, un wenn se em nich bekümmt, verwünscht  
he den Bohm, de se drög, den Planter un de Kraft,  
de Bohm un Frucht wassen leet.

Schreckliches Wirrsal, worin de Leidenschaft em  
förht! De armen Tröpse harn den vollständigsten  
Jammer, worin de Minsch sik un de ganze Welt  
verwünscht, Druck un Wirkung umdreift un de ganze  
Schöpfung förn verfehltes Tonstück un sik för de  
größte Dissonanz hölt. De grote Schipperknecht  
meen: Harr ic blot son lang Lerrer, so hang ic den  
Düwel to'n asschreckendes Biespiel an den Mand op,

dat he keen Unheil mehr mäkt. En Dichter hett seggt: „Keen Minsch geiht alleen dör't Leben, en goden un en bösen Engel geiht mit em von de Weeg bet an't Graf, de gode Engel wiest em dat Gode und de böse dat Böse.“ Vörmorgens erschien vör unse Passenscheers de Schippskof as de gode Engel. He har güstern so veel Kaffe op de Siet bröcht, dat he nu noch en kralen Drunc̄ torek̄ bruuen kunn, un wenn't keen Brot mehr givt, is en gode Tasz Kaffe beter as en Buckel voll Brügel.

As de Kof mit sin dampenden Ketel vörrück un Jeden en Kumm Lebenshaft gev, würr he mit Jubel empfung. Of de Ossenkoopmann kreg sin Deel, wenn he't of nich verdeent har. Soglied hal he sin Riep mit de Menasch. Doch dit Gesicht, as he se apenpann un Allens lerrig weer, — en Steen har sik doraever erbarmen kunnnt. De Passenscheers harn för em awer wieder keen Beduern, as son fürchterliches Hurrah, dat de Schippswandn zittern. De Leßchongung em dör de dicke Hut. Ahn sin Kaffe an to röhren, vertog he sik un keem de ganze Reis nich wedder in Sicht.

„Sieh so“, säh de Schipperknecht, „de is afmeiert, tonös kummt de grote Schachstan an Danz.“

Fri<sup>z</sup> stunn op't Deck un bese<sup>h</sup> s<sup>i</sup>k de smucken grönen Buschpartien op dat Holsteensche D<sup>e</sup>wer. De Floot har ehr Pulver verschaten, de Wind weer still un de Kaptein wull wedder Anker smiten, awer de Hunger klopp an de Magenwandn un Allens wull an't Land. Do dreih he bi. Dicht an't D<sup>e</sup>wer funn he awer nich kamen, de Elv weer hier so flott, en Boot weer of nich an Bort un so schull de grote Schipperknecht de Bassenscheers an't Land dregen. En Afdeelung har he all rau loopt, do sett he mit de grote Larmstang af. Wiet weer he awer noch nich kamen do rep he: „O Gott! ich kriegt nich god,” un pardox! dor leg he mit ehr in't Water dat de Wachen ehr aewer de Köpp tohop slogen.

En Ogenblick weer't still un nicks von de Beiden to sehn. Do keem dat Fruensminsch in Sicht. Se flög in de Höch as'n Popp, de man den uehrlichen Deel mit Blie utgaten hett; ers op düffen Deel un as ehr so dat Water noch aewert Muul gung, deh se noch en Schups un dor siunn se so lang as se weer het an Liev in't Water. Nu keem of de Schipper in de Höch, schürr sik un säh: „Dor büs du Düwel Schuld an.“

„Wat,” sä se; un nu brok en Storm von Schimpwör los, dat he sik de Ohren tostop<sup>p</sup> un as'n Donnerwetter mak dat he an Bort keem.

De dövte Engel awer tog af, as'n Hund ahn  
Steert, un de Bassenscheers lachen, dat ehr de Buuk bewer.

Friß sä sin lütt Landsmansch Adjüs un gung  
aewer de Elv. Op de Hannöversch Siet stunn de  
Positutsch torek un glied gung't wieder wat Tüg  
un Tögel holn wull, denn dat Fohrtüg weer god  
un de Weeg of.

In de letzten acht Dag weer he nich ut Tüg  
kamen un he frei sik, as he endlich in X. ankeem.  
Hier mak he sik dat bequem, un an Liev un Seel  
gestärkt, mak he den annern Vörmiddag sin Besök bi'n  
Director. Dat weer en lütten behäbigen Mann in  
de besten Jöhren, sin Gesicht weer appelrund un in  
en groten Port ganz versteken. He keek mit de blauen  
Ogen so klok ut dat Buschwarz, as de Fleddermus  
ut'n Dies Heed, un de Göd har noch eben so veel  
Plätz ehrn Spegel dorin op to hangen.

„Willkommen!“ sä he to Friß, „willkommen in  
unserer lieben Musenstadt. Mit uns solls schon  
gehen, wenn wir uns nur erst eingewohnt haben.  
Das Original sehe ich, stimmt vollkommen überein  
mit dem Bilde, welches der Vater mir gab. Sorgen  
wir jetzt nur für unsere Einrichtung. Mein Nachbar,  
ein Schuster, hat seine Hinterwohnung offen, sie ist  
freilich nur klein, aber gemüthlich. Wir können sie  
uns besehn und gefällt sie, so wäre diese Angelegenheit

geordnet. Die Leute sind brav und die Miethe moderat. Morgen muß ein Ruhetag sein, denn der Montag ist nicht schön für den Anfang eines großen Werkes, Dienstag werden wir uns're Arbeit beginnen, und wir wollen hoffen, zu unserm Nutzen und Frommen. Wenn wir unser Tagewerk vollbracht haben und wir unsere Zeit nicht besser anzuwenden wissen, steht unser Haus offen. Im Uebrigen bitten wir, uns alle Wünsche rückhaltslos mitzutheilen, und stimmen dieselben mit unserer Ueberzeugung, so sei deren Erfüllung im Voraus zugesagt. Und nun, mein liebes Holstein, Gott beföhlen!"

Fritz mug den Mann liden, he weer apen un fründlich un he mark nicks an em von den Scholmeister-tid, de sit bischurens gern op dat hoge Peerd sett un mit Gnadenbroden um sit smitt. Wat em opfull, weer, dat he jümmers in Plural snack un de Schölers nich bi ehrn Nam, sünner na dat Land nöm, wo se her weern. Na, gelehrte Lüd hebbt ehr Rücken, un as Fritz den Weg man ers wuß, wull he'n ok woll finden.

He seh sit nu na sin Loschie üm. Dat weer en-sach awer fründlich un har Ähnlichkeit mit sin lütt Stuv in Angeln. Dat saubere Bett bewies em, dat de Husfrau den fülwigen Globen hebbten muß, den an Mama har; wat he hier seh, gefull em.

„Ich bin nur ein Schuster, junger Mann,” sa  
de Hustwerth, „arm aber ehrlich, habe viel Peß, aber  
auch mein Theil Glück. Einfach wie mein Hand-  
werk ist auch mein Haus; sicher wohnt sich's darin  
und gut, denn in keinem Winkel lauert der Verrath.  
Die Arbeit ist mein Freudenquell und die Zufrieden-  
heit meines Glückes Priesterin; Freundschaft ist mir  
das Brot des Lebens und die Treue ihre Amme;  
der Verstand ist meine Leuchte durch die Finsterniß  
und das Herz der Regulator in des Zweifels Wirr-  
sal. Mit diesen Werkzeugen schreite ich an der Weis-  
heit Hand nach der Wahrheit Ziel. Auch der Schön-  
heit Hand bin ich tributair, denn ein schöner Fuß ist des  
Menschen Zierde und ein starker Fuß trägt ihn fest  
und sicher über alle Gründe hinweg bis ans Ende  
der Tage. Hier haben Sie den Schuster wie er leibt  
und lebt und ein getreues Conterfei Ihres künftigen  
Hauswirths. Gefällt es Ihnen, so können wir pactiren.“  
Sin lütt fründliche Ehehälste sa: „Was eine Mutter  
dem Sohn ist, kann eine Fremde ihm nicht sein; was  
einer Fremden möglich ist, will ich versuchen, Ihnen  
zu werden.“

Friß kreg rein dat Stillswiegen, un he kunn den  
Riem to düssen Vers nich findn, de Rahm von dat  
Bild weer ut graves Holt rug tohop timmert, awer  
dat Bild sülwen weer mit Goldfarben malt. He weer

mit sin Wahnung mehr as tofreden un süm nich, intothen. Sin Husmoder, de wi in de Tokunft Fru Lebrecht nörm wölt, har em smude Blömpütt vor de Finstern sett, un reine Gardinen opstecken, so witt un sauber as'n Kried un as he sik in sin lütt fründliche Wahnung man ers inricht har, vergeht he, dat he in de Fremd weer un sleit sin lustig Stückchen.

Dingstag Morgen gung he to Klass. Hier funn he Dütsche, Franzosen, Amerikaner un Engländer. Ut Holsteen weer he de Enzigste. De jungen Lüed kemen um em rüm un drücken un schürrn em de Hand ton Willkam. Wat kümmert de Jugend sik um Matschonen, Geldsack un Stand. Giekeit an Fohren verbindt ehr Hart un so strevt se ahn Rücksicht na en grotes Ziel, wo Ruhm un Ehr op de Wacht stah, un buut sik ut Ideale ehr Glück. Is de Ger ehr to-lütt, nimmt se den Himmel to Hölp. Misstruen kennt se nich un de Fründschop is ehr heilig.

„Willkommen in unserer Werkstatt, mein liebes Holstein,“ sä de Directer to Fritz, as he keem. „Zwar ist es ein erster Ort, keine rauschende Freude ladet uns hier zu Gast und keine schimmernden Werke blenden unser glanzfächtiges Auge. Wir ringen unter Sorge und Mühe um der Arbeit höchsten Preis, — doch nur der treue und fleißige Arbeiter wird sich Schäze sammeln, kostlicher als aller Erdenstand und unvergäng-

lich als die Wissenschaft selber. Fürst oder Bettler sind vor ihrem Throne gleich, keine Geburt erschließt dem bevorzugten Erdensohn ihren ernsten Tempel, und kein Privilegium und Gold bahnen der Dummheit die steilen Wege zu ihrem kostlichen Heiligtum; nur Fleiß, Ausdauer und ernster Wille vermögen es zu thun. Beherzigen wir dieses, mein junger Freund, und essen wir es immer und immer wieder mit unserm Morgenbrot, dann wird das geistige Wachsthum nicht ausbleiben."

Friß seh em mit sin groten blauen Ogen an unsä: „Ich danke Ihnen, Herr Director, mit dem Lernen wird es schon gehen, wenn ich in der Fremde nur erst die verlorene Heimath wieder gefunden habe.“

„Die ganze Welt ist unsere Heimath,“ sä de Directer; „was wir Heimathsliebe nennen, ist oft Illusion, oft Eigennutz, und nur in den seltensten Fällen das süße Empfinden, das wohl gefühlt, aber nicht in eine Form gezwängt werden kann.“

Do gungt an de Arbeit un mit son Twer, dat Dumme un Kloke Lehren müssen, se müchen Lust hebben oder nich. He har en Stück ut de Naturgeschichte, un wi wet, dat Friß dorin beslagen weer dorüm. Blev he of keen Antwort schüllig. De Directer frei sit doraewer un sä am Sluß: „So recht, mein liebes Holstein, so recht, wenn alles Andere

versagt, die Arbeit allein gewährt uns Erfolg für unsern Verlust, wenn sie das Verlorene auch nicht wiederbringt! Gewinn und Verlust sind die Hauptfaktoren unseres Strebens, dieser entsteht oft ohne unsere Schuld, öfterer noch wider unsern Willen; jener ist ein legitimes Kind unseres Fleisches, und bald eine Gabe des Zufalls oder Glücks, bald der Preis unserer sauren Arbeit. Bald ist es ein echtes Product eigner, bald fremder Zucht, bald ist der Verlust sein Erzeuger. In diesem Falle verwechselt die Natur Ursache und Wirkung, die Wirkung wird zur Ursache um neue Wirkungen zu erzeugen und aus dieser Wechselwirkung geht die Riesenkette hervor, die sich bald als Eisenklammer der Noth, bald als Prachtgeschmeide des Wohlergehens um die Menschheit schlingt. Wir haben im kleinen Maße mit einer solchen Wechselwirkung zu thun. Die Trennung von der Heimath und den Lieben ist ein Verlust, er mußte aber erfolgen, um gewinnen zu können. Sie gleicht einer Entdeckungsreise, von wo der Wanderer früher oder später mit Kenntnissen und Schätzen beladen zurück kehrt, um sich an der süßen Frucht des Fleisches zu laben. Nun denn, die Fremde wird zur Heimath, der Verlust wird unser Gewinn, das Leid wird unser Glück, wenn wir die Augen offen haben, das Herz empfänglich und der Verstand zum Han-

deln klar ist.“ Als Friß ut de Klaß keem, mak he erst sin Pensum, do schrev he na Dithmarschen un Angeln un vör Allen an sin Mite. De Sehnsucht na ehr gev em de Wör in, un ehr schütt he sin ganzes Hart ut, dat of nicks in de Ecken blev. De Tid vergung em so gau, as se jeden jungen Minschen vergeiht, den dat an nicks feilt. Mit de Tid heel sin Lehren Schritt. Na enige Wäken weer he en von de ersten Schölers, un sin Directer stell em bischurens sogar as en Munster vör de Annern hen. Dat wak den Reid bi sin Kameraden op un se fungen an em to haten un to verkleinern. Friß kümmer sik nich dorüm, he deh sin Pflicht na as vör un deen Jeden, wo he kunn. Op düsse Wies kreg he bald de Risen, un as he se man ers har, beheel he se of.

He weer in den drüttten Mand in X., do kreg he'n Bref, na de Voßwäschē to kam. De arm Jung wuß den Henker wat dat weer. Als he Meister Lebrecht den Bref wies, sä de: „Haha, da heißt der Floh! ich kenne das Narrenspiel, das sich jährlich wiederholt und oft die traurigsten Folgen hat; nur ist mir nie klar geworden, ob die Priester oder die Gläubigen die Narren sind; doch gäbe es keine Esel, so gebe es auch keine Eseltreiber. Ursprünglich mag die Sitte

löblich gewesen sein, denn sie wurzelt in Gleichheit und Brüderlichkeit. Zeit und Verhältnisse haben sie aber zur Unsitte gemacht und darum ist sie verderblich und jeder gesittete Mensch muß ihr den Krieg erklären. Zum Auskehren solcher Unsitte aber bedürfen wir eines Luther, und der sind Sie nicht. Der Holsteiner hat einen ruhigen Charakter und ist mäßig, daher wird das Gift Ihnen auch so leicht nicht schaden. Gehen Sie denn, mein junger Freund, und denken: „Wer unter den Wölfen ist, muß mit ihnen heulen.“

Friß seh in, dat he sik nich torüch then kunn,  
wenn he nich de Uhl mang de Kreien wähn wull.  
Als he in de Negde von de Kneip keem, hör he en  
Larm, as wenn't en Dullhus weer. Binnen gung't  
noch duller her.

„Hurrah, der Fuchs!“ brüll de Chorus, „die  
stärkste Batterie vor, eine volle Ladung vom schwer-  
sten Kaliber!“ Of Friß kreg sin Schoppen.

„Auf die Mensur, alte Häuser!“ schrie de Chor-  
führer in depen Beerbaß, un nu rappel sik op, wat  
noch stahn kunn, tummel op enanner los, rull mit  
de Schoppens, as wenn't dunner, un op Comando  
göten se dat Koppheisterwater in de drögen Rehlen  
hendal, as in lerrige Beertünns. „Sequens!“ into-  
neer he wieder un wedder full de Werth de lerrigen

Schoppens un wedder gung de bittere Saft den fulwigen Weg. Gambrinus, de ol Generalwachtmeister schwir nah, wenn En uthaken wull un drev de arm Sluckers jümmers von Nien an't Geschütz. So gung't god, so lang de Kraft utheel, as de awer nich mehr wull, weer et of mit'n Verstand to Endn. De Freid spann ut, de Unschuld tog ehr Fahn in un de Höhheit fier ehr Bacchanalien bet de Tung stieb in Hals würr un de Ogen in Kopp glösen as verbrennte Köhl. Do sacken se hen as de Flegen, wenn se sik vull Gift sagen habbt. De Chorpräsident seet noch jümmers fast op sin Stohl, as wenn he dor op smeed weer. Har de Natur bi em fusichert oder weer he Gambrinus sin Schootkind, wiel he in't Beerland boren un mit Beer hörmt weer? Ik weet nich; awer as de Slacht ut weer, sorg he toers för de Verwundeten, dat se Quarreer kregen, un do ers tog he of af, stieb as en Lüchterpahl, aber würdig as'n Voor, de mit'n Ring dör de Snut noch dat ganze Apengeschmeiß imponeert.

Fritz har bi all sin Vorsicht doch to veel kregen, denn as he buten keem, dreih sik de ganze Welt mit em, un he schöt hen un her, as wull he dat Gleichgewicht wedder söken. As he to Hus keem un ers Stubenluft insog, do würr't em grün un geel vor de Ogen, un heter würr't ers, as sin ge-

sunde, kräftige Natur utsmeten har, wat se nich hebbēn wull. Dat weer'n Nacht, as he se in sin Leben noch nich hatt har, un as he den annern Morgen opstahn wull, weer sin Kopp em so swor, dat he em kuum hören kunn. Kaffe much he nich, eet den ganzen Dag of nicks un drünk blot Water. Ers gegen NAMEDAG keem he wedder in de Been. De Düsigkeit weer awer noch nich weg un dorbi seh he so wittnäsig ut, as wenn he de Kullera hat har. Har sin ol gode Fru Meisterinn nich so mit em rum klöscht, weer't leger worden; nu keem he awer mit'n blau Dog dorvon. Abends besöch he Meister Lebrecht, de seet noch fast op sin Schosterstohl un tog den Drath, dat em de Sweet bi Näs un Ohren dallep, awer bi all sin sure Arbeit heel he sik dat Hart warm un den Kopp flör. As Frix keem, sä he: „Es freut mich, daß Sie die Thorheitsprobe bestanden haben, die Weisheitsprobe werden Sie schon bestehen, wenn's Zeit ist. Die Erfahrung allein macht klug, sie giebt Wissen, und Wissen giebt Wahrheit. Was nützt dem Kinde das Feuer vom Hörensgen? nur wer sich gebrannt hat, wird sich davor hüten. Die Nonne in ihrer Zelle faselt von Tugend, während ihr der Weg zum Laster verschlossen ist. Nur in der Freiheit bewahrt sich die Tugend. Der Vater führe seinen denkenden Sohn

an die Höhlen des Lasters und zeige ihm die traurigen Opfer der Unwissenheit und des Leichtsinns. Eine Viertelstunde Erfahrung in der Schule des Lebens trägt der Tugend mehr Früchte, als alle Theorie moderner Moralisten aus der Vogelperspective während des ganzen Lebens. Alles ist gut, wenn wir das rechte Maß anwenden, auch das Gift ist ein Glied in der Kette der Heilmittel, nur der Mißbrauch macht es gefährlich. Mäßigkeit kann der Mensch nur üben, wenn er die Unmäßigkeit kennt. Das Bier ist eine Gottesgabe; in Mäßigkeit genossen giebt es Kraft und Leben, im Gegensatz den Tod. Ihnen, mein junger Freund, hat die Erfahrung die Grenze gezeigt zwischen Nutzen und Schaden. Wer in der Versuchung bestand, gewann sich selber, deshalb lassen Sie sich das Opfer nicht vertrieben, wenn Sie dabei auch etwas unter das Messer gerathen sind, das Haar wird schon wieder wachsen."

In de klap weer Fritz vörn Dag nich west,  
denn de Kopp weer em noch so swor. As he den  
annern Morgen keem, weern all de olen Spölgenos-  
sen wedder op ehren Placken.

Bi den Directer stunn dat Gesicht awer op Storm  
un he seh ut, as wenn he En op har un bi den An-  
nern bi null. Anewer de Beerfabrikatschon snack he  
sik in't Fuer un gev unsen Baier dorbi so veel Kol-

benßläg, de'n Esel harn mör maken funnt, awer de blev ruhig un seet ebenso fast op de Schoolbank, as op'n Präzidentensthöhl in Comang, denn he wuß't woll, dat na'n Storm wedder Windstille gev.

Fritz gev keen Grund to Untfredenheit. He weer in de Kläss flietig un in de Friestunden bi Directers. Dat Directerhus weer em in de Fremdn, wat dat Öllernhus em in de Heimath weer, un hier har de Tid en Verhältniß bildt, wat anners de Natur man deiht. De Fru Directer betracht em as ehrn Söhn un he hang an ehr, as dat Kind an sin Moder. Se rög nicks, wo he nich mit bi weer, un genöt keen Freid, wo he nich sin Deel afkreg. Düsse herrliche Umgang har den grötsten Influss op sin Hartensbildung un bewoehr em för vele jugendliche Dohrheiten, de so licht Gesundheit un Leben ünnergrapt. All sin Breef to Hus bewiesen dat, un de Breef ut de Fremdn bünt de Wedergläs von dat Kinnerhart. Of sin Miteswester entwickel sik ünner dat sorgende Moderog as de Rosenknuppen in warmen Sünnenschien. Of in ehr junges Hart drev en smucken Trieb na dent annern, un Gestalt un Wesen paß so tohop, dat man ehr woll den smucken Engel nöm kunn. Sogor de störrige Kinnerk verget sin Undög; he weer folksam gegen sin Plegöllern un deh för Mite, wat he ehr an de Ogen assehn kunn. En Wort von ehr un he

gung dör Füer un Water. So vergungn de Föhren  
as Ogenblicke. De glücklichen Dellern un de fröhliche  
Mite telln all de Wäken un de Dag, dat ehr Friß  
wedder kam schull. Naturgeschicht, Physik, Chemie  
un Mathematik weer dat BeergeSpann, wat he Dag  
un Nacht mit Fliet reden har, as de Dichter sin Pe-  
gasus, un dorum kreg he of in't Examen den ersten  
Pries, un dat he em redlich verdeen, bewies de Vie-  
fall von sin Mitschölers, as de Directer bi sin Af-  
gang sät: „Das Lehrercollegium, mein liebes Holstein  
sieht Sie mit aufrichtigem Bedauern scheiden; stände  
es in unserer Macht, wären wir eigennützig genug,  
Sie hier fest zu halten als Zierde der Schule und  
um der nachfolgenden Generation das bei Ihnen be-  
legte Capital zinstragend zu machen. Doch wir  
können es nicht und da Sie den Preis Ihrer Arbeit  
ebenso sauer erworben, als redlich verdient haben,  
entlassen wir Sie mit unsren aufrichtigen Wünschen  
für Ihr ferneres Wohlergehen. In diesem Testi-  
monium finden Sie unsere Ueberzeugung für Ihre  
Führung als Mensch und Ihre Leistungen als Schüler  
symbolisiert.“

De Prov weer öffentlich un Meister Lebrecht  
weer dorbi. As se ut weer, paß he Friß all  
bi de Döhr op. „Gratula, gratularum, mein junger  
Freund!“ rep he ut vullen Hals, „das heiße ich

mir die Weisheitsprobe bestehen; hätte übrigens einem Schulmeister nicht so viel Mutterwitz zugutraut, als der Director heute gezeigt hat. Habe immer geglaubt, daß so ein Schulmonarch nur aus verknöcherten Lehrsäcken zusammengesetzt sei und kein Verständniß für das Leben habe. Sehe aber, daß der Schein trügt und der Mensch sich irren kann.“ Fru Lebrecht paß Friz vor de Döhr op. „Heute Mittag, junger Herr,” sä se, lade ich Sie zu Tische. Wenn mein Haus Ihnen die Heimath auch nur in so weit zu ersezzen vermochte, als Sie sich darin wohl gefühlt und mein Mann und ich zu diesem Wohlbefinden beigetragen haben, so bitte ich um die Gewährung meiner Bitte.“ „Mit Vergnügen,” sä he, „meine gute Frau Lebrecht, werde ich Ihr Mittagsgast sein, der Lohn ist ohnehin mäßig genug für all Ihre mütterliche Sorge.“

De Disch weer festlich deckt un Meister Lebrecht keem mit twe vulle Buddels, de he all lang to düffen Dag opphegt har un sä: „Edles Gewächs, wie der Vater Rhein es ausschließlich zeugt, mit feuriger Blume.“ As de Wien op de Neeg gung, sä de Meister: „Dies letzte Glas sei der fröhliche Anfang vom glücklichen Ende; es ist die verkörperte Naturfreude, die unser verzagtes Herz ermuntert, unser frostiges Leben in Seligkeit und den zürnenden Menschen in einen wohlthuenden Gott verwandelt! So sei es auch

ein leuchtender Stern der Freundschaft, der uns am späten Lebensabend als Sinnbild der Erinnerung in unwandelbarer Lauterkeit und Treue strahlt! Das walte Gott!"

Se drunken ut bet op den Grund un smeten de  
Gläs aewern Kopp, dat se in dusend Stücken sprungn  
un Fru Lebrecht opjuch. Se dehn't na dütschen Brüf,  
dat keen Minsch wedder darut drincken schull.

Fritz rüst sik to de Afreis. He har sik lang op  
düssen Ogenblick freit, doch as he dor weer, föhl he't,  
dat of dütse Freid ehrn Bismack har. Swor weer  
em't worden, sik an de Fremd to wendn, doch nu  
würr em't swor, sik von de goden Minschen to trennen,  
denn as he bi Directers Afsched nehm, würr't en  
Gejammer, as wenn he ut de Welt gung. Se har  
em bi beide Handn sat un woll em gornich wedder  
los laten, un dorbi lepen ehr de blanken Thran langs  
de Backen.

„Entseßliches Schicksal!" sä se, „die Trennung  
bricht mir das Herz. Glückliche Mutter, die einen  
solchen Sohn hat!"

De Directer seh, wat sin Fru led un sä: „Alles  
hat seine Zeit, mein junger Freund, Scheiden und  
Wiedersehen! In dem Auge des Guten ist die  
Afschiedszähre ein leuchtender Krystall des Menschen-  
werthes. Meine Achtung nehmen Sie mit, lassen Sie

mir Ihre Freundschaft!" Dormit schöv he em mehr ut de Döhr, as dat he gung, denn he föhl, dat dat so heter weer.

Buten weih en annern Wind, un de frische Fröh-johrsluft gev em anner Gedanken. He heb den Kopp ut de Post un keek wedder hell in de Welt. De Postillon blas all sin Trara, as he ankeem. Gau sprung he in Wagen un vörwards gung't, kuum dat he Meister Lebrecht noch mal de Hand drücken kunn. So verlet he X. mit'n Schätz an Kenntnissen, dat em de Wagen veel to eng würr, un sin geistiges Og tog rut in de wide Welt un söch hier Exempel, woför he fröher keen Verständniß hatt har. In Hamborg heelt em nich. Dat tog em so gewaltig in de lewe Heimath, as wenn dor de Magnetbarg weer. In Rendsborg dröp he Hinnerk mit Fohrmark, un he weer am levsten glied wieder reist; awer Peer un Minschen staht ünner dat sülwige Naturgesetz, woför sik of unser Wille högt. Slapen kunn he för Freiden nich. Sin Gedanken togen ut in de Nacht un flögen em wiet vörut. Dat weer noch düster, do weer he all wedder ünnerwegs.

Mite har't so hilt, as ol Hafsch. Se mak Fritz sin Stuv so smuck, as wenn hier'n Prinz inteen schull, un kunn de Tid nich astöben, dat he keem.

Fritz gung't nich beter, un de Weg wull vörn

Dag gorkeen Endn nehmen. Endlich keem de Hef  
in Sicht. „Gottlob, Kinnerk,” sä he, „hol still, ich  
will to Foot gahn; awer föhr langsam, dat du nich  
vör mi kümmt!”

Lies gung he dörn Gordn. Dör de Büsch op'n  
Philosophenbarg schien en helles Kleed, sin Hart sä  
em, wer't weer.

„Mite, min Mite!” rep he.

„O Gott, min Friz!” weer Allens wat se seggen  
funn. Do legen se sik in de Arm un harn sik se  
fast umfat, as wenn se sik nümmer wedder los laten  
wulln. Friz sin warmen Kuß wak ehr ut ehrn sötēn  
Drom op, he drev ehr awer dat Blot in de Backen  
un ehr Hart slog so gau, as weer se frank.

O Friz weer't heel snatsch, as he ehr so in sin  
Arm har un se em so selig in de Ogen keek. „O,  
min Mite,” sä he, „wo büs du grot un smud wordn!”

Nu blöh se op, as de schönste Ros. Awer se  
weer of smud; slank as'n junge Dann un frisch as'n  
Maimorgen, wo de Daudruppen noch as Demanten  
an de jungen Blötknuppens hangt.

O Friz weer kuum wedder to kenn. He weer  
slank opzwissen mit'n hübschen Bullbart un sin Anstand  
verrad den Mann von Bildung.

As de beiden groten Kinner Hand in Hand na  
ehr Deller gungn, sä Carstens: „Wat, min Söhn,

du hier? un wie kiekt uns de Ogen stiev na di in Kopp."

„Ja, gottlov, mien Papa!" sä Frix un fat em bi beide Handn un drück se em so fast, as wull he em seggen: „Hier is min Levstes op de Welt!" Do flog he sin Mama an de Bost un sä: „Directers weerent feelengod, awer en Mama gib't man."

„Dank di, min Söhn!" sä se.

Nu keem of de ol Jes, de den ganzen Dag as'n Thürmer von sin Söller tru ut de Böhnluft teken har. As he sin jungen Herrn seh, gev he em de swielige Hand un sä: „Hier hett de lewe Gott föhrt, mag he't of in Tokunft dohn."

Hinnerk folg Frix mit de Ogen as de Hövt de Duv. He har Allens ut de Fern ansehn, of de Umarmung in Gordn; un de ole Grull gegen Frix wat von Nien in sin Bost op, un he lav em Verdarben um jeden Bries. Kuum dat he an sik holen kunn, as he mit de Diern de Kuffers asdrög. „Kief, Hinnerk," sä de muntere Diern, „schull de König dat woll heter hebben, as't hier in jungen Herrn sin Stuv is? Uns Freiln hett dat rein to smuck makt." He antwor ehr awer nich, slog de Döhr to un flök, dat de Diern Angst un bang würr, se seh em kopp-schürend na un sä: „De Bengel hett sik ünnerwegs woll enen tügt, denn in sin Kopp is't nich richtig!"

In de Wahnstuv seet Carstens mit Fru un

Rinner üm den Kaffedisch. Mite har't Inschenken  
un se weer so flink as'n junges Neh.

„O, min goden Deller," sä Friß, „wat bün  
ik glücklich; un dat hew ik jüm all to danken!  
Schull ik Methusalem's Deller kriegen, so is de Tid  
noch to fort min Schuld astodregen!"

Arbeid würr vörn Dag nich; dat weer en Fier-  
dag. De Lüd weern vergnögt, awer Hinnerk het de  
Tähn vör Wuth tohop un de Grull bliž em ut de  
Ogen. Swester un Broder gungn na'n Gordn un  
slendern in de Stieg op un dal, wo se as Kind so  
geern speelt harn. Doch de Rinnerlust weer't nich  
mehr, de ehr drev. Mite weer glücklich, dat se ehrn  
Broder wedder har, un wenn ehr Hart bischurens  
of gauer flopp un ehr dat Blot in de Backen tog,  
kunn se doch keen Form för dit Geföhl findn. Friß  
awer wus, wat he föhl; sin Hart sä em dat, as he  
sin Miteswester ton ersten Mal an de Post drück.  
He woll dit Geföhl awer nich opkam laten un sä:  
„Dat is hier doch schön, mine Mite, wie frisch is  
dat junge Grön, wie smud dat Fröhjohrskled! Dor  
bünd uns Bittelröschen of all wedder witt un gel,  
un de Tulken in alle Farben; annerwegens is't of  
schön un in't Süden is de Natur grotortiger, as bi  
uns, awer de slichten Feldblöm in de Heimath bünd  
mi lewer, as de prächtigste Driebhusplant in de  
<sup>7</sup>

Fremde.“ „Dat glöv ik woll, min Frix“ sä se; „o vertell mi en beten von dat schöne Dütschland!“

„Wo süden as mi't dor gahn hett, min Mite,  
weßt du ut min Breef; ic̄ hev jüm't hoorkleen  
schreiben, denn dat weer min Abendarbeit. De Breef-  
wessel mit ju weer of de Anker, woran ik mi heel,  
wenn de wilden Kameraden mi mit in ehrn Strudel  
rin trecken wülln. Würr mi de Stuv to eng, gung  
ic̄ in't Frie.“ Un nu schiller he ehr de Naturschönheiten  
so lebendig, dat se glöv, mit em op de Vargen rüm  
to kłattern un ehr de olen Geschichten astoluern, mit  
em op den dütschen Rheinstrom to seieln un op sin  
smucken Dewers de olen Burgruinen to besehn.  
Bischurens keem se mit Fragen, de em in Verwunne-  
rung setten, un he sä: „Wovon weeßt Du dat, min  
Mite, segg mi't, un vertell mi of, wat Du in de  
dre Johr makt hast.“

„Von mi, min Frix?“ sä se, stunn still un seh-  
em an, „o, dat weer nids mehr, as Du weg weerst,  
do feil mi Allens; mit Lehren wullt gornich, de  
Gordn har för mi keen Blöm mehr un in't Holt,  
düch mi, weenen de Bagels un ik ween mit, un as  
dat sülwst na din ersten Breef nich anners wardn  
wull, do slögen de goden Dellern op unsern Senser  
sin Rath en annern Weg in. De Lehrer würr ent-  
laten un ik kreg en Gouvernante. Du best se noch

nich sehn, se is verreist, en prächtig Mäten, klof,  
verständig un dorbi so god. Se würr min Suster,  
wüß mi to beschäftigen un den Verstand utbilden  
un as se seh, wat mi dat Levste weer, hebbt wie  
Geographie, Geschichte, Länder- un Völkerkunde mit  
Iwer un Utduer lehrt un studeert. Bör allen hev  
ik mi an den schönen Rhein umsehn, wiel du dor  
weerst, min Frix! Wenn ehr Kenntnisse nich recken,  
keem uns Pastor uns to Hölp, wüß se wat nich,  
denn gungn wi to em, seten bi em in sin Studeerstuw  
oder Sommers in't Lusthus, un denn harr he anstatt  
en, twe Schölers. So lehrn wie Beid; weer dat  
Lehren vörbi, gung he bischurens noch mit uns ut  
un, Du kennst em ja, bi em würr jede Minut för  
uns Gewinn. So hev ik lehrt so god un so veel ik  
kunn, um nich to wiet achter di torüch to blieben,  
doch keem en Breef von di, so mak ik en Fierdag  
un mit Lehren weer't ut. Ik gung na min Stuv  
un les em woll tein Mal för mi alleen dör, denn  
leg ik em weg, kreg em wedder her un les em von  
Frischen. Namiddags halen wi Herr Jensen un bi'n  
Kaffedisch gung't Lesen wedder los. Ers keem Papa  
sin an de Reeg un denn min, ik les em aiver sülwen,  
denn ik hev keen davon ut de Handn laten un se  
ligt noch all en bi't anner in min Schrievdisch, den  
Papa mi to Wiehnachten schenkt hett.

Har Fri<sup>z</sup> noch nich wußt, wat in Mite vör-güng, nu wuß he't; ehr Hart leg vör em as en apnes Book un he kunn sin ganzes Glück darin lesen. Dorüm nehm he sik vör, doppelt op sik sülwen to passen un sin Geföhl den starksten Tögel an to leggen, he kunn't nich weten wat sin goden Deller mit ehr enzigste Dochter in Sinn harn. Ne, he kunn dat mit sin Dankbarkeitsgefühl nich riemen, sik ahn ehr Weten un Willen in ehr unerfahrenes Hart rin to slieken. Abends keem Herr Pastor. Fri<sup>z</sup> gung em in de Möth un gev em beide Handn.

„Willkommen, mein lieber Sohn, in der Heimath!“ sä Herr Jensen. „Das nenne ich mir zugelangt an äußerer Größe. Daß die innere noch einen Schritt weiter ist, freut mich“, sä he, as he Fri<sup>z</sup> sin schönes Tügniß les. „So trage sie denn hinein ins praktische Leben, die edlen Samenkörner des göttlichen Wissens und streue sie ein in das große Fruchtfeld der Erfahrung! Sie werden dir so viel goldne Lehren tragen, daß deine Scheuern sie nicht zu fassen vermögen.“ Dat weer en schönen Abend för de Familje Carstens. Jedes Glied har sin egnes Glück. De ol Herr frei sik aewer sin smuden Hölpemann Sin lütt Fru har er egen Gedanken, Herr Pastor weer stolz op sin Schöler un Mite sä: „Nu kümmst nich wedder weg, min Fri<sup>z</sup>!“

Fritz grep in dat praktische Leben, as Jugend un Lebensstellung dat mit sik bröchen. He weer de Erste un Letzte op'n Bladen un har för all de Lüd en fründlich, opmunterndes Wort, denn Strenge gegen sik sülwen un Nasicht gegen Andere weer sin Grundsatz. Carstens wull en grote Hafkoppel dräneeren laten un de Menung aewer de Utsöhrung weer verscheden. Ies meen so, un Fritz meen anners.

„God!“ sä Carstens, „Jeder mak de halwe Koppel na sin Wies.“ Dat End von't Leed weer, dat dat Water ut Fritz sin Röhren lep, as ut'n Stewelschach, un Ies sin geben keen Druppen; dat mak, de En har sin mit fasten Lehmbestampt un de Anner in losen Sand legt.

Düsse lütte Vörgang sett Fritz op enmal bi all sin Lüd in Respect, denn Keener ward mehr von ehr acht, as de ehr aewerlegen is. Dorüm folgen se em of mit Freiden. Doch Hinnerk sin Wuth gegen em nehm von Dag to Dag to, denn he har sik in Kopp sett, dat Mite em lieden mug, un düffen Globen har he sik von all de Gelehrten op de Welt nich utsnacken laten. In Fritz seh he sin Dodfiend, denn siet he wedder dor weer, har se blot Ogen för em. In son Toftand is de roge Minsch gefährlicher as'n anschatten Ewer, denn de geiht lik op sin Fiend los un düß givt em am levsten den Gnickfang von achtern.

Dat Korn weer riep un de Ohn in Gang.  
Fritz föhr twüschen un leet sij opdrawen. Op enmal  
fung sin Sadelpeerd an' to spring. He sat faster in  
de Tögels, denn he har Knöv; do reet wat an't  
Geschirr un nu gungn de wilden Kräden dör, as  
wenn se Füer ünnern Steert harn, liek aewer un lief  
an. De Wagen flög hen un her as'n Weeg, Fritz  
seh sin Dod vör Ogen, kunn aiver nich ras kamen.  
En gewaltigen Ruck un he flog hoch aewern Lerrer-  
halken. Glied darop susen de stüerlosen Vester gegen  
en Dohrpahl, dat de Wagen in dusend Stücken  
sprung. So keemen se mit Schum bedeckt op'n Hof  
an un setten Allens in Angst un Schrecken. As  
Mite Fritz nich seh, würr se witt as'n Kalk an de  
Wand un würr hensackt hebben, wenn ehr Mama  
ehr nich in ehr Arm opfung har. Of Carstens seh  
mit besorgten Blick na de Gegend, wo de Peer her-  
kamen weeren. Fritz har nicks kregen, he weer blot  
bedövt. Sin junge Kraft rappel sik gau wedder op  
un he keem ganz ute Athem an, as sin Papa weg  
wull, em to söken. „Fritz, min Fritz,“ sä Mite, un  
full em um Hals. De Delleren saten em bi de Handn  
un dat würr wedder hell in ehr Gesichter. Do keem  
Jes, den de Angst Flünk geben har.

„Gottlov!“ sä he, as he sin jung Herrn unscham-  
veert seh. „Dat seh to schredlich ut, awer wo is't

möglich, de Thieren bünd doch so finnig," un nu strakel un flopp he ehr, um se wedder to beruhigen. Do fund he en scharpen Dorn in dat Sadelpeerd sin Steert, de em de ganze Lendn tweistecken har. „Armes Thier," sä he, „du schust woll lopen!" Doch Hinnerk seh he an as ob he em freten wull un sä: Bösewicht! de awer stunn von Fern un flök vör sik hen: „Na, wi drapt uns woll!"

„O, min Fritz," sä Mite, gottlov dat ik Di wedder hev! nu verspric mi, dat Du nich wedder föhren wullt."

„Min Mite," sä he, „wo kannst Du dat verlangn? schall ik denn jümmers to Foot gahn; un bün ik denn seker vör Unglück? Unser Sekerheit liegt in unser true Pflichterfüllung. Ik kann ebenso god in Schaukelstohl den Hals breken, as de Waghals, de op'n Klockthorn stigt; wi bünd aewerall in Gottes Hand. Weisheit bestimmt unsre Rose un Gerechtigkeit deelt se ut."

„Dat klingt woll schön," sä se, „wat Du seggst un ik kann di't nich wedderlegen; awer warüm is dat Unglück in de Welt?"

„Eben so god kannst Du fragen, min Mite, warüm is dat Glück dor? Dat En ist ebenso nothwendig as dat Unner, dat Unglück hört of to de

Weltordnung. Wenn wi den Schatz verleert oder doch Gefahr lopt, em to verleeren, föhlt wie oft ers sin Werth. De Thranen bünd dat befruchtende Element von de höchste Freid un dat wahre Glück söcht sik in de Unglückschool den Seelenfreden."

„Allens schön un wahr!“ sä se, „awer Wehdag un Kummer bünd doch Dewel; wo he mit edlere Mittel dat Edle erreichen kann, woto de Rod, wo he de Lev hett?“

„Dat grösste Dewel,“ sä Frix, „is de Südwütsucht, Zufriedenheit is de Arzt, un Entseggung dat Mittel, dat Dewel to heelen; aewerall findet wi't, wenn wi't man to bruken verstaht. Dat Wunderbarste is, dat de Patschent nich an sin Krankheit glövt. Als de Swinduscht'sfranke, de vör dat open Grav steicht, hölt he sic för gesund. Dorüm möt wie den Grund von dat Dewel opsoeken, dat Mittel to de Heelung hebbt wi in uns. Wie brukt awer Friheit ton Handeln. Ob wi föhrt oder to Foot gaht, is eens.“

„Versprich mi blot Vorsicht! min Frix, ik weet nich, worüm ik dinetwegen so veel Angst hev.“

„Wi staht ja All in Gottes Hand,“ sä he, un aewer de Minschen Bosheit waakt dat Gesetz.“

Herr Paster keem in de lezte Tid mehr op'n Hof as fröher. Of vörn Namiddag keem he, un as he markt, dat hir noch allns verstimmt weer, slog he en

Spazeergang int Frie vör. Friž un Mite weer't recht, denn in ehr Hart klungn noch de Mistön, un in de schöne Gottsnatur dachen se de Harmonie wedder to finden. Of Emma, Mite ehr fröhre Lehrerin, wull mit. Doch dit junge Mäten möt wi ers kennen lehrn. Se har blondes Hoor un blaue Ogen, blank un flor as'n depen Landsee. Chr Hart weer rein as sin Water un ehr Charakter sanst as Johanneslev. As Lehrerin weer se düchtig, as Fründinn ehr Mite tru as Gold un dorbi son sötes Geschöpf, dat Herr Jensen all siet längere Tid en Og op ehr har. As se buten weern, leten se nich lang den Kopp hangn. Se togen de hellsten Stimmregister an un ehr Hart lep aewer von Lust. Ob Tofall oder Absicht, Herr Paster un Emma bleben torüch.

„Wie klein kommt mir doch das Endliche dem Unendlichen gegenüber vor,“ sä Emma to Jensen, „wenn ich die Majestät des Himmels und die Größe der Natur selbst in ihrem Herbstgewande betrachte; wo bleibt der schwache Mensch im Vergleich zum allmächtigen Schöpfer?“ „Ja,“ sä Herr Paster, „es ist ein großer, erhabener Gedanke, dieses Unendliche, Grenzenlose, fast zu groß und gewaltig für den Menschengeist. Wohin wir unsren Blick wenden und unsren Fuß setzen, finden wir Meisterwerke eines allgewaltigen, allweisen Urgedankens. Jedes Blatt,

jede Blume, Mensch und Thier, Erd und Himmel, unser Planet und die Millionen sichtbarer und unsichtbarer Welten sind gedachte Gedanken dieses Urgedankens, redende Zeugen eines allmächtigen Willens, und alle diese Geschöpfe sind von dem lebendigen Gotteshauch durchdrungen. Tod giebt es nicht in der Schöpfung; was wir Tod nennen, ist nur eine Verwandlung der Stoffe für ein edleres Sein. Licht und Wärme sind die Grundelemente des Lebens und von der Pforte der Ewigkeit ruft das schöpferische Werde ein mächtiges Vorwärts in die vernichtende Zeit, daß sie dem herrschenden Sein in Gehorsam den Tribut bezahle. O, es ist ein bewältigender Gedanke, diese Allmacht, bis in ihre kleinsten Theile voller Zweck. Und durch das ganze All klingt ein gewaltiger Grundton, auf dessen lieblichen Klang alle Wesen lauschen. Es ist die allmächtige Liebe, die alles Getrennte eint und verbindet. Sehen Sie, meine liebe Emma! hier haben Sie meine Antwort auf Ihre Frage. Erschöpfend ist sie bei Weitem nicht, der menschliche Verstand ist zu schwach, um sie auszudenken und das Herz zu klein, um sie auszufühlen."

Emma weer still, se weer ganz un gor Andacht, as wenn se Sünndags sin Predig hör. Doch as se mit Friß un Mite tohop drepfen, würr se of wedder lebendig. Je neeger se dat Hus keemen, desto duller

slog de Wiz. Carstens un sin Fru würdn mit anstecken. De Paster weer ganz utlaten un von sin Swarten weer nicks to marken. Fru Carstens dach doraeuer ehr Deel, denn an de Ogen har se em't ansehn, dat Emma de Magnet weer, de em antog. Als Allens in Hus all to Hau weer, dach Emma noch jümmers an Jensen. Wat weer he vergnögt wähn un wat har dat to bedüden, dat he ehr twemal de Hand geben har. Se kunn keen Riem to düffen Vers findn un har doraeuer en heel unruhige Nacht.

Of Herr Paster mak sik allerlei Gedanken, de em bischurens gornich pastörlich schien. Emma seet em in Kopp un in't Hart, dat he Allens doraeuer vergeet. „Nein, nein,” sä he, „das geht nicht! sollte ich einem einfachen Mädel gegenüber nicht Stand halten können? Wo bliebe denn meine Kraft und Stärke? Es ist freilich eine liebliche Erscheinung, das ist wahr, und Anstand hat sie auch, und Bildung und ein herrliches Gemüth. Doch eine Ehe, eine glückliche Ehe verlangt mehr; innige Hingebung, Opferwilligkeit und Treue bilden die Grundlage ihres dauernden Glückes. Doch was sage ich? ich will sie ja nicht heirathen; aber prüfen könnte ich sie.“ Jensen weer den ganzen Winter en regelmäßigen Abendgast bi Carstens, denn sin Hus weer em to eng. Wenn Mite un Fritz musizeren, wat he so gern hört, ünerheel

he sit mit Emma un har för Nümmes anners Ogen  
as för ehr.

So keem dat schöne Pingsfest. De Godsherrschaft  
föhr to Kark un dat lütte Gottshus weer so vull von  
andächtige Tohörer, dat se nich all Platz dorin harn  
un noch en Deel buten vör de apen Döhr stundn.  
Herr Jensen predig von de Lev un hal sin Wör so  
dep ut dat vulle warme Hart, as wull he sin Ge-  
mende dat egen Hart hengeben. De Predig mak  
denn of son gewaltigen Indruk, as wenn de heilige  
Geist von Nien aewer all de Tohörer kamen  
weer. Emma seet noch jümmers still as he all lang  
von de Kanzel weer un Mite muß ehr twemal seggen,  
dat se föhrn wolln.

Jensen föhr mit na'n Hof. Bi Disch seet he an  
Emma un schien blot föhr ehr Ogen to hebben;  
Kaffe wolln se vörn Dag op'n Philosophensitz in  
Gordn drinken. Ünnerdeß Carstens un sin Fru Ün-  
nermähl heelen, maken de jungen Lüd en Spazeergang.  
Mite un Frix plüden Mösch, de Paster gung mit Emma.

„Heute,” sä se, „haben Sie gepredigt wie noch  
nie. Ihre Worte sind mir tief ins Herz gegangen  
und klingen noch fort.“

„Das war auch eine Predigt für die Herzen,  
meine liebe Emma;“ sä Jensen; „aus Liebe ist sie  
hervorgegangen, durch Liebe genährt und in Liebe

aufgegangen. Der Prediger hat an der geistigen Liebe genug, der Mensch aber bedarf eines greifbaren Symbols, kein Mensch kann ohne Liebe leben und das Herz würde ein wüster Raum sein, wenn sie nicht darin wohnte. Emma, ich liebe Sie mit der Gluth eines Jünglings, und wenn ich auch schon im reiferen Mannesalter stehe, so schlägt mein Herz darum nicht minder warm, und dieses Herz bringe ich Ihnen. Sagen Sie, wollen Sie mein werden?"

Emma würr roth un witt un zitter un bev, dat se sik kuum lief holn kunn, seggen kunn se nich.

„O, Emma gieb mir Deine Antwort, kannst Du dem älteren Manne Deine Liebe schenken, willst Du, o sage, willst Du mein Weib werden?" Lies stöhl sik dat Ja aewer ehr Lippen un glücklich flöt Jensen sin Emma in de Arm. Aewer ehr Köpp in dat blöhende Buschwarz slög de Nachtigal son langen Triller, dat ehr dat vörkeem as en kostliches Halleluja. „Heute, meine Lieben," sä Jensen, as se torüch keemen, „ist der höchste Wunsch meines Herzens erfüllt; ich stelle Ihnen Emma als meine Braut vor." Mite full ehr Emma üm den Hals, küß ehr un sä:

„O, min Emma, warr so recht, recht glücklich, — awer vergitt mi of nich in din Glück!" All bröchen se ehrn Glückwunsch oprichtig un ahn Falsch un

Abends würr de Lövnish fiert so heiter un fröhlich,  
dat se dat ganze Leben bi ehr in Andenken blev.

Als de Harst keem, würr de Hochtid. Fru Carstens  
leet sik nich nehmen, för Emma to sorgen, as  
wennt' ehr Kind weer. Jensen föhr sin Emma in de  
bekränzte Pastoratswahnung un he föhl sik so glücklich,  
dat he sin Schatz nich mit Rothschild sin Millionen  
vertuscht har. Ok Emma har en Glück un en Lebens-  
stellung errungen, woran se as arme Scholmeistersdöchter  
nich dacht har. Blot uns lütt Mite har verloren. Mit  
Emma ehrn Weggang weer dat Öllernhus ehr so groß  
un so wiet wordn; aewerall feil se ehr. Ok vörn Dag  
tog ehr de Sehnsucht na ehr swesterliche Fründin, denn  
se har so mennig lütt Geheimniß, wat se in ehr ver-  
sogenes Hart dalleggen wull. Als se ehr in ehr  
Hübslichkeit seh, full se ehr um Hals un sä: O, meine  
theure Emma, wie bist du glücklich!"

„Gewiß bin ich das, mein Kind! Bist du es  
denn nicht, meine gute Marie, die es doch so sehr  
verdient? Jedem Menschen blühen seine Rosen,  
hier früher, dort später, hier zeitigt sie das Glück,  
dort der Zufall. Nicht Feder gewahrt unter dem  
unbedeutenden Moose das liebliche Veilchen mit  
seinem köstlichen Duft, er sucht den Preis seines  
Glückes unter den Treibhauspflanzen und herausucht  
seinen verwöhnten Sinn an ihrer prunkenden Farben-

gluth. Der gute Gott hat uns Allen unsern Glücksantheil bestimmt, denn er ist die Liebe ohne Maß und Ende; aber die Vertheilung ruht in der Hand der Weisheit. Damit das Glück nicht den Werth und das Leben nicht den Reiz verliere, vertheilet die Göttin ihre Gaben nur Körnlein weis und der gute Gott weckte in der Menschenbrust Wunsch und Hoffnung. Damit das verzagte Herz aber nicht im Hoffen ermüde, gab uns die allgütige Vorsicht die Geduld. Du, mein gutes Kind, bist ein Liebling des Schicksals, nicht Kornweis, nein zu Bergen hat es Dir das Glück in den Schooß geworfen. Du hast Erdengut in Fülle und Elternliebe rein und warm, darum mein gutes Kind, sei zufrieden und rüttele nicht am Thor der Zukunft, daß die gütige Vorsicht noch gnädig schließt! Die Zeit wird auch dieses öffnen, wenn Deine Himmelsfrucht reif ist.“ Mite föhl, dat dat wóhr weer, wat Emma sä. Se har gewiß Orsak, mit ehr Glück tofreden to wähn un doch sehn se sik na'n gröteres Glück, wat sik nich an Ruum un Tid bindt un in keen Form twingen lett, — en Glück, wat in dat Minschenhart wuttelt un in den Himmel reckt.

Mit Friës weer't en anners. Of he led an de fulwige Krankheit, woran Mite led, awer Tid un Verhältnisse leiden sin Gedanken na'n Buten, dat dat Hart sin Wehdag vergeet. In't leve Baderland rüttel de Frie-

heit all an de Reden, un Frijz weer en von de Ersten, de mit anfat. Dorüm möt wi torüch gahn in de Politik, so wie se in uns Vertellung paßt.

An 3. Dec. 1839 storr de König von Dänemark Friedrich VI un em folg op den dänschen Thron Kristian VIII as König. Mit düffen Thronwessel verbunden sik för Sleswig-Holsteen de grötsten Wünsche un Hoffnungen, denn man heel den nien König för ebenso friesinnig as gerecht. Of de ol verstorbenen Friedrich weer god un gerecht wähn un so sporsam, dat he Abends ebenso god sin bokweten Grütt eet as de geringste Unnerdahn. Awer sin Näthe leet he frie Hand, vör Allen in de lekten Höhren, un wat he för sin Person spor, smeten de bi Handvull ut de Finstern. Siet Anfang von't Jahrhunnert, all siet Struensee's Dod, har de dänsche Partei in Kopenhagen ehrn Influß op König un Regierung utövt. Dusse Fanatiker kümmern sik nich üm Recht un Gerechtigkeit, se streben alleen dorna, Slesvig to daniseren. Dorüm söchen se Sleswig von Holsteen to trennen un an Gammeldanmark antossluten. De Sleswig-Holsteener treden ehr kräftig entgegen. Wackere Patrioten vereinigen sik un benužen dat beten Frieheit, de ehr noch to Baat stund. Se wenden sik an den dütschen Bund. De ol ehrwürdige Falk in Kiel leg sin sworste Ge wicht för ehr in de Wagshal, un Dahlmann verthei-

dig ehr in Frankfurt. Doch de Bündler harn keen Ohren för de dütſche Volkszaak. Se wiesen de Kläger af un to Rau. O Schandn för ehr. Nu verfolgen de Dänen ehrn Zweck apener as je, de Herzogdöhmer ut'n anner to rieten un Sleswig mit Dännemark to verbinden, awer de Sleswig-Holsteener slepen of nich, se heelen an de factische un rechtliche Verbindung fast un sehn in de Einheit un Einigkeit de Börgschaft för ehr Frieheit un Recht. So kehm de französche Juli-Revolutschon, de all de europäischen Völker electriseer un of unsen Norden in ehr Bewegung tog. Uwe Jens Lornsen, de Nordfrees, stunn op un verlang von de Regerung de Verfassung mit besluttende Befugniß un Stüberbewilligungsrecht. Of dat Volk mak he dat Landsrecht klar un begrieplich un söch mit sin fürige Red to begeistern, wat noch slep. So kunn de dänische Regerung dat gewaltige Andrängen von de dütſchen Patrioten nich länger wedderstahn un gev am 15. Mai 1834 dat Land sin Verfassung. Dat weer nu man en schaaplerren Dings mit beradende Stimmen, awer dat weer doch beter wat as nicks un dat Volk har doch en Organ, wo't sik utspreken un sin Wünsche an'n Thron bringen kunn. Dat deh dat denn of bi jede Gelegenheit un dat weer interessant an to sehn, wi de Kämpen hier un in Gammeldanmark för ehr Rechtsanschauung op

enanner los gungn, hier mit dütſche Chrlīchkeit un  
Apenheit un dor mit Lug un Trug un dänsche  
Falschheit.

So stundn de Saken, as Chrifchan VIII. den  
dänschen Thron beſteeg, un wiel he de Norweger bi  
ſin forte Regentſchaft ſon frieffinnige Verfaſſung geben  
har, ſo heel man em of för frieffinnig un hap dütſcher  
Gieſts op em, as op den Mefſias. De nie König  
awer leet Allens bi'n Olen, tred ganz in de Spor,  
de ſin Vörweser gahn har, tog de Tögelſ möglich  
noch ſcharper an un bald fehn de Dütſchen, dat he  
en Twieg na'n annern von ehrn Frieheitsbohm af-  
ſnee, de Sülwſtändigkeiſ Sleswigſ optoheben föch un  
dat dütſche Element in de ſtarkeſten Feffeln ſlog. Wat  
nüz all dat Protesteeren. Niſs as dat de Dänen  
jümmers aewermödiger würdn, fo dat Uſing 1844 bi  
de Rothschilder Ständeversammlung ſin Andrag dör-  
ſett, Jeden för'n Hochverräther to erklären, de ſik bi't  
Ufstarben von de oldenburger Linie ünnerſtünd, de  
Trennung der Herzogdöhmer von de Monarchie to  
verlangen. Ja, de bekannte Lehmann, ſchmachvollen  
Andenkens, gung noch wieder. Mit dänscher Unver-  
ſchämtheit fä he, wenn de Sleswig-Holſteener nich  
opheelen von ehr Landesrecht to faſeln, fo würdn ſe,  
de Dänen, kamen, ehr dat Recht mit dat ſwert op'n  
Puckel to ſchrieben. Dat Slimmſte bi dütſche

Grotprahlerie weer, dat de Regeerung mit son fanta-  
tische Renommisten gemenschaftliche Saak mak un ehr  
in't Geheim un apenbor ünnerstütt un opmunter.  
Sogor de König, de doch aewer de Parthien stahn  
schall un na alle Sieden hen Gerechtigkeit öben mutt,  
wenn he Vertruen un Lev von sin Volk verlangt,  
für dat Unwesen nich, of he beförder de dänsche Agi-  
tatschonen, heel mit dat Volk, worut he stamm,  
kümmert sik nich üm de gerechten Klagen un Be-  
schwerden von de Sleswig-Holsteener un nehm tolez  
apen Parthie för dat Daniserungswark. Wat son  
Saat för Frucht drägen muß, ligt op de Hand. De  
Glov von de ehrlichen Dütchen an ehrn König weer  
erschüttert, Achtung un Vertruen verswunden un de  
Lev weer mit de Wutteln utreten, dorgegen grepen  
Misstruen un Erbitterung so schrecklich üm sik, dat  
von Eendracht un Volkswohl keen Red mehr weer  
un de Empörung vör de Döhr stunn.

In düsse slimme Tied stundn aewerall Patrioten  
in't Holsteenland op, de bereit weern, för ehr Landes-  
recht in to treden. Se fundn sik ungeropen un kennen  
sik, wenn se sik in de Ogen sehn. En Handslag weer  
ehr Edesformel un de Holstentruē ehr Wahlspruch.  
Carstens weer en von düsse Patrioten. Sin Hus  
weer de Sammelplatz för de Gesinnungsgenossen in't  
Norden, mennig ernstes Wort würr hier spraken un  
8\*

mennig grote Idee beslaten un to de Daht vörbereitet. Friß weer frielich noch en Jüngling, awer he weer dor jümmers mirren mang. Dat Dithmarscher Blot fung in sin Aldern an gauer to lopen, he dach an sin Vorfahren, an ehr Opferwilligkeit un Tapferkeit, wenn't güll, Frieheit, Recht un Ehr to vertheidigen, un he nehm sik dat vör, mit intotreden för Recht un Vaderland, wat dat of geben mug. Hier funn he of den sekern Arzt för sin Hartensoewel un den truen Wegwieser, wenn't em düster vör Ogen würr.

In düsse Tied kreg Fru Carstens en Breef von ehr Swester, de bi Altna wahn. „Ik bün frank, min gode Swester!“ schrev se, „kann mi nich fulwen helpen un hev nicks as fremde Lüd um mi. Dorüm lat mi Din Mite en Tidlang kriegen.“

„Gewiß, min Kind“ sä Fru Carstens to ehr Dochder, „wi bünd ehr de Nächsten op de Welt; un möt ehr of helpen.“

Mite weert wennt, Allens gern to dohn, wat ehr Dellern wünschen, awer dit Mal würr't ehr swor un se föhl de Angst an ehr Hart krupen, as Friß rin keem.

„Wat dünkt Di, min Söhn,“ sä sin Mama, „könt wi woll anners handeln?“

„Gewiß nich,“ sä Friß. „Uns Mite helpt ja jümmers, wo't Noth deiht, un lett sik dat hier gewiß nich nehmen.“ Dat help, nu har se't blot mit sik

to dohn. Un wenn ehr vulles Hart of noch nich  
swiegen wull, so gev de Minschenlev ehr doch Kraft  
to ehr Samariterwark. Den annern Dag reis se all  
af un würr mit apen Arm von ehr Tante empfung.  
„Gottlov,” sä de, „dat du hier büst, min Kind! nu  
hev ik doch en true Seel de mi ut Lev un nich ut  
Egennuz deent. Wer weet, wi lang aßt nödig deiht!  
Gott mag di't lohnen!”

„De Wehdag, min gode Tante,” sä Mite, „kann  
ik di leider nich afnehmen, awer wat ik to din Er-  
lichterung dohn kann, will ik dohn. So, denk ik,  
warst du mit Gottes Hölp bald wedder beter, dat  
du mit mi na Angeln reisen kannst“

„Als Gott will, min Kind!” sä de ol Fru.

Als son gesäftige Martha weer Mite aewerall,  
se drög de ol Fru na'n Sopha un pack ehr weef  
in. „Toers man frische Luft,” sä se, „un mak de  
Finstern apen!“ Nu mak se sülwen dat Bett un  
schürr dat so weef, so weef, un streef de Lakens  
schier, dat of keen Fohl dorin weer. „So is't god,”  
sä se, „nu wölt wi en Sopha rin setten, dor will  
ik op slapen, denn Tante schall nich alleen wähn.“

Als Allens to Schick weer, wusch se de ol Fru,  
streef dat Haar glatt, tog ehr as son lütt Kind an  
un bröch ehr wedder to Bett.

„O min Kind,” sä Tante, „wo is mi sanft, as wenn ik in Himmel kam!”

Nu sett se sik an't Bett, sat ehr bi de Hand un vertell von't Hus. Bi lütten kehm de Slap mit sin Freden un sin Vergeten. Mite snack jümmers liefer un as son lütt Kind plater se ehr in; lies, ganz lies tog se de Hand weg un paß op jede Bewegung. Dat Mäten bröch Licht, sorgsamstell se dat achtern Schirm un leg sik sülben to Rau un as se nu aewer ehr Dagwark nadach, dank se ehrn Gott von Harten, dat se hier weer, un bed em üm Kraft. Wenn se sik rög, weer se op, schöv de Küßen anners torek, gev ehr Medicin oder Drinnen un leet dat an nicks feiln.

As de Docter den annern Morgen kehm, tru he sin Ogen kuhm, so verännert funn he dat hier; awer nich alleen de Umgebung, sin Patschent seh of ut anner Ogen, so har ehr de gode Pleg betert.

„Hier scheint ein guter Genius eingezogen zu sein, der Wunder wirkte,” sä he, „das könnte ich mit meiner ganzen Kunst nicht erreichen, mein Fräulein, wenn Sie so fortfahren, bin ich bald überflüssig.” Mite leet sik genau von em Besched seggen un deh dat gewetenhaft, keen Möh weer ehr to veel, un weer dat noch so oft, jümmers weer se Nachts flink in de Been, wenn Tante wat woll, un jümmers lieker fründlich; se har awer of dat Glück, to sehn, dat se

für verhaal. De ol Fru föhl sic so glücklich, as se't fiet lang Tied nich mehr west weer. Of Mite frei sic. Se mal sic dat all so schön ut, dat ehr Tante nu bald ganz wedder beter weer un se denn tohop na ehr schönes Angeln reisen fun'n.

Lat wi ehr denn de Hoffnung. De Mensch denkt un Gott lenkt.

„Endlich,“ schrev se an ehrn Fritz: „finde ich Zeit, ausführlich an Dich zu schreiben. Die gute Tante befindet sich so sehr in der Besserung, daß, wenn nicht außerordentliche Zufälle eintreten, ihre baldige Genesung zu gewärtigen steht. O wie freue ich mich dazu! Wie kann dann Alles schön werden! Wie gut habe ich mir schon Alles ausgedacht. Denke Dir, wenn wir eines schönen Tags bei Euch ankommen, die Tante gesund, und ich als ein glückliches Kind, das eine Reise um die Welt gemacht hat und so viel erzählen kann. Doch ich sehe Dich über meine kindlichen Einfälle lächeln. Pfui über Euch garstigen Männer, die überall den Verstandesmaßstab anlegen wo wir nur das Herz reden lassen. Gut denn, Jeder in seiner Weise; wo der Mann seine Stärke in der Kraft des Verstandes hat, hat das Weib ihre Größe im Gefühl. O wie leicht ist es, unsre Stärke und Größe fruchtbringend zu machen! Es bedarf dazu wahrlich keines großen Opfers, am wenigsten des

falten Metalls, oft nur einer Handreichung oder gar nur eines Wortes. Täglich erfahre ich die Wahrheit dieses Sakes an meiner guten Tante. Ihre Zunge fließt über von Dankbarkeit und ihr Auge füllt sich mit Freudentränen, wenn sie meinen Namen nennt, und was habe ich gethan? nur meine Pflicht mit etwas Liebe untermischt, die ich auch der Fremden erwiesen hätte. Ja, mein Friz, ich ernte tausendfältig, was ich bei ihr ausgesäet. Wo ich Tante die einfache Freude bereitet habe, giebt sie mir dieselbe mit Dankbarkeit zurück. Du siehst, ich brauche nur zu geben, um mehr wieder zu nehmen, als ich gegeben habe. Wenn es also wahr ist, daß die Menschen eigennützig sind und daß der Eigennutz die Welt regiert: o so gebt, gebt recht viel, selbstsüchtige Menschen, Euer Eigennutz wird dabei seine Rechnung finden! Nicht der Eigennutz allein ist die Ursache des menschlichen Elends, so wenig als die Liebe die alleinige Quelle unseres Glückes ist. Nur die begleitenden Umstände machen die That in ihren Folgen gut oder böse, und Unverstand und Trägheit sind alles Guten Feind. Doch öfter sind die Verhältnisse stärker als unsere Kraft, und unser Wille heugt sich unter der Wucht des Schicksals. Da mag denn der gnädige Richter gütig über das weiße Blatt hinweg gehen und auf dem folgenden Conto unseres Schuldbuches das Können untersuchen.

Im Wollen und Können wurzeln und gipfeln unsre Thaten mit ihren Motiven. Sie bilden die äußern Grenzen unserer Handlungen, und was darüber hinausgeht, kommt nicht auf unsere Rechnung. Wie gerne plauderte ich ein wenig mit Dir, mein Friß! und wenn ich auch vor Deinen Verstandessentzen die Segel streichen müßte. Heute fühle ich doppelt das Bedürfniß Deiner Gegenwart, denn zum ersten Mal habe ich einen Spaziergang längs dem Elbufer gemacht. Es ist hier schön, weit schöner, als Du mir sagtest. Die Natur ist hier größer und erhabener, als bei uns, und wo die Natur aufhört, fängt die Kunst wieder an. Bei uns ist es auch schön, aber einfacher, wenn auch markiger, und die Kunst wandelt noch im Flügelkleide. Wärst Du hier, würde dies Stückchen Erde zum Himmel für mich werden!"

As Friß düffen Breef kreg, slog em sin Hart,  
as wenn en Hamer dorin weer. Wat'n Wunner! All,  
de in glieker Lag west bünd, ward sin Hartkloppen  
begriepen. He lang hastig na den Breef, aewerflög  
de Opschrift, brök em un fung nu an to lesen, ers  
gau, as wenn Og un Gedanken in de Wett lopen, un  
he den ganzen Breef op en Mal verslingen wull, do  
langsamer un ruhiger, as wenn he satt würr un sin  
Seel sik in söte Seligkeit verlor un sin Kloppendes  
Hart himmlische Versöhnung fundn har in de gött-

liche Leev, de in wide, wide Fern ehr Hymnen fung.  
So seet he noch lang still un in sik verdeept, dat Og  
op dat Blatt un de döhren Schriftteken, awer de  
Geist har den Körper verlaten un wandel mit sin  
Mite ünner Blöm un Dröm an den schönen Elvstrand.  
Dat Gliedgewicht twüschen Verstand un Hart schien  
förd den Ogenblick stört to wähn, un dat Uhrwark ut  
de Reeg, denn de Perpendikel gung ungleik un hink,  
as wenn en swartwalder Klock schev an de Wand  
hangt. De Leidenschaft wak mit ehr grötste Gewalt  
in sin füriges Hart op un drau sin ganzes künstliches  
Gehorsamssystem ümtostöten. O, dat weer en schreck-  
lich schönen Ogenblick. Dewermischliches verlang de  
Pflicht von em, awer he weer of de starke charakter-  
volle Jüngling un hög keen Haarbreet af von den  
Weg, den he för recht heel. Bi lütten sammel he sik,  
rep sin ümherflegenden Gedanken ut de Fern torüch,  
as'n Feldherr sin utswärmenden Truppen, leg sin  
Breef in't Taschenboot, steek em bi sik, wo dat Hart  
sitt un gung in't Feld, üm in de Arbeit nie Kraft  
to finden, wo dat Gefühl em binah ünner de Fööt  
fregen har. As he Abends to Hus kehm, weer he en  
ganz annern Minsch. In't Gesich weer nicks mehr  
to sehn von sin Seelenkampf un sin Hart slog  
wedder ruhig.

Sündag weern Papa un Mama to Karl. Frisch  
heel of sin Gottsdeenst.

„Der Mensch,” schrev he an sin Mite, „ist ein starkes Glied in der Riesenkette der Wesen. Die Erde ist ihm von Gott zu seinem Wirkungskreis angewiesen, daß er sich darauf wohnlich einrichte. Damit er seine Heimath hier finde, gab die göttliche Weisheit ihm die Natur, und damit er nicht darauf verirre, lehrte ihm die gütige Vorsicht die Gebote der Sitte und Moral. Von der Gerechtigkeit erhielt er den freien Willen zum Handeln und den Verstand zum Denken und von der Liebe das Herz zum Fühlen. Hier, meine Marie, hast du die Grundzüge der Weltordnung! Glücklicher Mensch, der sie begreift und danach handelt, Der Mann folgt dem kühnen Fluge seines Verstandes, das Weib dem leisen Zuge ihres Herzens; jedoch Beide sind die Urquellen des Weltschicksals. Der Mann berechnet nach Zahlen, das Weib nach Strahlen das Erdenglück. Du siehst, wie grundverschieden die Elemente des Glückes sind, und doch fließen ihre Ursachen aus einer und derselben göttlichen Quelle, und so müssen auch ihre Wirkungen in einem und demselben Himmel gipfeln. Dieser Himmel ist aber nicht an den Raum gebunden. Er ist überall in dem Universum. Wo die schaffende Kraft ist, ist Gott, und wo Gott ist, ist Himmel. Der Raum begränzt nur

unser Glück, ist aber das Glück nicht selber, und wenn er ein Eden wäre. Die Erde ist der Menschheit Himmel, die Männer sind darin die Götter, und die Weiber die Engel, wenn sie nach den Geboten der Liebe und Pflicht wandeln. Erkennt der Mensch seine göttliche Bestimmung nicht, reißt er sich los als Glied aus der großen Kette und sucht in stolzer Ueberhebung oder aus Eigennutz und Unverstand einen isolirten Platz außerhalb derselben, so wird an seinem Theil die Weltordnung aufgehoben, das heilige Band der Liebe zerrissen, das Glück in Elend verwandelt und die schöne Erde sinkt zurück in ihr trauriges Chaos. Damit aber dieser unselige Zustand nicht wiederkehre legte Gott den Trieb der Geselligkeit in die Menschenbrust, weckte den Gleichheitszug und schuf die allgewaltige Liebe, die mit ihrer Harmonie die ganze Schöpfung durchdringt, die dem Säugling die Rosen auf die Wangen haucht und dem Tode seinen Stachel nimmt, die dem Werden Ursache und Wirkung giebt und der Vernichtung ihre Grenzen setzt. Aus ihrem heiligen Born fließt Kraft und Leben, Glück, Wonne und Seligkeit, aber auch das befruchtende Element aller Erscheinungen, ja sie ist die huldreiche Gnadenmutter des Himmels und der Erden, mit der Verföhnung im Herzen, der Vergebung auf der Lippe und dem Wohlthun in der Hand, die zarte empfindungs-

reiche Weltseele, die wieder gütig verbindet und eint, was Verhängniß und Nothwendigkeit getrennt haben. Aus ihrem warmen Schooße sprießen die Johanneswerke und die Samariterthaten, also auch die Deinige, meine Marie! Folge denn getrost ihrem gewaltigen Zuge. Meine heißen Wünsche werden bei Dir sein und meine Gedanken Dich umschweben; Gott sei mit Dir! Auf baldiges Wiedersehn!"

As Frits düssen Brief farig har, full em en Steen von't Hart, denn he wuß woll, wo swor dat weer, twüschen Lev un Dankbarkeit hendör to stüern, ahn an to stöten, — he wuß woll, dat jedes Og sin Farv, un jeder Wunsch sin Lesort hett, un de Leser mennig Mal ganz wat anners rut lißt, as de Schriewer dorin legt hett. Dorüm har he ehr geistiges Og of na'n Baben wiest.

In düsse Tid erleet Krischan VIII. den 8. Juli 1846 sin berüchtigten apen Brief, wodörch he dat ganze Herzogthom Slesvig un en Deel von Holstein in Gammeldanmark inkorporeer. Düsse Willküract wirk as en Erdbeben un sett dat ganze Volk in Schrecken, denn jeden ehrlichen Dütschen weer't klar, dat de Dänen unser Recht ünner de Fööt petten wulln. Sleswig-Holsteens Recht bestunn awer in sin Sülfständigkeit, sin Enigkeit un sin faste untrennbare Verbindung. Männer von Kopp un Hart harn dat

lang insehn, dat von de dänschen Machthaber kein Gerechtigkeit to hopen weer un dat se ehr Recht fulwen schüzen müssen, wenn dat nich för ümmer to Grundn gahn schull. Dat dänsche Volk stunn achter sin König un Flatsch em Biefall to, wenn he Ungerechtigkeit öv gegen sin dütschen Ünnerdahn; dorto kehm, dat Däne- mark de ganze Militairmacht to Land un to Water to Vad stunn. Sleswig-Holsteen kunn ogenblichlich nicks entgegen setten, as sin heiliges Recht un de Siegeskraft von de Wahrheit de in't Recht ligt, un düsse Mittel wullt of benützen, much dat kosten, wat dat wull.

De erste Schritt to'n Sieg ligt in de Enigkeit. Weer dat nu de Gefahr oder de Rechtsaewertigung: op enmal weer unser ganzes Volk enig. Hunnerte un Dusende sloten sik an de wadern Patrioten, de all siet Jahren op de Wach stahn harn, un maken Front gegen Hannemann. Volk un Stände övergeven Vorstellungen un Proteste in Kopenhagen un bi'n dütschen Bund; aber de dänsche König har keen apnes Ohr un keen warmes Hart för sin trues Volk in Sleswig-Holsteen un blev stumm bi alle Klagen. De dütsche Bund gev en Erklärung, nich Fisch un nich Fleisch, worin he sik nich för un of nich gegen uns utsprökt. Do stellen de Sleswig-Holsteener sik op ehr egen Föt, un de lewe Gott, de

jümmers de Gerechten schützt, wenn se of lütt un swac bünd, stunn ehr bi. Dat dütsche Volk weer ut sin hunnertjährigen Slav opwakt un föhl, dat dat en Natschon weer, en gewaltig grote unaewerwindliche Natschon, wenn se tohop heel un enig weer. Alle dütschen Stämme föhlen ehr gemeinschaftliche Aftsamung von een grote Moder. Mit düsser Erkenntniß wak of de Natschonalföhl op un dat dütsche Volk arbeid mit allen Kräften un allen Mittel dorup hen, en gemeinschaftliches großes Vaderland to begründen. Bi son Natschonalgesöhl kunn't nich feiln, dat dat ganze dütsche Volk sin ünnerdrückten Stammgenossen in de Elvherzogdöhmer sin Sympathie towenden, un ehr moralische un physische Hölp verspröß. Ünner de Hand un apenber verlangn de Völker von ehr Regeungen, nich to dulden, dat de dütschen Elvherzogdöhmer von Dütschland losreten, un in Dänemarß inkorporeert würdn, as de Elsaß un Lothringen von den 14. franzöischen Ludwig mit sin falsches Pfaffenregiment smählichen Andenkens binah för tweihunnert Johr von Dütschland losreten weern. Wenn düsser dütschen Sympathien of vörlopig keen Armeen in't Feld stellen, so seh de floke Dänenkönig doch rech god in, dat se vör de Herzogdöhmer eben son grote Bedübung harn, as se em nadeelig weern, un dorüm dreih he as en Kloken Kaptein sin Staatsfohrtug wedder

bi un fung an to latweeren. He kenn sin Dütschen  
un ehrn Betruungsdusel, ehr Gotmödigkeit un ehrn  
versöhnlichen Sinn un nebenbi har he Respect för  
ehr Lust un verleeren wull he se üm keen Pries, denn  
Sleswig-Holsteen weer sin beste Melkoh un stünn  
min Dag nich drög, wenn sin dänschen Kei of keen  
Druppen mehr geben. Dorüm slög he en annern  
Weg in, son echt dänschen, un erleet am 18. Septbr.  
1846 en tweten apnen Breef, worin he sä, dat he  
frielicb de Sleswig-Holsteener en Fixen in't Gesicht  
geben, awer dat nich so meent har. Wenn he de  
Bill of mit Zucker bestreit har, so weer se doch to  
bitter wähn, dat se sülfst keen Holstenmagen verdauen  
kunn. Ja de Slag weer den olen godmödigen Esel  
dör sin dicke Hut gahn, dat he Wehdag kreg, un  
wüthend üm sik hau. De slaeue Dänenkönig har sik  
gewaltig verreekt, sin Versöhnungspolitik nüz nicks,  
denn dat Misstruen weer dat Volk in't Blot gahn.  
Dorüm bedenk sik Feder woll, ehrer he den grötsten  
Truuf utspeelt un dat Gewehr afdrückt, denn flügt  
de Kugel ers, kann se keen Macht op de Welt wedder  
in ehrn Koop torüch kommandeeren.

Carstens weer en von de ersten Lüd in't Land  
un sin Gesinnung von't reinste Water, dorüm gungn  
de Patrioten bi em in un ut, as de Ordonnanzen  
bi'n General, wenn se sik de Befehle halt to de Slacht.

Of Friß feil nich un dat Blot jag em gauer dör de  
Wern, wenn he föhl, dat isern Wörpeln nu bald  
entscheden müssen, wat Wör nich mehr kunn. Doch  
aewer dat Vaderland vergeet he sin Mite nich. Of  
se sehn sik na em, awer de Tante weer wedder heel  
frank worden un de Docter sä: „Min Kunst is ut;  
de Kraft geiht to Endn un de Natur verlangt ehr  
Recht.“ Mite verfehr sik, dat se witt würr, denn  
an Starben har se gornich dacht. Se !paß nu dubbelt  
op, gung nich mehr von't Krankenbett un deh Allens,  
wat se man op winden un wardn kunn, ehr Tante  
Erlichterung to verschaffen, un de lach ehr denn so  
blied to, as en lewen Fredensengel, de sin godes  
Dagwark dahm hett un to Rau gahn will. Awer se  
föhl dat, dat's mit ehr to End gung un weer dormit  
tofreden, denn se har sik's fuer wardn laten.

„Süh, min Kind!“ sä se, „ween nich, wenn de  
lewe Gott mi afröpt, dat is för mi en Wulldah!  
Wi möt All starben, un de Tid kummt gauer as wi  
denkt. Dat kummt mi vör as'n Drom, wenn ik to-  
rück seh op den Ogenblick, wo ik mit min Peter vör't  
Altor stunn: nu is he all so lang dod un ik gäh em  
bald na. Wi hebbt unsen riflichen Deel an Freiden  
hatt, denn wi leben heel glücklich, un Noth hebt wi  
nich kennt, dorüm gäh ik mit'n dankbores Hart ut  
de Welt. Min Hus is bestellt. Wat ik hev, is Din,

denn Du büs mi am nächsten. Dat Du an Din Mama schreiben hest, freit mi, ik mug ehr so gern noch mal sehn. Doch nu gah to Rau, ik hap, sanft to slapen."

In de Krankenstu� würr't still. Mite slöp söt un de Dromgott föhr ehrn luftigen Geist in sin smukkes Blomenrieg. Of de ol Tante seh den Himmel apen un ehr Peter reck ehr heide Arms in de Möth. Lieser un lieser hal se Luft, do würr't ganz still. As Mite opwak un ehrn Athen nich mehr hören funn, schrie se lud op. Dat Mäten keem, awer de ol Fru weer sanft inflapen.

Mite ween bitterlich, sträkel ehr aewer de köhlen Backen un flag: „O min Tante, min Tante!“ Dat weer en slimme Nacht för de arm Diern, dat Hart weer ehr so vull, as wollt breken, un erst as ehr Dellern keemen, fund se an dat warme Moderhart wedder Trost un Beruhigung.

De Tante würr beerdigt, de Arfsschop aewernahm un do reisen se tohop na Angeln torüch. Mite har keen Sinn för dat smucke, winterliche Bild, se seet still un in sik gelehrt un schien in ehr egen Welt to leben. Doch as Frix ehr bi'n Hof in de Möth keem, würdn ehr Backen wedder roth.

Dellern un Kinner weern to Rau un slepen söt. Do wed Füerrop de glücklichen Slepers. Allens flög

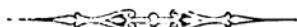
ut de Betten un stört vull Augst un Schrecken rut.  
Jes weer de Erste mit op'n Bläcken. Dat ganze  
Wahnhus stunn in helle Flammen un Hölp schien  
nich mehr möglich. Grote Füergarben stegein in de  
Höch un de Heben weer as mit Blot aewertagen.  
Dat Holtwark krach; en nien Füerstrahl schoot him-  
melan un dat Dack schoot dal. Carstens reep na  
Fru un Kinner, de sik in dat Gewirr verloren harn.  
„Wo is Friß?“ gung de Schreckensroop von Mund  
to Mund. Keener wuß dat. He weer all rut wähn;  
awer nu weer he narbens to sehn. De ol Jes reep:  
„Hier her, de sin jungen Herrn lev hett!“ un nu  
gung dat Arbeiden los mit de Füerhakens op Dod  
un Leben in de fürchterliche Glot. Newermischlich  
weer de Anstrengung. Carstens un Jes weern vör  
an un dat Hoor sengel ehr von Kopp; doch se geben  
nich na un arbeiden jümmer's los, ahn an de Gefohr to  
denken. Wenn't to dull würr, un ehr Tüg brenn,  
so mußen't de Lüd utgeten. Mite stunn starr vör  
Entsezen. Keen Wort gung aewer ehr Lippen un  
keen Thran mak ehr Ogen natt. Friß weer wedder  
rin lopen, um to retten, un so weer he in't Hus be-  
fulln. All sin Anstrengung, rut to kamm, nuž nicks  
un he seh sin Dod vör Ogen. Do leem Hölp un de  
Bahn würr frie. Mit kräftige Fust slog he en Fin-

ster ut, un mit'n Saß sprung he dör de Flammen  
un leg sin Mite in de Arm.

„O, min Friß“ sä se un seh em so selig an;  
„ahn di Dod, mit di Leben!“

Lang legen se Vost an Vost, do flüster Friß  
lies: „min för ümmer“ un se antwor eben so lies  
„op ewig.“ De Bund weer slaten, Carstens un sin  
Fru drücken ehr Kinner an't Hart un Friß sin Dodes-  
fackel lüch op as'n Freidenfüer, as wull se de Seligen  
dor haben sin Glück vertelln.

Hinnerk weer narbens to sehn. An dit Scheusal  
har keen Minsch dacht, doch wuthknirschend stunn de  
gefährliche Bengel alleen in de düsterste Ee un led  
Höllenqualen aetwer sin verfehltes Satanswark.



## **Driütte Deel.**



Carstens sin Verlust weer grot, un he weer op'n hang hoor noch veel gröter wordn, denn Fritz sin Leben hang in dat brennende Hus an'n sieden Faden. Dorüm keem of keen Klag aewer sin Lippen, un he dank den lewen Gott, dat he dat Unglück so gnädig an em vörbi föhrt har.

Jes grübel, wo he gung un stün, wovon dat Füer kamen weer. He funn awer nicks, as Hinnerk sin vergritztes Dūwelsgesicht. Dags legt em in Gedanken un Nachts seh he't in Drom. Sin Herrn vertell he't nich, wiel de in sin Godmödigkeit son Slechtigkeit gor nich för möglich heel. Doch Hinnerk nehm he scharper ünner de Ogen un verwünsch em na Ludeken sin Peperland.

Carstens let för sin Familie en fründliche Wahnung in Nebenhüs torechbuen. Moder un Dochter maken dat hir so maßlich, dat Glück un Tofredenheit gliß mit ehr intogen. So kunn de ol Herr op sin Hoffstedt blieben un dat Stür in de Werthschop un

bi den Niebu in de Hand beholn. Of weer he op'n Posten, wenn dat Vaderland rep un un dat bruf em bald, denn de düstern Wulken an politischen Heben togen jümmers dichter tohop un de aewermödigen Dänen würden jümmers utverschamter.

Dat weer en swore Tid för uns Land, un Garstens kunn dorvon mitsnacken.

1848 blivt ewig denkwürdig för Fürsten un Völker. De wenigsten Regerungen harn't verstahn, sik dör Friesinnigkeit un Gerechtigkeit Achtung un Lev bi ehr Unererdahnen to erwarben. Se harn ehr Be- drückungssystem so wiet dreben, dat endlich de Geduldspunkt aewerlept un dat Volk sin Recht verlang. In Frankriek brok den 18. Febr. de Storm los. Dat Volk nehm den Tögel in de Hand, un Louis Philipp knep ut na England. De Franzosen bünd frielich unruhig von Natur, un se müchen am levsten de Welt regeren. Awer de König har ehr of veel verspraken un wenig holn, un wull erst geben, as't to lat weer. De Dänen lielt de Franzosen, of se bünd herrschüchtig aewer de Poppen un drömt noch jümmers von de ole Macht un Herrlichkeit. 400 Johr harn se ehr Unerdrückungssystem aewer de Sleswig-Holstener fortföhrt, ahn dat sik en Mann mit de Waffen in de Fust dagegen opsett har. Do slog de Freiheitsrop von't Süden an uns Ohr, wi wulln keen

Knechts mehr wähn, un de König von Preußen erkenn uns Recht an. In Kiel bildt sik den 23. März en provisorische Regerung un glik dorop nehm Prinz Fritz Rendsborg. Dusse Vörgäng flögen dört Land.

Dat Sleswig-Holstensche Volk weer to lang quält un unnerdrückt, dat dat nich opjubeln schull bi den göttlichen Friheitshauch, de dör de Welt tog. Dör all de Volkschichten drung de Kop: „Los von Dännemark.“ De Jugend versammel sik in Kiel un Rendsborg, um in't Vertheidigungsheer intotreden. Ole Männer mit graues Hor verleuten Fru un Kinner un folgen ehr Beispiel. Of Dütschland schick uns Hölp ut Neeg un Fern. Dat weer en Jubel ünner Rieb un Arm, in Städer un Dörper. Dat Fritz nich to Hus blev, ligt op de Hand.

Sin Mite weer sin grösstes Glück op de Welt, för ehr har he to jeder Tid sin Leben laten; awer siet de Sleswig-Holstener en Vaderland harn föhl he, dat dat noch en God op de Welt gev, dürer as de smukste Brut. För dit God verlet de ruhige ernste Mann Fru un Kinner, üm se vilicht nich wedder to sehn. För dit God vertusch de behäbige Gries de Bequemlichkeiten des Riedoms mit de Entbehrungen des Krieges, un grav bi Elend un Sorgen sin egenes Graf. För dit God ret de Jüngling sik los von de Brut un opfer sin Lev vör't Vaderland. Alles, wat

de Waffen drägen kunn, sammel sit um de blau-roth-witte Fahn. Friß weer en von de Ersten un sin Mite drück em de Büß in de Hand. Sylvest Carstens gung mit, un wenn sin Hor of all grau würr, so muß en Jung-Rierl fast in Sadel sitten, wenn he em nich rut wüppen schull. Sogor Hinnerk meld sit friewillig.

Carstens weer ruhig un ernst, sin biedererß Gesicht wies Toversicht, Vertruuen un Moth. Dat de Kampf wüthend wür un Opfer kost, wüß he. Dat de erste Slacht licht verloren gahn kunn, wuß he of, wiel Dänemark vollständig rüst weer un Sleswig-Holsteen Alles feil, Manschop un Waffen. Dat awer de dütsche Sak endlich siegen muß weer em eben so seker, as sin Glov.

He aewergev sin olen truen Jes de Opsicht aewer de Werthschop un nehm Affched von Fru un Kind. Friß drück sin Mite den letzten Kuß op un so gungen se all dre mit de Büß op de Nach na Flensburg un treden hier in't Fricorps.

So keem de 9. April, ewig denkwürdig för uns Land. An düssen Dag kreg unse junge Armee de Fuerdöp, un wenn se den Sieg nich haln, so leg de Schuld nich an ehr, denn de Hundn weern' god, blod de Jägers vöchten nids.

Uns Armee har to Nordan von Flensborg in'n groten wieden Bagen un to Nordosten bi Holnis gegen de dänschen Kanonenbööt Stellung nahm. Dat Centrum stunn bi Bau un bestunn ut dat 15te Bataillon un en Dehl von't 16te, ut 2 Kanonen un en Swadron Draguners. De rechte Flügel bestunn ut Kieler Jägers, Studenten un Turners, wo uns Frieschärlers bi weerden, un löhn sik an den Haven von Gusau. Op den linken Flügel stunn de Rest von dat 16te Battaillon, dat Ranzau'sche Fricorps un de Brackloer bet na dat Dörp Handewith. Achter uns Stellung leg de Isengeterie. Unse Junge Manschop weer unerföhren un bestunn im Ganzen ut 6 bet 7000 Mann. Awer se weer begeistert von Vaderlandslev, aewertügt von ehr Recht, un brenn vör Verlangen, sik mit den Fiend to meten. Dat Kommando föhr de Brigade-General von Krohn. Dat Oberkommando har Prinz Fritz von Noer sik vörbeholn, awer düsse grote Mann keem gor nich in de Lag, sin Genie lüchen to laten, denn wenn he of bi den Utmarsch ut Rendsborg to uns Jungs sä: „Am Tage der Ehre bin ich bei Euch,” so weer he doch nich dor, as't wat gev, un keem erst gegen 10 in Flensborg, as de Slacht fér uns all verloren weer. De Dänen gungn von Alsen op dat sleswigsche Land un fundn in't Sundewitt bie't Volk aewer-

all fründliche Dpnahm un Hölp. Se greppe an den Unglücksdag in de Fröh uns Centrum bi Bau mit grote Neivermacht un starke Artillerie an. Uns Jungs wehren sit as Löwen un geben keen Tollbret Land her. De Kommandüer von de 16ner, Graf O. Baudissin, har de Ogen of apen. As de Dän ehr awer umgahn wull un dat Centrum in Gefohr keem, assneden to wardn, müssen se torüch wieken. Kaptein Schmidt nehm de Dänen bi Harrislev op un slog sik mit den Rest von de 16ner so tapser, dat se stüzen un ehrn Ümgangsmarsch in en Rad nich utföhren kunn. Dormit kreg dat Centrum Luft un de Mannschop tog sik in Ornung torüch. Schmidt funn leider keen Unnerstüttung von de Frieschoren op sin Flügel, denn de weerent in de Höltung opstellt mit de strenge Order, ehr Stellung nich to behaupten un ahn Befehl nich vörtragahn. En wunnerliche Taktik, vilicht verständlich för den Diplomaten, awer nich för den ehrlichen Sleswig-Holstener, de den Fiend mit de dubblete Fust op den Kop sleit, wo he em dröpt. Har man düsse wackern Jungs ganz vergeten, de vör Verlangen brenn, mit intogriepen in den Kampf un sit nich mehr holen kunn vör Wuth un Ingrimm aewer ehr Nicksdohn? Oder weerent se absichtlich vergeten mit den lisen Wunsch, dat Hannemann mit ehr assusen mug, üm uns' Aristokraten de Frieschoren mit en Slag

von Hals to schaffen? Gott im Himmel allen weet dat, un he mag gnädig wähn gegen de, de hier dat nutzlos vergatene Minschenblot to verantworten hebbt. De Frischoren ehr Stellung weer ebenso unkloß as gefährlich, denn se wären de dänschen Granaten utsett un dörfen nich in't Gefecht ingriepen. Endlich, as de dänsche Neuermacht ehr umzingeln wull un noch jümmers keen Befehl lehm, torüch to gahn, gungn se op ehr egen Lust, um nich gefangen to wardn, enkelt un in Trupps, un mit de grösste Möh un Geföhr verenigen se sik erst wedder mit dat Centrum westlich von Flensburg. De rechte Flügel schien awer ganz vergeten to wähn. As dat Centrum von Bau un de linke Flügel von Hannewitt all lang torüch weern, stün se noch jümmers bi Gusau in dat dullste Füer un vertheidigen ehr Stellung mit son bispielloose Tapferkeit gegen de dänschen Kardätschen von de Kanonenböet, un de furchtbore Neuermacht von de Landsiet, dat sogor Hannemann Respect kreg vör düsse Handvull Helden un keen Land winn kunn. As ehr Munitschon awer afnehm un de Slachten-dunner sik ganz na Flensburg hintog, worut se op'n Rücktug von ehr Kameraden sloten, müssen se of an Rettung denken, wenn't noch möglich weer, un eben so tapfer as se sik wehrt harn, togen se sik ruhig un in Ordnung torüch as erföhrne Männer, de in de

Slachten grau worden hünd. Bi Flensborg setten se sik op de Höchden un bi de Möhlen, un hier gung't von Nien los op Dod un Leben, En gegen Tein.

Mennig Dän muß hier in't Gras bieten, awer of mennig braves Holstenkind bröf hier tohop von tein fiendliche Kugeln op enmal drapen. Bulver, Blie un Kraft gung to Endn, de mehrsten Ofzeers weern dod, de tapfere Major Michelsen von 7 Kugeln verwundt in dänsche Gefangenschop, un ehr blev niks aewer, as in de letzte Stellung achter de Isengeterie torüch to gahn. Hier kreg Carstens en Prellschuß in de Bost. Friß, de tapfer an sin Siet fochten har, seh em falln un sprung em to Hölp. In den sùltwigen Ogenblick kreg he of en in't Been. De Sorg för sin Papa heel em awer oprecht un gev em Kraft. He drog em ut den fürchterlichen Kugelregen un keem ünner Möh un Gefohrn half dod in Flensborg bi ehr'n Husdocter mit em an.

As de ehrliche Aesculapsjünger sin besten Husfründ mit Blot bedekt seh, verwünsch he de Dänen in de Ostsee, wo se am depsten is. Doch ünnersöch he de Wundn, un as he fun, dat man'n Schrammschuß waer, sä he: „Dat hett Gottlof niks to bedüden.“ As awer Friß of mit sin blödig Been keem, do flöf he so veel Docter-Latin in sin Bort, dat dat Knakengeripp ut sin Stuv weglopen weer, wenn't von'n

Dänen stamm. Doch de Minsch kreg wedder de Bucht. „Ok hier keen Gesohr“ sä he, „awer bald ward se kam de dänschen Spörhundn op dat dütsche Wild. Wehrlose Fruens hebt se wegslept, wosükk'en schalt' denn de Patrioten gahn. Min Hus kummt iwerst an de Reg, denn de Lehmänner un de Schernings achtern Welt kennt uns Patrioten heter as uns Recht. Dat mugst woll, Hannemann!“ sä de sarkastische Docter, „twe Flegen mit en Klapp slagen. Dat lerrige Nest kannst kriegen, doch de Eier eet wi sülm. Ik lat glied anspann un bring jüm na'n Hof un dor givt Gott wieder Rath.“

Den ganzen Vörmiddag harn de Kanonen fürchterlich gahn. Fru Carstens wuß, dat't keen Freidenschüß weern, un ehr weer dat Hart so voll, dat't woll breken kunn. Ies weer utwest to kundschaften, har awer nits Negeres to weten kregen. Se set an't Finster un seh lang's de Flensborger Landstrat, de Handn mit de Arbeit weern in'n Schoot fulln un de Thranen lepen ehr lies aewer de Backen. Do seh se in de Fern en Wagen, un as he neger keem, erkenn se ehrn Doctor sin Führwart. Se wull opspring, awer de Kraft verseggt ehr den Dienst, so fürchterlich pressen Furcht un Hoffnung ehr armes Hart. Nu heel he still, se seh bekannte Gesichter. Do sprung se op, un Öllern un Kinner legen sik in

de Arm. Ehr Glück kann ik nich beschrieben wiel mi de Wör feilt. Doch still weert as de heilige Andacht. De Docter brökt toerst dat Swigen un sä: „Nu müg ik wünschen, dat unse Unfrie dit Glück seh, denn kunn he vielleicht noch frie wardn.“ „Ach,“ sä Carsten, „de en son Slacht mitmaakt hett, glöbt an de ganze Unfrieheit nich mehr.“

To Bett wull de ol Herr nich, dorüm maken se em en wekes Lager op'n Sopha. Frix wull sit dörchut nich to Rau geben; „mi feilt niks, wat dat Nömen werth is,“ sä he. „En lütte Schramm dat is Allens.“ Dorbi hink he düchtig un bet bischurns de Thän tohop. Mite tog ehrn Papa de Küssens torecht, lach ehrn Frix blickt to und strakel em de Baden. „Dor buten,“ sä Carstens, „is't fürchterlich, denn de Krieg kennt keen Menschlichkeit.“ „Dat is woehr“, sä de Docter, „un eben so woehr ist, dat de Dän sin Utbetahlung krigt, awer na de verlorne Slacht is hier keen Sekerheit mehr, dorüm so gau as möglich na't Süden.“ De Fruens verfehrn sit, awer Carstens sä: „Lang war't nich durn, min Mama, denn is de Dän aewer alle Bargin un wi kamt wedder.“

Herr Jensen leet keen Rau in sin Hus, as he hör, dat Carstens un Frix verwundt weern. „Gottlob,“ sä he, „meine Lieben, daß ich Euch sehe! Steht der Baum nur, was thut's, wenn auch ein Blatt fehlt?“

Alles ist weise, Freude und Trauer, Sieg und Niederlage und Alles geschieht zu unserm Besten. Das Recht ist unwandelbar wie die Gottheit, nur seine Anwendung ist das Werk der Zeit. Die göttliche Weltfügung ist die ewige Triebkraft aller Dinge und die Weisheit ihr erstes Grundgesetz. Der Sieg des Feindes wird unsere Kraft stärken und die Freunde zu Hülfe rufen, die schon mit zürnendem Auge hinter der Eider stehen. Darum danken wir Gott, er hat Alles wohl gemacht!" „Gehen Sie mir mit Ihren Freunden, Herr Pastor," sä de ehrliche Docter, „was kann es uns nützen, wenn die Freunde hinter der Eider stehen mit zürnendem Auge und Gewehr beim Fuß. An unserer Seite ist ihr Platz, wenn sie es ehrlich meinen, sei es in Freude oder Noth. Ein falscher Freund gleicht dem Hemmschuh, wenn es bergauf geht. Ein Einziger hält mehr zurück als ein Dutzend treuer Arme vorwärts schieben. Gott bewahre uns vor solchen Freunden, vor unsren Feinden ist mir nicht bange." „Friedrich Wilhelm der IV." sä de Pastor, „ist ein frommer Herr. Er wird sein gegebenes Versprechen ebenso heilig halten, als die Natur ihre Gesetze. Die gütige Vorsicht giebt jedoch in ihrer unendlichen Weisheit uns oftmals Regen, wo wir Sonnenschein wünschen, und so kann ein großer Monarch sich von seinem hohen Standpunkte

auch nur von dem Gesammtwohl des Volks leiten lassen.“ „Gi was, Herr Pastor!“ sä de Docter, „Gesammtwohl hin, Gesammtwohl her, — wenn ein Glied leidet, leidet auch das Ganze. Das Wort zum Beistand ist gegeben und muß gehalten werden, so will es die Holstentreue.“

As de Docter un de Pastor sik noch kabbeln,  
mat Frix sik lies rut na sin Mite. De Docter drau  
em mit'n Finger, let em awer sin Willen, denn he  
dach wol, dat he of jung wahn weer.

Dat weer en feeligen Ogenblick för de jungen  
Lüb, denn se harn sik so lang nich sehn un spraken.  
Un doch stunn se bi enanner as twe grote Kinner,  
de niks wüssen, denn se swegen as de Sündagsfier,  
harn sik umfat und sehn sik in de Ogen, as ob de  
för ehr snacken schulln. Dat is doch en wunnerliches  
Ding, de Lev, jümmers verscheden und jümmers glif.  
De Dichters hebt so oft versöcht, ehr to beschrieben  
awer all düsse Beschriebungen bünd Stückwark un  
verholt sik to de Würklichkeit as de Schatten to dat  
Licht. Se lett sik blod föhlen un nich as'n Gipsfigur  
in'n Form geten, denn se is grenzenlos in ehr Glück,  
un in ehr Seeligkeit nich uttometen.

Ehr Lust stigt höger as de Wulken, un ehr  
Entzücken is deeper as de depste See. Wat de Farv  
för de Natur is, dat bünd de Ogen för de Lev; hier

apenbort se sit in ehr Schönheit un dwingt Allens,  
wat föhlt, to verehren un antobeden.

Doch von de Freid ton Ernst is bishurens man  
en Schritt. Dat Verhängniß leß all in de Finstern,  
de Waag wür anspannt un bald weer de Godsherrschafft  
ünnertwegs na't Süden, un de Gäst na't Nordan.

In Flensburg gung't Gottswort aewerall. Uns  
lütte Armee weer slagen un de Dänen husen hier as  
de Swien in't Judenthus. De Dütschen harn veel to  
lieden, of Carstens sin Hof wurr heimsöcht. As se  
dat Nest awer lerrig fundn, togen se wedder af.

Carstens weer mit de Sienigen in dat smukke  
Arshus ankam, un Moder un Dochter plegen de  
Verwundeten. Mite weer as son geschäftige Martha  
aewerall. Wenn Frix of nich so veel Hölp bruß, so  
pösch se mit ehrn Papa ümher as mit'n lütte Kind.  
De Altnaeer Docter weer en olen ehrwürdigen Mann,  
un de Hartengöd stunn em in't Gesicht. As he Frix  
sin Wundn ünnersöch, sä he: „Hier is min Kunst nich  
nödig, de Natur hölpt sit noch sülwen,” to den olen  
Herrn awer sä he: „Hier mut de Kunst de Natur to  
Hölp kam, wenn ehr schönes Werk nich to Grund  
gahn schall. De Krieg is en Schande för de Minschheit.  
Leider hett de Sülwitsch von Anbeginn dat  
erste Word hatt, Bildung un Humanität könt sich nich

gegen ehr wehren un rümt ehr mit Thranen in de  
Ogen dat Feld."

„Bitte, Herr Docter!“ sä Mite un bröch em en  
Inbiß.“ „Danke, min lütt fründliche Hygea!“ sä de  
Medicus, „kregen hef ik of noch nich veel. De Doc-  
ter hett en sures Amt, tomal wenn Schicksal un  
Minschen em togegen bünd, awer schön ist, wenn  
he of man en Leben von Ünnergang torüch hölt un  
dorfür mit'n warmen Handdruck un'n dankboren Blick  
na'n Baben lohnt ward.

„Op de höchsten Lichtbargen,“ sä Carstens, „wabst  
de smuksten Blöm, Wenige wet dat un noch weniger  
kamt herup, denn de Weg is steil, un doch drängt  
All'ns na'n Baben, üm an de ewige Lichtquell to  
geneten un sin Schöpfer antobeden.“ De olen Herrn  
weern warm wordn bi dit Kapitel, denn se plögen  
dep dör, un streien von dat beste Korn rin, wat dat  
Hart gev. De Docter weer en olen fixen Arbeiter.  
He mak jeden Dag sin stramme Lösen un heel nich  
anners Fuß, as wenn he en heten foder.

„Dat is en goden Mann,“ sä Carstens, as he  
weg gung, „wenn he eben so veel Arzt is, is he  
duppelt god.“ „Mi schient,“ meen Fritz, „dat in de  
groten Städer betere Minschen bünd as in de lütten.“  
„Gelegenheit un Beispiel, min Söhn,“ sä Carstens,  
„malt den Minschen god oder leg. In de groten

Städer hett de Noth ehr Hogeschol un de Minschenlev lehrt hier, wat se in de lütten nich führt.“ „Du magst Recht hebbien, min Papa,“ meen Frix, „doch dat Laster steiht hier of in de höchste Blöth un waist duller, as to Hus de Pilze op'n Mistbarg.“

Dat Förjohr weer wedder in't Land. Busch un Brok har Loov, un wenn de griesgrammige April sit of doraewer arger, dat he bischurns Hagel un Snee utspie, as wenn he dat kote Unheil mit grote Wörpschüffeln hendal smieten wull, so keem doch glif Herr Blasius un jag sin Busemänner weg, de leve Sünn lach wedder so blickt un fründlich, as wenn niks passeert weer, un küß de kindliche Natur de Schrecken von de verfronen Lippen. De Lurk an blauen Heben, un de lütten Bagels in Busch un Brok fungn Freidenleder, un dat vergnögte Minschenhart slog doppelt so gau vör Glück. Frix sin Wundn weer wedder heel. In sin Ädern jag de Lebenssaft gauer un de Lust to de Arbeit leet em keen Rau. He gung mit Mite Arm in Arm an den schönen Elvstrand. „So schön as dat hier is,“ sä he, „mutt de franke Minsch ſund wardn un de Dode kunn woll ut sin Graf opstahn. Mit uns is Gott un alle goden Geifter, dat Schicksal givt uns gnädig de Hand un hält uns aewer de slimmen Steden weg, wo dat nich ſeker is. De Lev bestreit uns den Weg mit

Rosen un dat Glück folgt uns op Tritt un Schritt.“ „O, min Fritz,“ sä Mite, „min grötstes Glück büs Du! Du giöst den Nieddom erst sin Werth, dat Leben sin Reiz un min Himmel de Seeligkeit.

Wrangel weer mit sin Preußen aewer de Eider gahn un jedes dütsche Og folg em mit Hoffnung un Lust. Bi Sleswig keem dat den 23. April mit de Dänen to'n Slacht, dat se ut de Holtscho lepen, un Wrangel leet se lopen. Warum? dat weet ic nich. Har he se fast hol'n un fix op de Jack neit, so weer de Slachterie op enmal to Endn west. Nu togen se in en Sohr na Alsen un hier achter dat fürchterliche Bullwark gungt von Nien wedder los.

Den olen Herrn sin Wundn wull nich ut de Steed, un de Docter sä: „Dat is en wunnerliches Urwark, de Mensch, künstlich und ensach toglik, un geiht jümmers sin egen Gang, höchstens könt wi nahölpen, wenn hier oder dor en Thän fast ward oder de Delig feilt. Wenn wi ers de Föftigen sat hebt, geiht dat wedder bargaf. Achter uns verweilt de Rosen un vör uns in de Grund deiht sik dat Graf apen. De Kraft dreicht sik as dat Blatt an Bohm na Johanni. Dat Blot geiht langsamer un dat Heelen will nich ut de Steed. Doch as de Kraft afnimmt, nimmt uns Geduld to, un wenn de richtig brukt ward, schalt wol hölpen. De junge Herr kann aewer reisen. He hett

nids, wat em afhölt, as höchstens de Lev un de blift of in de Feern, wenn se echt is.“ „Ja, min Papa,“ sä Friß, „Herr Docter hett Recht, lat mi reisen.“ „Denn in Gottsnam, min Söhn!“ sä de ol Herr. Friß tog sin Mite fast an't Hart, seh ehr lang un glücklich in de Ogen un bald weer he ünnerwegens. Als he in Angeln ankeem, smeet Jes vör Freiden sin Warktüg op de Siet. „Gottløf, nu schallt woll wardn!“ röp he, „de Dänen bünd aewer alle Barg un ward hier keen Ostereier wedder eten.“ Dat meiste Saatwaren weer dahn. Dat nie Hus stunn all ünner Dak. Friß grep fir mit an, ünner sin Ogen gung Allens noch heter. Den ganzen Dag har he vullop to dohn, doch de Abend würr em ewig lang, he beschäftig sin Geist as vördüssen, awer de Gedanken sprungn jümmers af von den Weg, den he ehr wies, un togen in de wiede, wiede Fern na den smukken Elvstrand. Nu ers föhl he ganz, wat Mite em weer, un he sehn sik na ehr as de Hungrike na'n Stück Brot. Doch of düsse Tied vergung. Carstens sin Wundn weer heel un of he keem mit Fru un Dochter glücklich wedder in de Heimath an.

Op'n Hof gung't von Mund to Mund, dat de Herrschaften wedder kamen weern, un Allens jubel. De Jungen verteln't de Olen un de Gesunden de Kranken, — ehr gode Engel weer ja mit intagen.

As Jes sin Herrn wedder gesund vör sik stahn seh,  
Leem em de Freidenthran in de Ogen.

Hinnerk weer na den Malmöer Freden ut de  
Gefangenschop torüch kam, doch he frei sik man  
von buten. In em kat de Wuth. „Givt dat denn  
wirklîch en Gott, de den Fluch för Friß in Segen  
verwandelt?“ sä he, „oder is Allens Lofall, oder  
macht de Bestimmung den Enen to'n Herrn un den  
Annern to'n Knecht? Ich krieg nicks un wenn ik mi  
of op'n Kopp stell, un Friß flegt de braten Duben  
in'n Hals. Doch opschaben is nich ophaben!“

De Ohrn weer ünner Dak un Fak, un de Gotts-  
segen so grot, dat he kuum to bargen weer. Dat  
nie Hus weer farig un weer so schön, dat Fru  
Carstens meen: „Dat is keen Hus för'n Landmann,  
dat is ja en Sloß.“ „Dat schal't of wähn, min  
Mama,“ antwor Carstens, „wi könt eben so god in'n  
Sloß wähnen as de Eddelmann.“

Ünner de velen Fründn un Gäst, de in düsse  
Tied bi Carstens in un ut gung, weer of en Advokat,  
de sik Lurup nöm. He stell sik as Kampfgenosse vör  
un würr von den olen Herrn hartlich opnahm.

Friß kunn em nich lieden, un wi friegt to sehn,  
ob he dor Ursak to har.

He stamm ut de flegende Marsch, wo sin Vader  
son Hungersted har, de ton Leben nich nog un ton

Starben to vel hergev, dorüm bestimm he em ton Avkaten, denn he meen, sin Kopp weer grot nog un Striet un Spektakel har't geben, so lang as de Welt stunn, un wenn he man wat von de Avkatenknep fat kreg, würr he lichter sin Brot findn as op sin Hungerknüll. Studeert har he denn of fix, awer den Beerseidel, un nich de Pandekten un dat corpus juris; dorbi weer he so dicx wordn, dat sin Collegen em dat Mastswien nöm. Doch Lurup weer en Sündagskind; un so En geiht nich ünner, wo de Albdagsminsch versupt. Wat em an Weisheit afgung, har he an Glück to veel. Charakter har he nich, un of keenen verdeennt un doch kreg he von den Professer in't Examen all dre. Nu hang he sin Schild ut un steeg op't hoge Peerd. Doch dat Publicum is wat fiennäsig un kümmert sik nich üm Professorenweisheit un Avkatenknep, denn bald weert bekannt, dat uns Pandektenritter beter Beer drinken kunn, as Processe winnen, un kreg he mal'n Heek in't Gorn, so gev he dor niks von rut as de Graden, wiel he se nich verdauen kunn. Nie Arbeit kreg he nich, he muß sik mit Oldflickerie behölpen, darum har he bald niks as Exkutergeschäfte. Ton Exkuter paß he of, denn en Hart har he nich. He schon keen Minschen dat Witte in't Og un de ünner sin Messer keem, weer verloren. Ob Vader oder Fründ weer em glik, de nich stahn kunn muß

falln. Dorbi kreg he awer Geld in'n Büdel, he kunn Gambrinus wedder opfern; de Buuk wür jümmers strammer, un he plier mit de lütten Swiensogen so klof in de Welt, as de Mullworp in't Licht. Do keem de verdreite Krieg; he kümmer sik dor frielich nich üm; ob Gott oder de Düvel regeer, weer em gliest, awer de Krieg kümmer sik um em. He würr inropen un muß sik in Rendsborg stellen. En Ogenblick verget he dat Lufthahn un dat Blot wull em stillstahn vör Angst, denn he kunn weder Blot sehn noch Pulwer rüken. Doch hier nügen keen Avkatenknep, un he muß in'n sur'n Appel bieten. In de ersten Dag har he dat Soldatenhandwerk all so dif, as wenn he't mit Lepeln eten har, un he schrev an't Fründ:

„Ich bin ein wahrer Unglücksvogel, ich habe die Pandecten mit dem Schießprügel vertauscht und trage die Soldatenjacke. Morgens, ehe der Teufel Schuhe anzieht, ruft mich das Kalbfell zur Dressur, dann wird exercirt, manövriert, geschossen und geprügelt, Alles nach Komando und Regel, sogar das Gehen muß ich von Neuem erlernen, es ist ein verfluchtes Leben. Ich bin aus der Scylla in die Charybdis gekommen. Wenn doch das Muß nicht wäre! Meine Kost paßt besser für einen Drescher, als für einen Jünger der Wissenschaft; sie ist gemein,

wie meine ganze Umgebung. Mein Unterofficier ist ein Schuster, mein Lieutenant ein Ellenritter, und mein Hauptmann ein Bauer. Der Krieg ist ein Teufelswerk. Denke Dir, wie meine Seele leidet! Keinen Tropfen Bier! Gott mag helfen!"

Ut jede Reeg sprukt de Vertwieslung; awer uns Avfat weer keen Kierl, de sik ut de Schiet rieten kunn, un as he sin Hart Lust makt har, fög he sik in sin Schicksal. Dat Land heel domals keen Soldaten ton Staat, — ne, se müssen Nacht un Dag in de Been wähn, denn de Dänen kunn äwerall an't Land kamen. Lurup sin Compani kreg Befehl, an de Küst to marschern un den Fiend torüchtoslagen. Dat weer en Dunnerslag för em. Doch hier hölp keen Mulsipizen. Fröhmorgens rück de Compani mit den Hauptmann an de Spiz ut. Europ weer de Achterste, wiel he de Lüftste weer, un dat weer sin Trost, denn achter, meen he, weer am lichsten weg to kamm. Se harn all en Poor Stundn marscheert un noch keen Dänen sehn, awer de Angstsweet gung em all dör de Bür. Do keem de Natur em to Hölp. Lies drück he sik sietwärts in'n Brakgraben un de Compani marscheer wider. As he hier nu en Tiedlang mit sik un sin Gott alleen wähn weer, un sik licht makt har, do kreg he anner Gedanken. De Heben weer so blau un de Leve Sünn schien so warm, dat

Feld weer so vull smucke Blöm un de lütten Bagels  
sungn so levlich, dat he den hösen Krieg verget un  
vör luter Verzückung in dat weel Gras hensack. —  
Wo lang as he dor legen har, wuß he sülwen nich.  
Op enmal hör he Larm, he kreg den Kopp in de  
Höch. „Hölp Gott!“ röp he vull Bertwieslung, denn  
de ganze Koppel wimmel von Soldaten, un se kemen  
sik op em los. Natürlich weern't Dänen; dat kunn  
he sehn, wenn he of forsichtig weer. Nu weer gode  
Rath düer, he sweet Blot un Water. Weer sülwst  
Cäsar ünner Brutus sin Dolch fulln, wiel he sik  
gegen dat Gesetz opsett har; un he har sik gegen  
sin rechtmäßigen König opsett. Kunn of ünner  
dusse veelen Dänen nich en Brutus wähn? Op son  
schändliche Wies sin groten Geist optogeben, dat weer  
doch to trostlos! Awer he woll sik wehrn, so lang  
as he kunn, un mit Heldenmoth sprung he op, smeet  
Wehr un Waffen von sik, un schrie, dat de Stehn  
har'n week wardn kunnt: „Pardon! Pardon!“ —  
As wenn de Bliz vör ehr in de Eer slagen weer,  
so verfehren de Soldaten sik, as uns Bandektenheld  
vör ehr opsprung, doch in Ogenblick jubileer de Hu-  
mor in alle Tonorten: „Hurrah, uns Kurup!“ denn  
dat weer sin egen Compani, de von ehr Jagdtur  
wedder torüch keem, un he kunn sik vör Spott nich  
bargen. Doch wenn he of man en Stümper in't

Handwark weer, so reet de Aukat den Soldaten doch ut de Schiet. Mit de jäammerlichste Fraß von de Welt vertell he, dat he en Kulleraanfall kregen har, un ganz to Schick weer he noch nich, denn dat flimmer em noch so vor Ogen; dorüm har he ehr för Dänen holn, un üm Pardon har he beden, um de Dänen achterna en X för'n U to maken. He heel sin Kameraden doch dummer as se weeren, denn se glöben em nich. Enige menen fogor, he har dat Kanonenfever hatt. Von düessen Ogenblick an awer heet he „Pardon“. Dat arger em bannig. He pett vor Wuth mit de Föt op de Ger as Mattenhäss, wenn man em achter de Ohren sleit, un mug den bunten Rock nich mehr sehn. He har den Dienst noch min Dag nich begripen kunnnt, awer nu weert gor niks mehr mit em, un wiel de ganze Kierl man dre Räss hoch weer un keen dode Katt ut'n Bohm jagen kunn, kreg he sin Afsched. Lurup sprung vor Freiden so hoch, as sin lütten Been em drögen un mak, dat he wedder in sin Aukatenrock keem. Wo he west weer, wull he awer nich wedder hen, wiel dor noch ole Boren brumm.

So leem he in Carstens sin Negde un as he man erst en Poor dat Hoor sneden har, kreg he heel veel to dohn, un do gev't of wedder Moses un de Propheten.

Carstens har'n Broder in Rom hatt, de all vör  
Johren storben weer, un bedüdendes Vermögen na-  
laten har.

De römsche Gerechtigkeit gung awer langsam.  
As Mazzini dat Stür in de Hand kreg, würdn all  
de oln Räss oprög't, un so keem of dit Stück Recht  
an't Licht, un Carstens kreg Naricht, sin Arfshop to  
haln. „Dat is nich so licht, as reis man,” sä he to  
Fru un Kinner; „Rom is förwohr keen Katten-  
sprung. Sülwen kann ik aewerhaupt nich reisen, wiel  
ik noch nich ganz sund wedder bün. Bielleicht kann ik'n  
Vullmacht schicken, ik will doraewer mit'n Rechtsge-  
lehrten spreken.“ „Du kannst son wiede Reis nich  
maken, min Papa,” sä Fru Carstens. „Din Gesund-  
heit is uns mehr werth, as de ganze Arfshop. Awer  
wenn Friz för di gung?“ Mite würrt hitt un kold,  
se sat ehrn Friz bi beide Handn, as wull se em fast  
holn. De seh ehr ruhig in dat natte Og un sä:  
„Ja, min Papa, lat mi reisen! ich will de Saak woll  
ordnen. Den annern Dag spröł Carstens mit Europ,  
un as de den Braden rük, spiz he de Ohren, as  
wenn de Voß must, un antwor: „Vorsicht, min gode  
Herr Carstens, is min erste Rath! Rom is'n grote  
Stadt, un de wat von de Römlinge hebben will, mutt  
op alle Kanten beslahn wähn; of hebt de Banditen  
hier ehr hoge School.“ „Glöv't woll!“ sä Carstens,

„denk, min Söhn is Kierls nog, um dat mit de Röber optonehmen, un ganz hebt se dat Recht doch woll nicht verloren, wenn't of man de Schatten von Cato's Tieden is. Dorüm wull ik Frijz en Vullmacht geben un Se schuln se maken.“

Dat weer Europ en Strich dör de Reken, he glöv den fetten Hamel all bi de Hörn to hebben, un nu weer dat man en hölten Buck. Doch he plier mit en Og na Carstens sin Smoltpütt, duk sit, as all de Slikers, un deh, wat de ol Herr von em verlang. Gegen Frijz kreg he awer en Hatenschop, wiel he em sin Weg früß.

Frijz weer am levsten glist reist, doch Carstens sä:  
„Alleen, min Söhn, schaft Du nich reisen, Du nimmst  
Fohrwerk un Kutsch' mit, uns Reiswagen, weßt Du,  
het 'n dubbelten Borm, un'n Siedenverslag, de de  
flaueste Bandit nich rükt. Jes kann di föhrn, denn  
büs Du jümmers Din egen Herr.“

„Den kannst Du nicht missen, min Papa!“ sä  
Frijz; „giv mi Hinnerk mit.“ „Gern, min Söhn,“  
un wiel't Moder un Dochter of rech weer, würrt  
so beslaten. In den bösen Bengel sin Ogen bliß  
dat op as he hör dat he mit schull as bi'n Tiger,  
wenn he sit to'n Sprung toreich legt. Frijz fadel'  
nich lang. Gau weer Allens to de Reis flor, he  
nehm Affcheid un vörwards gung't na'n Süden.

Lat wi em denn in Gottsnam reisen un seht wi uns  
na so lange Tied mal wedder um, wosüffen aßt  
in Dithmarschen geiht.

Friß har to Hus schreben, Annamöllersch les  
den Breef un sä: „Ach, du leve Gott, min witte  
Krischan, denk di, uns Söhn is verspraken mit dat  
gode Freieln; wat'n Glück!“ Krischanohm sad de  
Piep ut de Mund, seh sin Anna mit grote Ogen  
an, kunn awer vör Freiden nich to Wort kamen.  
Do keem Simon. As he sin oln Fründn so still seh,  
sä he: „Was gib'ts, Leutchen? ist das Schwein frank  
oder haben die Hühner den Pips?“ „Ach ne, min  
Simonnawer“ sä Annamöllersch, „denk he sit, uns  
Friß hett'n Brut, dat lütt Freieln.“

„Ho ho! warum denn so schweigsam? Hubelt  
auf, daß die Todten in ihrer Klause aufwachen und  
sich mit uns freuen! Laßt Victoria schießen, daß  
alle ehrlichen Leute tanzen, die Unken verstummen,  
und der Neid die Schwindfucht bekommt! Hätte ich  
eine von den Metallflöten mit Hfuß, worauf ich  
den Russen bei Smolensk zum Contretanz auffpielte,  
heute wollte ich darauf eine Gefühlsarie blasen,  
daß die Krokodille Rührungsthränen weinen sollten.  
Donner und Doria, das ist ein Wetterjunge! Hab's  
immer gesagt, daß es so kommen mußte. Dornen  
gibt's nun für Euch nicht mehr. Wenn's letzte Stück

Brot verzehrt ist, werde ich mich auf die Wahrsagekunst legen und Hoch und Niedrig die Wahrheit sagen auf ehrliche Soldatenmanier."

Fritz weer ünnerdeß in Rom ankamen. Richter Domus weer en fründlichen Mann un en strengen Richter. He nehm unsen Holstener tovörklamend op, un as de geschaftliche Deel in de Reeg weer, stell he em sin Fru vör. Of in ehr funn he en von de ehriwürdigen Patrizierinnen, as de Geschichte se uns nömt. Se weer so gastfrie un fründlich gegen em, dat em dat beter bi Richters gefull, as in sin Werths-hus. Mit de Arfschop gung't na Wunsch. De Husrath weker licht to Geld, blod enige werthvolle Delighiller weern noch na. Twe dorvon schick Fritz to Hus. Mite sprung mit den Breef in de Hand as'n junges Reh von en Stub in de annen, un de Freidenthan stunn ehr in de Ogen. Se beseh de Biller jümmers von Nien un rep Enmal aewer dat Annen: „Nu kümmt min Fritz of bald.“ En smukkes Bild schenk he Richter Domus, dat weer en Kampf twüschen Wallroß un Minsch. Dat mächtige Thier drück mit de en Pot sin Junges an de Post un mit de annen vertheidig he dat op Dod un Leben. Richter Domus weer Kunstkennner un sä: „Das ist eines jener Meisterwerke, mein junger Freund, wie sie nur das klassische Alterthum kennt. Alles Kunst, alles Natur! Die

Grenzen der Einen sind nicht zu bestimmen, ohne die  
der Andern zu verlezen. Wenn Sie schon lange  
wieder in Ihrem kalten Norden sind, werden wir  
beim Anblick dieser herrlichen Schöpfung Ihrer noch  
oft und gerne gedenken.“ Friß slog mit dit Geschenk  
twe Flegen mit en Klapp. He betahl sin Schuld bi  
den gastfrien Richter, un hu sik'n Brüch aewer de  
Klust, de em noch von't Ziel trenn. „In acht Tagen,“  
sä Signor Domus, „können Sie Ihre Erbschaft in  
Empfang nehmen.“ Düsse Maricht tog em bit in  
de Fingerspizen, se sä em awer of, dat jeder  
Minsch sin swacke Sted hett, wenn wi se man weet,  
un dat jedes Slott optosluten is, wenn wi man den  
rechten Slötel dorts hebt. „In düssen Ogenblick gung  
de Börhang ut'n anner, un rin keem en Engel, de unsen  
Friß dat Blot in't Stocken bröch. De Hut schien von  
Elfenbeen, beröhrt von't junge Morgenroth. Dat  
blauswarde sidene Hoor weer as Ebenholt, de Thän  
as Parlen, un de Ogen swart as de Nacht, wo-  
rünner de Besuv brenn. Dat weer en blendende  
Erscheinung, he vergeet sik un Allens, wat um em  
weer un har blot Ogen för ehr. „Unsere einzige  
liebe Tochter, so eben aus der Pension zurückgekehrt,“  
sä de Mama, „und hier, mein liebes Kind, siehst Du  
den jungen Herrn aus Holstein, von welchem ich Dir  
schrieb; seit einiger Zeit unser lieber Gast!“ Dit

gev Fri<sup>z</sup> wedder Besinnung. He wies den Versöker torüch, de em all tosat har, un sin Mite tred wedder in ehr Recht. Bewunnern deh he dat schöne Kind mit dat levliche Engelsgesicht, den plastischen Kopp mit de vullen swarten Ringellücken, de op Hals un Schullern hungn un as Amoretten ehrn lustigen Danz danzen. Awer sin Hart würr wedder ruhig, un sin Verstand stell Berglike op twüschen de schöne Signora un sin Mite. Bi sin Mite weer Allens Natur; as de Schaal, weer de Karn. Ehr kindliches Og weer sin apen Himmel, un op ehr trues Hart kunn he swören as op't Evangelium. De smucke Römerin kenn he nich; wat he seh, weer dat bütere Bild; kunn nich in den schönen Körper en häsliche Seel stecken? He wehr sik in düsse Füerprov as'n Mann, söch awer ut dat gefährliche Fohrwater rutstokamen un land bi dat ole Rom. „Ah,” sä de Signora, „meine liebe Heimath ist eben so groß als schön. Es ist die Krone der Städte, die Mutter der Helden, das Heilighum der Vaterlandsliebe, die Schule der Kunst, der Quell des Rechts und der Hort des Glaubens. Von hieraus erhielten viele Völker Bildung und Gesetze. Hier erschienen Könige und Kaiser, gezwungen und frei, um in Demuth ihr Knie zu beugen vor dem Herrn der Christenheit und ihm in kindlichem

Gehorsam den Pantoffel zu küssen; auch der edlen Metallen hatte mein liebes Nom so viele, daß sie als gemeine Bausteine verwandt wurden.“ „Es ist wahr,“ faßt Fritz, „Sie hatten und haben der Schätze viele. Aber auch wir haben einen Schatz, den Sie nicht besitzen, es ist der nordische Frühling. Wenn die Eisdecke springt und der holde Jüngling mit der Blüthenkrone auf dem Lockenhaupte und den Attributen der Freude und des Glücks durch das Land schreitet, so werden die Todten lebendig und die Stummen beredt. Alle Triebe erwachen und es entsteht ein Drängen und Sprengen, Hämmern und Klopfen in Wald und Feld, daß die Lüfte wiederhallen von den Schlägen der unsichtbaren Baumeister. Es ist ein Aufjauchzen der verjüngten Natur, ein Freudenschrei der frei gewordenen Kraft, die in alle Keime dringt. Die Erde erhält ein neues Gewand, der Wurm kriecht an's Licht, Fischlein wiegen sich im Sonnenschein und die Vögel erheben sich im tausendstimmigen Chorgesang. Ein gewaltiger Zug der Liebe durchdringt die ganze Schöpfung. Auch dem Menschen wird seine Wohnung zu eng, er tritt hinaus in die schöne, freie, beglückende Blüthenwelt und stimmt jubelnd mit ein in den Freudengesang aller Wesen.“

„Sie sind zu bescheiden, mein edler Signor,“

antwor de smukke Römerin. „Außer diesem Stücke Natur hat Ihre Heimath auch ihre würdigen Vertreter in der bildenden Kunst. Brüggemann, Carstens und Thorwaldsen waren Söhne des Nordens.“

Doch verlat wi vörlopig düszen göttlichen Deel un seht to, wat unse Dūwel maakt.

Hinnerk weer op de ganze Reis de true sorgsame Deener. Ok in Rom weer he pünktlich un toverlässig, dat Fritz em sin Vertruuen schenk un in sin Godmödigkeit en Steen na den annern afnehm von de Scheerwand, de bestahn mut twüschen Herrn un Deener. Doch dat Slimmste weer, dat he mit keen Minschen snacken kunn.

Uter sin Modersprak kunn he dänisch un'n beten swed'sch, awer düß verbreite Latersprak kunn he nich verstahn. Do entdeck he to sin Freid, dat dat Husmäten in't Werthshus dütsch kunn. De erschien em as'n Steern in de Nacht. He söch ehr op, wenn he Tied har, un slot sik bald so fast an ehr, dat se nich wedder ut'n anner to rieten weern. Lev weer't nich, de dat Bånd knütt. Bi em weer't de Freid aewer de Modersprak, bi Dolosa de Gier na Geld. Se woll de Arfschop in de Wull un bruk em' as Mittel to'n Zweck. Fritz muß op de Siet, doraewer würdn se bald enig. „Dat is keen Sündn," sä se to Hinnerk,

„wenn de Arme den Rieken von sin Aewerfloth nimmt,  
wat he em doch nich friewillig givt, un schullt nich  
ganz recht wähn, so schützt uns en frommen Pater  
gegen dat Fegfüer.“ „Dat Fegfüer belach ik,” sä  
Hinnerk; awer ik bün bang för’t Gericht, un Blot  
kann ik of nich sehn.“ „Dorför is Rath,” sä Dolosa,  
min Fründ Criminus hett en Pulver; wenn du din  
Signor dor en beten von in sin Wien givst, vergit  
he bald dat Snacken un du kriegst de ganze Arfschop,  
ahn dat de Hahn dor na kreit. „Dat kann mi ge-  
falln,” meen Hinnerk nn gev ehr En op Holstensch;  
„awer stark mut dat Pulver wähn, anners deiht’ em  
nicks, denn dremal hev ik all’n Tolop op em nahm,  
em an de Kant to bringen. Ik hev sin Peer wild  
maikt, in de Slacht op em schaten un em tolež dat  
Hus haben Kop ansteiken. Allns hett em nicks dahn,  
sin Glück is awer jümmers gröter worden.“

As de Gauner mit dat Pulver keem, stek Hinnerk  
dat vorsichtig bi sic, awer de Steed brenn em as Füer  
un he funn’t nich in de Stuv utholn. „Den Tölpel  
hebt wi,” sä Dolosa to Criminus, „dat Geld wölt  
wi of woll kriegen. De Arbeit mag he dohn, den  
Lohn verthert wi.“ „So is’t recht,” sä de, „un dat  
he keen Lust to plappern krigt, will ik em mit min  
Drefkantigen sinner de fortan Nippen kitteln, dat he  
dat Lusthahn vergitt.“

Hinnerk lep in sin Stuv op un dal, as wenn't in em brenn. Dat Geweten weer all in em opwakt, un doch stun he ers mit en Foot op den Drüssel na't Verbreken. Dolosa ahn, wat in em vörgung. Vörsichtig fung se mit em an to ficheln, un veel Künft bruk se nich, do har se em so in de Fohrt, dat he den heiligen Vader umbröcht har, wenn se't verlang. Fritz nehm bi Richters Affched. De Öllern dröp he nich. De smukke Dochder weer alleen in de Stuv, un har de bliženden Demantogen fast op dat Delighild, sülwen en heilige Statue, as wenn se ut Marmor haut weer. Se schien Allens üm sik her vergeten to hebben, of har se woll nich an Besök dacht, denn Hals un Schullern weern blod, as wenn se en Bildhauer sitten schull. Fritz stunn, as op he hannt weer un kunn de Ogen nich von ehr wendn.

„O, heilige Mutter Gottes!“ flüster se un led de Hand op't Hart, dorbi dreih se ehrn Kopf um un würr Fritz wohr.

„Entschuldigen Sie, Signor!“ sä se, „ich wußte nicht“ — „Verzeihung, meine schöne Signora!“ sä Fritz, „ich wagte nicht — mein Fußtritt verhalierte auf dem Teppich, und Ihre holde Erscheinung schloß mir den Mund.“ En Ogenblick swegen se Beid. Fritz stunn noch, wo he stahn har; en Macht tog em vörwärts un en anner heel em torüch; sin binneres Og

weer blendt von de Engelserschienung un he kunn den rechten Weg noch nich wedder findn. Of de Signora weer bestört, denn de Leidenschop lep in ehr Storm, dat ehr Vost op un dahl gung as de wogende See. Beide geben se sik anners as se weerent. Inwendig Oprohr un Kampf, na'n buten vull Rau. De Italjenerin weer unsen Holstener awer aewer in de Verstellungskunst. „Ich war so sehr vertieft in der Anschauung dieses Meisterwerkes“ sä se, „daß ich Ihren Eintritt nicht bemerkte. Ihr Onkel war doch ein großer Meister. Sein Pinsel hat die Grenzen verwischt zwischen Kunst und Natur. Er zauberte den Himmel auf die Erde herab und fesselte die Geister durch die Göttlichkeit seiner Werke, daß sie vor seiner Größe bewundernd das Knie beugen. Schade daß dieser veredelnde Genius so früh die Erde verließ. Es ist die heiligste Pflicht der Nachwelt, seinem Ruhm die Ehre zu geben.“ De Ogen lüchen ehr; de geistige Deel har de verlangende Natur in ehr besäf tigt un keen Tog in ehr Gesicht let noch Leidenschop sehn. Allens an ehr weer göttlich un nu weer se so schön, dat se woll den Minschen stumm maken un den Steen Sprak geben kunn, Frix sin Hart har op juchen mücht vör Entzücken.

„Ja, meine schöne Signora,“ sä he, „der Onkel war ein großer Meister, und was ihn noch größer

macht; ist, daß sein Genius sich mit eigner Kraft aus niederen Verhältnissen losmache und sich aufschwäng auf den Gipfel der Kunst. Er hat es bewiesen, daß Fleiß, Ausdauer und fester Wille das fast Unmöglichliche möglich zu machen. Von seinen Vormündern wider seinen Willen bei einem Weinhändler in Flensburg in die Lehre gegeben, ertrug er dies ihm unerträgliche Joch jahrelang, studirte aber dabei fleißig in der freien Zeit, zeichnete auf eigne Hand und sammelte sich Kenntnisse aus Werken und Schriften der alten Klassiker. Endlich zerriß er die fesselnden Bände und lief davon. In Kopenhagen ward er von der göttlichen Kunst so ergriffen, daß er vor Rührung weinte. Hier legte er den Grund zu seiner Größe und verdiente durch Zeichenunterricht seinen Unterhalt. Von dort kam er nach Rom, mußte aber noch einmal, wenn auch mit schwerem Herzen, die Pflanzstätte der Kunst verlassen und, erst nachdem er sich in Berlin eine Professur und eine Pension verschafft, kehrte er hierher zurück, um seine Größe zu vollenden. Alles, was er leistete, zeugt von der Größe und Erhabenheit seines Geistes. Kaum ein vollendetes Meister, ward er, für die Kunst leider zu früh, von dem großen Weltenmeister abgerufen aus seinem Wirkungskreis, und ich würde seinen Heimgang beklagen, wenn nicht die gütige und weise Vorsicht seinen veredelten Geist

emporgezogen hätte aus der Welt der Sorgen in die unendlichen Freudenräume des Himmels.“

As Richters to Hus keemen, nehm Frix so gau Assched, as de Anstand dat tolet. He dank mit warme Wöör för de Gastlichkeit, de he hier genaten har, un drück Richter Domus noch en Goldrull to Humanitätszwecken in de Hand. Richters beduern sin Weggang un de smukke Dochder kef em ton letzten Mal so stief in de Ogen, dat em de Schuß in't Hart gung. Do klag se aewer Kopweh un gung weg. In ehr Stuv llop se op un dahl, as wenn dat in ehr brenn. Kopweh har se nich, awer Hartweh. De leidenschaftliche Römerin led fürchterlich. En Thranenstrom mak ehr Hart Lust. Lies gung se an't Finster, seh in de stille Nacht un noch lieser sä se: „Heilige Mutter Gottes, steh mir bei!“

As Frix buten keem, full em en Steen von't Hart un he hal deep Lust. He gung na de Pyramid des Cerius un bed ton Leztenmal an sin Onkel sin Graf.

Hinnerk har sin Flaschenkorf in de Keeg un lep op un dahl in de Stuv, jeden Ogenblick kef he sit um, denn jümmers glöv he Frix sin Gesicht to sehn un dat grusel em.

Ol Frix kunn keen Rau findn, he har so'n unheimlich Geföhl, wenn he sit' of nich seggen kunn, wat dat wär. Kuum weer he indruselt, do dröm he:

He leg in en grotes Holt, weer von Nöwers ut-  
plünnert un kunn keen Lit in Lijv rögen. Sin Mite  
stunn bi em un ween, awer Hinnerk weer nich to  
hörn un to sehn. As he opwak, weer he so natt  
von Sweet, dat de Parlen em an de Hoor hangn.  
An Slap weer nich mehr to denken. He gung an't  
Finster, seh in de stille Nacht un reis in Gedanken  
na sin leue Heimath.

De Reiswagen heel vör de Döhr un Hinnerk  
seet op'n Buck. De Werth un sin Domestiken maken  
de Honnörs, denn de smukke Signor har dat Gold  
nich schont. Hinnerk seh heel slukohrig ut, un Dolosa  
smet em noch en Küßhand to. Nu steeg Fritz to  
Wagen un de slinken Peer grepen ut, as wenn se  
wussen, da't to Hus gung. Bald weerden se buten  
de Stadt, de smukken Landhäuser würdn seltner un  
wesseln mit Buschpartien. Fritz ünnersöch sin Duppel-  
pistolen un drück sik wedder in de Ecf. Dat Weeder  
weer Endn Januar in Italien all so moje, as dat  
bi uns noch nich in Marz is. De lütten Bagels  
sungn un zwitschern lustig. De Böm harn Bläd  
un Blöt un dat Feld weer grön. Dit Bild gev em  
wedder Kraft un Leben. Sin Og würr flor un he  
seh wedder fröhlich in de Welt, — he reis ja in de  
schöne Heimath, wo sin Mite un sin Himmel weer.  
So föhrn se den ganzen Dag un harn all mennig

Miel makt. De Peer weern noch munter, de ita-  
jensche Abend schön un dat reis sik beter as bi Dag.  
„Mi dünkt wi kunn noch enige Miel wieder maken,”  
meen Frix. „De en godes Geweten hett un op den  
rechten Weg geiht, brukt nich bang to wähn, awer  
de Hals is mi drög, mak din Flaschenkorf mal op.“  
Hinnerk bewer an ganzen Liev, denn he glöv, Frix  
kunn em dat Verbreken ansehn. As de awer so  
ruhig as jümmers weer, dach he: „Wisch, waschi!  
De Kohlnecht hett recht; de Esel weet sin Friehheit  
nich to benużen, wenn de Driewer em den Tögel  
schenen lett. Dat Schicksal hett mi dat Messer in  
de Hand geben, un ik wullt nich bruken? Weg mit  
de Wiewernatur!“ un mit'n raschen Griff nehm he  
den Buttel un gev em Frix. „De schient mi nich  
so scharp to wähn, as füs,” sä he un gev em Hinnerk  
torüch, dat he of en nehm schull. De behr awer  
man so un stek den Buttel wedder weg. De Drunk  
deh sin Wirkung, Frix würr släprig. De Mödigkeit  
nehm to un he kurn de Ogenliddden nich mehr ophol'n.  
Ok de Sprak wull nich mehr, denn de Tung weer  
stiev, in sin Adern weer't em as Blie, sin Gedanken  
würdn wirr, he verlor de Besinnung un sack still in  
de Eed. Hinnerk föhr langsam wider. Bischurens-  
glup he awer de Schullern, denn he weer bang, dat  
de Dode em in't Gnif pack un dat würr em gruseln.

He hög von Weg af in't Holt. As he en Flach rin  
weer, höl he still un röp Fritz bi Nam, kreg awer  
keen Antwort. Nu sprung he vor Buck, kreg em bi'n  
Arm un schürr em, awer Fritz weer dod. Do slep  
he em ut'n Wagen, smet em in'n Busch un jag da-  
von, as wenn de Düwel achter em weer. An Dolosa  
un dat Verspreken, wat he ehr geben har, int Holt  
op ehr to töben, doch he nich, he doch blot an sin  
Sekerheit. He föhr de ganze Nacht un leet de Peer  
lopen wat Tüg un Tögel holen wolln.

„Grüß Gott!“ sä de erste Wandersmann, de  
em hemött. Dit Word weer em en Stich in't Hart.  
Doch de Dath weer geschehn, den Lohn har he in'n  
Wagen, un he föhr wieder.

An de Landstrat leg en enkeltes Werthshus.  
Hier fehr he an, let sik un de Peer en Erfrischung  
geben, frög na'n Weg un jag wieder. As he fran-  
zösche Eer ünner sik har un den gallischen Hahn  
treien hör, würr em dat lichter to Sinns. In de  
erste Grenzstadt nehm he Nachtquarteer, let sin Saken  
rin bringen un null in Wagen dat Goldnest utnehmen,  
kunn den Vertrag awer nich findn, un as he den  
Reiskuffer opmaken null, har he keen Slötel. Glück-  
licherwies har he noch bi sik, un in Paris, meen he,  
gev't wieder Rath. Dolosa un Criminus wandern  
to rechter Tied ut'n Dohr, um op'n Plaken to wähn

wenn Hinnerk keem. Mit de Holtarbeit müssen se  
Besched, denn se weern Beid in'n Busch grot wordn,  
un harn dat Buschleben lev, denn Criminus har all  
mennig Goldvagel in't Holt fung, woto Dolosa em  
dat Nest wiest har. So leg he den ganzen Dag op  
de Luer as de Tiger in't Schelp, de Hand an'n Stahl,  
un von den ganzen Kierl weer niks to sehn, as twe  
blikzende Ogen. Den ersten Dag keem awer keen  
Hinnerk, un as he sik den tweten noch nich sehn  
leet, würr he unruhig un steek den Kop wieder  
ut'n Busch. As ehr Macker awer Abends noch nich  
keem, leet he sik nich länger hol'n; he sprung op un  
flöß, dat de Böhm bewern, he wull em dat Hart  
lebennig ut'n Liev rieten, un bi de Behn an'n  
Böhm hangn, dat he sik dod sprantel, wenn he  
em man ers har. Dolosa kunn em mit all ehr  
Ficheln nich holn, un so wander dat saubere Pärchen  
mit'n hungrigen Magen un lerrige Taschen wedder  
hen, wo se vor twe Dag herkam weern.

Fritz leg noch still un dod ünnern Busch. Doch  
lies, lies fung sin Blot an to krupen un dat Hart  
an to slagen. Dat Leben fung sin Kreislop wedder  
an, erst langsam, denn gauer un de kole Körper  
würr bi lütten wedder watm. Dat Bliegewicht leet  
na un sin Geist hev de Flunk. Never sik hör he de  
Vagels singn un föhl den warmen Sünnenschein.

De Gedanken würdn florer un de Vost frier. He pann de Ogen op un keem langsam in de Höch, doch he kunn sich nich besinn, wat mit em passeert weer. Do full em sin Drom wedder in un he keem op den Gedanken, dat Röwers de Hand in't Spill harn. He föhl sik so unglücklich, dat em sin Hart vör Weh har breken kunnt. Op enmal hör he Minschen spreken un he röp um Hölp. Dat weerent ehrliche Garibaldianer, de en Marschtur maakt harn. De Hauptmann gung mit en Patrulje vör. He stug' aver nich wenig, hier 'n olen Bekannten von de Sleswig-Holstenschen Frieschoren in son trostlosen Zustand to findn. As Friß em aver sin Unglücksgechichte vertell sā he wuthknirschend: „Das sind die Früchte der Pfaffenwirthschaft, der Teufel hole alle Banditen,“ un fuchtel dorbi mit sin Sabel in de Lust, as wull he se All in Stücken hau'n.

Friß kunn nich gahn, dorüm müssen twe Soldaten en Wagen haln un he hölp em vorsichtig rin un föhr mit em na sin Gasthus torüch. De Werth un sin Domestiken glöben Gespenster to sehn, as Friß mit sin Begleiter vör ehr stunn. As he aver erst sin Unglück vertell, beduern se em, denn se harn den goden Signor All lev. Erfrischung un Rau geben em wedder Kraft, un bald föhl he sit stark nog na Richter Domus to föhrn. „Was,“ sā

de, „Sie noch hier?“ „Ja,“ sä Frix, „schon wieder hier, und vollständig ausgeraubt.“ „Abscheulich, abscheulich, mein junger Freund, doch nicht den Muth verloren, unsere Polizei ist gut und wird Ihnen zeigen, was sie vermag.“ Un bald flögen de Schandarmen ut alle Dohren, as weer de heilige Vader sülwen in Noth. Of de Damen beduern em. „Die abscheulichen Banditen,“ sä de Dochter, „ich will den guten Papa bitten, daß er nicht ruht, bis Sie Ihr Eigenthum wieder haben und die Bösewichter bestraft sind.“ „Ja, mein liebes Kind,“ sä de Mama, „und er wird Deine Bitte um so lieber erfüllen, als es sich hier um Pflicht und Freundschaft handelt.“ Dat deh Frix wull; aber bie't to Hus gahn würr em sin trurige Lag ers recht flor, denn he föhl, dat sin Ehr op't Spill stunn. All'ns kunn von em utdacht un he sülwen de Verbreker wähn. De Welt, dat wüß he, glöv ehr dat Slezte as dat Gode. He har wahnsinnig wardn un för Gram un Weh in de Eer saken kunt. In düsse Stimmung schrev he to Hus: „Ich bin schändlich beraubt und nur durch ein Wunder mit dem Leben davongekommen. Wie Alles zusammenhängt, weiß ich selber noch nicht, doch meine ganze Baarschaft ist weg und Pferde und Wagen dazu. Hinnerk ist wahrscheinlich todt, denn von ihm ist keine Spur. Ich habe sofort dem Gerichte Anzeige gemacht

und alle Hebel sind in Bewegung gesetzt, die Verbrecher aufzuspüren. Verzeihe Deinem Sohn, wenn er nicht sofort zu Euch zurück eilt! Meine Ehre ist verpfändet und die muß ich wieder einlösen. Theile meiner Mite in schonender Weise das Vorgefallene mit und stehe ihr bei, daß sie nicht zusammenbricht. Bald mehr."

Dolosa weer von ehrn Streifstog torüch kaaw,  
un bed ehrn Herrn as reuige Sünderin üm Ver-  
zeihung. Friß keem mit sin Bref in de Hand de  
Trepp hendahl. Se glöv sin Geist to sehn un schrie:  
„Heilige Mutter Gottes! ich habe ihn nicht vergiftet,  
Signor Hinnerk.“ — Wieder keem se nich, do sack se  
tohop. Friß weer bet in't Mark erschüttert von dat  
wat he hört har.

Dat awer Hinnerk bi dat Verbreken bedeligt  
weer, weer em to schrecklich. De Werth leet dat  
Wievstück in Sicherheit bringen, sat Friß in'n Arm  
un sä: „Sehen Sie, mein edler Signor, da haben  
wir den ersten Lichtstrahl in der finstern Nacht. Jetzt  
sofort zum Gericht, ich stehe Ihnen treu zur Seite.“  
„Also doch,“ sä de Richter, „ein Komplott. Hab's  
mir gedacht, nur fehlte der Anhaltspunkt. Jetzt  
wollen wir schon weiter kommen.“ Kuum har he't  
seggt, do keem dat Pollizeikommando torüch un meld dat  
en Kutscher mit Peer un Wagen aewer de französche

Grenz föhrt weer, un bethek Allens so genau, dat Fritz utröp: „Heiliger Gott, das ist ja mein Fuhrwerk.“ Wieder kunn he nich, all de fürchterlichen Narichten verbistern em in Kop un de starke junge Mann würr tohopsakt wähn, wenn he sit nich sett har. „Fassen Sie sich, mein junger Freund,“ sä de Richter Domus. „Es ist freilich entseßlich, wenn die Hand des Dieners sich gegen den eignen Herrn erhebt, aber es ist nicht das erste Mal, daß Wohlthaten mit Schandthaten belohnt werden. Der Kriminalrichter weiß es aus Erfahrung. Jetzt ist es Sache des Gerichts, den Verbrecher zu ergreifen und zu strafen, denn Nachsicht wäre selbst ein Verbrechen.“

Dolosa wull nich mit de Wahrheit rut, awer de Justiz versteiht dat, so'n Bagel, de nich singn will, de Tung to lösen. Ok se kreg Sprak un sä: „Hinnerk is de Verbreker. He hett sin Herrn vergift un is mit dat Geld utknepen na Paris. Mi hett he brukt, um mit Criminus bekannt to wardn, dat de em dat Gift besorgen schull. De Kierl is to slecht! Un nu vertell se all de Schandthaten, de he gegen sin Herrn in de Heimath utövt har. Ok Criminus gestunn un ut den Spezereihändler sin Utsag gung hervör, dat Fritz em sin Leben verdankt. De Bandit har von em dat fürchterliche Gift verlangt, wat ut de nox vomica maakt ward. He har em awer en ehrliches

Slappulver geben, wiel he den Kierl nicks Gods to  
tru. Friß dank den Mann von Harten un schenk em  
ton Andenken en werthvullen Siegelring. So weer  
dat ganze Verbreken an Dag un den Richter blev  
nicks aewer, as den Verbreker astofangen.

Bi Carstens weer so veel Kummer un Sorg in-  
tagen, dat Mite sik kuum op de Been holn kunn,  
un de Œllern bedrövt weern bet in't depe Hart. De  
Wessel von de Freid to de Truer weer to gau un  
to grot, dat weer en entseßliches Weh, wat dör dat  
ganze Hus slet, sgor de Lüd leten den Kop hangen  
un Jes grübel Dag un Nacht un kunn den Hinnerk  
nich ut de Gedanken los wardn. Ok deelnehmende  
Fründn keemen von allen Kanten mit Trost un Be-  
duern. Awer of Unken sletken ran as de Pegügen,  
wenn't Unwerrer ward. Ole Wiewer in Bügen un  
Ünnerröck' un arge Sanddraken, de Allens vergift,  
wat ehr Athem beröhrt, mit de Dehnahme in't Ge-  
sicht un de Schadenfreid in't Hart, luern op jedes  
Word, wat spraken würr un bekelen jeden lütten  
Placken dör ehr Vergröterungsglas un drogen jo  
Materjalen tosamm to ehr Schandmark. Neid un  
Bosheit hauen von achtern in un bald har dat Gerücht  
Spön nog un blaß nu mit sin dusend Tung in de  
Flammen, dat se de Wahrheit verbrenn, un von de  
versleierte Göttin nicks aewrig blev as de Sladden.

Fritz is de Mörder un Hinnerk dat Opfer, so gung't von Mund to Mund, ers ganz lies un denn jümmers luder, un dit unsinnige Gerücht fumm Globen, bi den En ut Dumheit un bi den Andern ut Bosheit. En Glück för Carstens weer't, dat he dat nich ahn. En von de däglichen Gäst in düsse Tied weer Lurup. Dehlnahme weer frielich nich sin swake Siet, awer he har 'n Magnet, de em tog. Tonächst weern't Carstens sin Smoltpütt, denn sin Herrgott weer sin Magen. Nebenbi har he awer of en scharpes Og op Mite, un wenn he in ehr Negte feem, slog sin Ba-werkörper so wiet aewer den Winkel weg, dat dat Achterdehl höger stunn as de Kop. Se mug em nich vör Ogen sehn, awer de ol Diern weer to godmödig, em dat föhlen to laten, un en lütten Stich gung nich dör sin dicke Hut. He feem of vörn Dag wedder un Mite verfehr sit, as se em seh, denn se weer man alleen to Hus. De ol Burs stet in wittes Lintüeg bet aewer de Ohren, dat sin Bottermelksgesicht dor kuum rut fel, he weer stief as'n Lüchterpahl un fründlich as'n Budel. „Ganz allein, mein liebes Fräulein? Der Mensch soll nicht allein sein,” sä he un fel Mite so zuckersöt an as de Hund, de bang is för Prügel. Mite seh em mit grote Ogen an, un he plaideer wieder: „Es ist nicht gut, daß junge Mäd'hen allein sind. Wenn das Herz voll ist von Sorgen, fangen

sie leicht Grillen, die zu nichts nützen. In solchem Augenblick ist ein theilnehmender Freund mehr werth, als alle Reichthümer der Welt. Der Schatz wird schon wieder kommen. Und sollte er nicht kommen, wer weiß, wozu es gut ist. Ihr gütiger Papa hat den jungen Mann aus niederen Verhältnissen zu sich emporgezogen und ein edles Reis auf den gemeinen Zweig gesetzt. Es wäre nicht das erste Mal, daß ein so künstlich gezogener Baum wilde Früchte trägt. Selten glückt das Manöver. Haben Sie sich, angebetetes Fräulein, die Möglichkeit gedacht, daß hier unter dem Vorzeichen der Voraubung ein falsches Spiel getrieben wird? Die Praxis liefert uns viele Beispiele und die peinliche Halsgerichtsordnung formulirt dafür die Strafen. Wie wäre es, wenn das Verbrechen nur simulirt wäre und der junge Herr, seiner angeborenen niederen Natur folgend, mit dem Schatz das Weite gesucht? In diesem Falle könnten sie Ihrem Schöpfer danken für die Entwicklung der Schandthat, zu einer Zeit, wo Sie noch nicht an das Loos des Verbrechers gebunden sind.

Doch ich will Sie nicht quälen mit Worten, die zu nichts führen.

Verzeihen Sie, theures angebetetes Mädel, wenn ich mich aus meiner unbegränzten Liebe für Sie hinreißen ließ von einem Geständniß, das mir

das Herz gebrochen hätte, wäre es nicht herausgekommen: Jetzt wissen Sie Alles, alea jacta est. Nun entscheiden Sie! Leben und Tod hängt von Ihrem Ausspruch ab."

As dat arme Opfer, starr vör Schreck, nich von Bläcken kann, wenn't ünner de Klapperschlang ehr Ogen is, so würr Mite starr vör Entsezen bi Europ sin strafboren Andrag. Se wull em ünnerbreken, dat feil ehr awer an Kraft, un talez hör un seh se nicks mehr. Endlich plaz se rut, dat se fülvien nich wuß wat se sä. „Abscheulicher Mensch, sind Sie von Sinnen? Für dummm habe ich Sie stets gehalten, aber Sie sind noch schlechter als dummm! Weg mit Ihnen, kommen Sie mir nie wieder vor die Augen! Mein Papa wird Ihnen Ihren Bescheid nachschicken.“ Dormit leet se den verblüfften Lurup alleen.

En forte Tied blev he noch, üm sik to besinnen. Do funn he dat doch klöker, sik to drücken. To annen Tieden würr de fröhliche Mite de ganze Saak as'n Hauptspaß ansehn un den verleerten Pandektenritter afmeiert hebben, dat he de Antwort nich in't Latin'sche aewersetten schull. Nu weer se awer frank in't depe Hart, dorüm nehm de Vörfall ehr so mit. As se ehr Mama ehr Hart utschürr, sä de: „Armes Kind, dat Hart empört sik gegen son Roheit. Doch de ganze Mann is nich werth, dat Du di finetwegen

Kummer makst.“ Carstens schrev em, he schull em nich wedder aewer sin Süll kamm. An son Utgang har Europ nich dacht. As all de Dummen heel he sit för den Klöfsten. Na sin Finger, glöv he, würdn Dußende griepen, un nu wag son dumme Diern em uitloslagen. Doch dat gev mehr Fruenslünd in de Welt un wo en Döhr topannt würr, gungn tve wedder op.

Annamöllersch kreg en Bref von Mite; as se em les, schrie se luud op: „O Gottes, min Krischan! — Uns arm Söhn! — Röwers!“ — Wider keem se nich, do sack se hen. „Wat, min Moder?“ sä Krischan, un woll all na'n Knüppel griepen, grep awer doch na'n Waterammer, as he ehr hensaken seh, un besprütt ehr, dat se sit wedder besunn. „Ach, min Krischan,“ jammer se, „uns arme Söhn is von Röwers utplünnert, awers leben deicht he noch!“ „Nu gottlov, wenn he man levt,“ sä Krischan, „Geld frigt he woll so veel, as he brukt. Sieh, min Moder, he is klöker as wi all Beid un will woll weten, wat he to dohn hett.“ Doch düsse Trost weer Anna nich nog; se jammer un ween jümmers to.

Krischanohm schick na Simonnawer. As de de Schreckensnaricht hör, sä he: „Das ist nicht so schlimm! Wenn der Baum nur steht, auf ein Blatt kommts nicht an. Geld ist mehr in der Welt, als Gerechtigkeit, jenes läßt sich erwerben und diese kaufen,

darum ist beider Werth wandelbar als das Glück.  
Die Freude ist aber das Salz der Gesundheit und  
ohne Gesundheit wäre das Leben eine Last. Darum  
seid vergnügt, Leutchen, es wird schon wieder besser  
werden!"

Dat hölp. Annamöllerisch lach mit Thranen in  
de Ogen, un Krischan sä: „Sühfst woll, min Moder?  
hev ik nich recht? Wees vergnögt, uns Söhn will  
wol wedder kam!" Of hier gung't as in Angeln.  
Allerhand Snakram keem in Gang. De dulste  
Unsinn würr glövt, denn an de Stratenecken stunn  
Reid un Bosheit op de Luer un dreien so lang an  
de Worheit rüm, bet dor nijs von na weer as'n  
Strohkiel. Friß weer de Mörder, het dat, de  
Hinnerk an de Kant bröcht har, um frie Hand to  
hebben. Dat puß de en Klatschfüster de anner lies  
in't Ohr. „Hest all hört," sä Antje to Antrinken.  
„Dat bünd schöne Geschichten von Ehrlich sin Friß.  
Hev mi dat jümmers dacht, dat dat so kam muß.  
De junge Herr weer of all so grot, dat he wiet  
aewer uns hen seh. Nu weet wi, wovon he den  
Groten makt hett. Weert man noch en Musje Lang-  
finger, awer dor blivt dat lang nich bi." Un lies  
puß se Antrinken in't Ohr: „Denk di, he hett sin  
Kutschter umbröcht un is mit dat Geld utknepen —  
ik glöv en Miljon, dat könnt of twe wähn. Nu

ſchrift he, dat he von Röwers aewerfulln is.“ „Wo ist möglich?“ sä Antrinken; „ja denn begriep ik't, wovon de junge Herr den Staat maßt. Un sin Moder is doch man en Bäckerdiern hier ut Dörp. Ik' hev ehr wull kennt, as se bi Johann Martinohm deen un mit'n Eierkorf gung. Grothartig is se jümmers wähn, awer in de Melk to krömen har se mien Dag niks, un ehr Vader of nich. Domals wull se all mehr wähn as wie, wenn wie mit'n Buerknecht verlöv nehm, schult bi ehr en Handwarker wähn. Ja, nu geiht mi en Licht op, wenn wi dat mit dat Min un Din nich nau nehmt, könnt wie of wat hebben. Nu hett se dat so god! Stolz un Hochmoth kümmt vörn Fall, segt dat Sprikwoord. Awer dat kümmt noch beter. Brr! schull he woll an'n Galgen kam? Dat schull mi doch üm den olen Krischanohm led dohn, awer in den Tung is he of weg bet aewer de Ohren. Wi holt of wat von uns Kinner, un in de Blünn hebt se of wat, awer so könnt se nich as Musje Frix. Ik' hev mi dat jümmers dacht, dat't noch mal so kamen würr. Wat mag de grothartige Moder nu woll seggen. Töv man, ik' will ehr vörn Abend noch En bipulen! Dat hett se lang verdent!“

Mit Antrinken mug keen Minsch to dohn haben, wiel se son scharpe Tung har. Achtern Rück nöm man ehr de Dörpspost, denn se wuß all de nien

Tieden, awer Keener wag't ehr in't Gesicht to seggen,  
den har se de Ogen utkrazt.

Se har kuum so lang Tied sik en beten antotehn,  
stülp gau de Sündagshuv mit dat füerrode Band  
op un sus langs de Strat, as wen't achter ehr brenn.  
De ehr bemötten, sprung an de Kant, as ob se en  
Berrückte sehn, un se harn dor Orsak to, denn de  
Olisch har't in de Fohrt vergeten, de Papierrullen ut  
de Bandsleisen to nehm, de se dor jümmers rin steek,  
wenn se de Fleidus in'n Kasten leh, dat de Sleisen  
nich bred drüken. As se so recht in't Rojen weer,  
un dat Ringelwark op ehr'n Drakenkop bi jeden  
Tritt na'n Takt op un dahl danz, seh se ehre de  
leibhaftige Medusa lie as en natürlicheß Minschen-  
kind. Ehr schien't nich to kümmern, denn se stühr in  
en Tur lik op ehr Slachtopfer los, un sä: „Wat'n  
Schicksal, min Annamöllerſch, ik kunt nich drägen.  
Wat hes't du den verbraken, dat de leve Gott di  
so straft. Jugend hett keen Dugend, segt dat Sprit-  
word, un se maikt all Streiche, awer min Söhn har  
so wat nich dahn. Ik hev em awer of strammer  
in'n Tögel hol'n. Dat kummt dorvon, min Diern,  
wenn man höger mit sin Kinner rut will, as de  
Flünk rekt. Hars Du Din Friß in't Dörp laten,  
un weer he Buerknecht word'n, as min Söhn dat

is, so har he in Ehren bi uns leben kunnt. Nu hett em Gold un Rießdom versöhrt un he mut vilicht noch an'n Galgen enden.“ Anna schriege lut op. Ton Glück keem Simon. He pack de Olsch in't Gnid un röp: „Verfluchtes Weib, ist sie verrückt oder hat sie den Teufel im Leibe! Hält sie nicht sogleich ihr Lästermaul, so sollen alle Donnerwetter ihr in das Frezzeug fahren, daß kein Zahn darin bleibt! Aber was, zum Teufel, hat sie da! Sie ist bei meiner armen Seele dem Tollhaus entsprungen, denn sie trägt das Wahrzeichen der Verrückten auf ihrem Drachenkopf. Seh sie sich in den Spiegel, alte Hexe!“ un dormit schöv he ehr vor dat Glas. As Antrinken sit seh, verfehr se sit doch bannig, denn nu würr se't erst wohr, wat se op'n Kop har.

Se let sit awer nich verblüffen un sä: „Wat hett he sit üm mi to kümmern? ik hev blot segt, de Lüed in't Dörp vertelln sit, dat Fritz sin Kutscher an de Kant bröcht har, un,“ — Awer wider let Simon ehr nich kam, do pack he ehr von Nien in't Gnid, suß kopheister mit ehr rut, de Achterkant vor, un slog de Döhr achter ehr to. „Sieh so,“ sä he, „die ist beseitigt und wird nicht wieder kommen.“ Antrinken nehm buten de Fleidus af, un maß, dat se to Hus keem.

As Richter Domus wußt, wat he weten wull,  
har he sik an den Polizeichef in Paris wendt un  
em beden, den Verbreker opzöken to laten.

De Polizei is wat finnäsig un har dat glied los,  
dat se dat mit'n Goldvagel to dohn har. Se schick  
ehr besten Spörhundn ut, dat Wild optorüken, un  
as de man ers de Spor harn, fundn se of licht dat  
Lager. In en gröteres Gathus in de Vörstadt  
St. Antoine keem en Gast, de hier dat grote Wort  
föhr un sik op'n Sopha hensmeet, as wenn de ganze  
Kram sin weer. „Was steht zu Befehl, gnädiger  
Herr Baron?“ sä de smiedige Werth. „Eine Flasche  
vom Besten!“ weer de Antwort. „Wie wohlthuend  
klingt doch die theure Muttersprache!“ nehm en von  
de Gäst dat Wort un mak sin Verbeugung gegen  
den Herrn Baron. „Sind sie ein Deutscher?“ sä de.

„Zu dienen, ich bin aus dem badener Land;  
Sie, mein Herr, scheinen aus dem Norden zu sein,  
man hört's an Ihrer Sprache.“

„Ich habe meine Besitzungen in Schleswig-  
Holstein,“ sä de Baron, „sezen Sie sich zu mir, als  
Landsleute müssen wir eine Flasche zusammen trinken.“

„Mit Vergnügen, Herr Baron!“ sä de un rück  
neger. Bald weer de Buttel lerrig. „Eine Flasche  
vom Besten Rheinser!“ röp de Badener. „Sehn  
Sie, welche Blume, mein werther Herr Baron!“

„Der Wein ist, Gott verdamm' mich, gut!“ sä de, un schenk sik noch En in. So kneipen de Beiden los, bet de Baron nich mehr kunn, un ganz argerlich sä: „Im Saufen sind Sie mir überlegen.“ „Das macht, ich bin im Weinland geboren, und Uebung macht bekanntlich den Meister,“ sä de Gast lakonisch. „Wächst bei Ihnen denn Wein?“ frag de Baron. „Die edelste deutsche Traube, wissen Sie nicht?“

„Kümmer mich nicht so viel um Wein,“ lall de Baron, „trinke am liebsten einen Bomelunder; doch kommen Sie morgen wieder, wir müssen uns näher kennen lernen. Wie heißen Sie?“ „Von Schnüffelmann, Herr Baron, und Ihr werther Name?“ „Baron von Angelburg; doch ich muß meinen Rausch erst verschlafen. Legen Sie Sich auch auf's Ohr! Adjüs!“

De Polizeicommissär, denn dat weer uns Guest, bericht an sin Chef: „Der Goldvogel ist gefunden. Vor der Welt ist er ein Baron von Angelburg, aber aus jedem Worte spricht der Kutschér.“ Den annern Morgen weer Herr von Schnüffelmann to rechter Tied wedder op'n Plaken. Se sungn ehr Morgengebett mit'n Nothspon an, un weern bald so vertrut, as harn se ut en Post sagen. Hier bewähr sik de ol Spruch in vino veritas, denn ehe de Kat en Ei leg, kenn de slae Kommissär de ganze Kutschérbaronie

bit op de lütste Köminsel, un kunn na Rom telegrapheren: „Der Vogel ist gefangen. Kommen Sie ihn abzuholen.“ Wedder reis Fritz von Rom af, awer ditmal nich na de leve Heimath, sönnern na Paris. Richters wünschen em en gode Reis un de smukke Dochder un de Frieschorn-Öfzeer drücken em warm de Hand. As he ünnerwegs de Papieren les, de Richter Domus em mitgeben har un nu ers achter de Schandhaten keem, de Hinnerk all in de Heimath gegen em utövt har, vergung de letzte Funken von Mitled, den he noch in stillen Winkel in sin warmes Hart för den olen Spelkammeraden opbewohrt har, un de Gang wür em nich mehr suer. In Paris betog he en nobles Hôtel. De Polizei nehm em höflich op, denn wenn de Franzosen of keen Hart hebt so schient se doch mit de Höflichkeit op de Welt kam to wähn. Den annern Morgen föhr he mit Herrn von Schnüffelmann na Hinnerk sin Wahnung. Erst gungn se na'n Stall un de Commissär sä to den Kutscher: „Werden der Herr Baron heute ausfahren, Schwager?“ „Weiß nicht,“ sä de. „Der gnädige Herr haben noch keine Tagesbefehle ausgegeben.“ „Sehen Sie hier,“ sä he to Fritz, „das eignethümliche Gefährt meines Freundes, vermutlich in seiner Heimath modern, denn jedes Land hat seine Weise. Und dort die schönen Pferde. Kräftige Thiere,

die nur bei unserer schweren Reiterei vorkommen, wahrscheinlich auch heimische Race. Alles orginell und interessant, wie der freigebige Besitzer! Kennen Sie dieses, mein Herr?" „Ob ich es kenne, wie der Knabe sein Steckenpferd, das er von Kindheit an geritten! Ob ich es kenne!" sä Fritz un buck in den Wagen, „selbst seine geheimsten Verschlüsse sind mir bekannt und, wie ich sehe, noch unverlegt. Und diese Pferde können wohl ihre Bewunderung erregen, denn sie sind ohne Tadel, echt angelsche Race. Die Liese dort reitet sich, als wenn sie mit Sprungfedern ausgepolstert ist." Un he flopp un strakel ehr, un dat true Thier leg de Nüstern an Fritz sin Backen. Dat anner Peerd weer kuum to holen. „Scham di, Lotte!" sä Fritz un strakel ehr langs den Rück, dat ok de vör Freiden mit de Föt stamp.

„Ihre Pferde haben für Sie gesprochen," sä de Kommissair, as he mit Fritz in't Hus gung. „Nur noch einen Augenblick, und wir sind am Ziel."

To den smiedigen Deener, de sik liek opstell, as wenn he Fischbeen eten har, sä he: „Ist der gnädige Herr schon in seinen Zimmern, um Besuch zu empfangen? Wo nicht, melden Sie ihm meine Anwesenheit in Begleitung eines Freundes, den ich ihm als einen Landsmann vorzustellen die Ehre haben würde." „Zu Befehl, mein Herr!" sä de, sus af as de Wind, un

leem gliß mit de Meldung torüch: „Die Herren mögten einen Augenblick in's Entréezimmer treten, der gnädige Herr Baron würden sogleich erscheinen.“

„Machen Sie es sich bequem!“ rep't ut de Slapstu<sup>v</sup>, „sogleich bin ich da.“

Fri<sup>z</sup> leg de Hand op't Hart, as he de Stimm hör, denn se weer em to bekannt; dat wurr em flimmern vör de Ogen, un he muß sik an'n Stohl holn.

Hinnerk weer de Landsmann dör'n Kop gahn. „Wenn he di kenn,“ meen he, un dat tog em iskolt aewer. De Angst drev em an't Kieksnister, un Fri<sup>z</sup> stunn vör em, as he liev un lev. He prassl torüch, as wenn he denn Tod sehn har, un sack op sin Bett hen.

„Dat is Ogenverschröden,“ meen he, as he sik besunn har, „doran is dat verfluchte Dings dor binnen Schuld un slog op't Hart. - He drög sik den kohlen Sweet af, seh noch mal to, un wedder stunn Fri<sup>z</sup> sin hoge Gestalt vör em, un nicht sin Geist.

„Wie wird der Herr Baron sich freuen in Ihnen einen Landsmann und vielleicht einen Bekannten zu finden,“ sä de Kommissär.

„Viel Ehre für mich!“ sä Fri<sup>z</sup> mit sin bulle Baßstimme.

En fürchterlichen Knall ut Hinnerk sin Slapstu<sup>v</sup> slöt düsse Unnerredung. De Polizeimann reet de Döhr op un slört toerst rin, Fri<sup>z</sup> em na.

Doc leg Hinnerk un swömm in sin Blot. De Kugel weer in'n Mund rin un ut'n Kopp rut gahn.

Noch enmal pann he de Ogen op un sä so lies, dat't krum to hören weer: „Bergiv mi, Friß, as de leue Gott dat dohn ward! De leidenschaftliche Lev to din Mite is an min Unglück schuld.“

„Gern, min Hinnerk!“ sä de godmögige Friß, de dör dit Bekenntniß het in't Mark erschüttert weer, un drück em de Hand.

Hinnerk tog mit de Lippen, as wenn he dat verstahn har, un ut weert mit em.

De Polizist fleit ut Finster un en Duzend heilige Engeln flögen de Trepp rup. „Schade,“ sä he, „daz dieser Vogel sich selber gerupft hat! Fort mit ihm in die Morgue!“

„Wir wollen inzwischen hinuntergehen,“ sä he to Friß, „und das Goldnest ausnehmen.“

Hier weert noch All'ns so, as he dat in Rom impact har. Von dat ewrige Geld feil'n en poor Dusend Mark.

Bi Carstens tog nies Leben in, as endlich na langen Luren von Friß en Bref kem; de Gesichter würdn hell un Mite ehr Backen kregen wedder Farv, aewer Rener fun't faten, dat Hinnerk de Nuter von all. dat Unheil wähn schull, blot Ges har't lang ahnt. „Har ik den Bösewicht“ sä de ol Mann nn drau mit

de Fust, „ik hang em in den höchsten Bohm un schull ik dor of sülwen bi hangen.“ Of in Ditmarschen würrt wedder Sünischien. Annamöllersch hal dep Luft. De Freidenthranen blänkern ehr in de Ogen un se lach wedder so blickt, as in ehr glücklichsten Tieden. Krischanohm knep sin Prüntje noch enmal so sharp, klop sin Olsh op'n Rück un sä: „Süst du wull, min Muder, uns Söhn willt woll weten.“ Do gung he in sin Klüterkamer un sung wedder sin Levstücksch, dat de Wandn klöttern: „Krambambuli, das ist der Titel.“

Dat blödige Drama weer to End, an de Form würrt fielt, un Fritz gev mit Freiden den goldenen Mörtel her, um an't Ziel ko kamen.

Bald weer de letzte Fedderstrich dahm, sin Egen-dohm em aewerlevert, un he reis von Paris af, wat so fürchterliche Erinnerungen fikt em har. Nacht un Dag jag he so gau as möglich na de lewe Heimath to kamen. As de Hof in Sicht keem, wull dat Hart em baven rut, un he kunn dat Endn nich astöben. Dat weer en Weddersehn, as dat op düssse Welt nich schöner givt. As he den Sluſact von Hinnerk sin unglückliche Leidensgeschicht vertell, blev keen Og drög, sogor de ol Jes sä: „De leve Gott gev em en sanfte Rau.“

Dat weer en smucken Maidag, vull Sünnenschien,  
Allens grön un blöh. De lütje Lurk triller sik hoch  
in de Höch in de blaue Unendlichkeit, un den Minschen  
wull de Post vor Sehnsucht springn.

Friß gung mit Mite Arm in Arm in Gordn.  
„Weeßt noch, min Mite,“ sä he, „as wi uns hier  
Summervagels grepen? weeßt noch uns Gebett: „Sum-  
mervagel, sett di?“ Un wenn de lütten bunten Dinger  
denn nich hören wulln, weeßt noch, wosücken wie dor  
achter an lepen dör dik un dünn? un wenn wi denn  
mit natte Föt un zwei Tüg to Hus keemen, un dat  
bi uns Mama Utschell gev, weeßt noch, wat wi denn  
för'n lang Gesicht maken?“

„Ja, min Friß, ik weet woll, weerst Du dor-  
bi, blev ik nich torüch, dat mug mi gahn as dat wull.  
Dat weer en schöne Tied un ik warr se min Dag  
nich vergeten.“

De jungen Lüd wulln ehrn Brutstand noch  
geneten, dorüm schull de Hochtied ers to Harst wähn.  
Düssen Sommer wulln se noch en Afstecker na Lith-  
marschen maken.

Dat Werrer weer schön un de Hauorn noch nich  
in Gang, dorüm reisen se Johannidag af. Den  
annern Dag keemen se in Friß sin Dörp an.

Annamöllersch seet vör't Finster to knütten. „Wat  
is dat för'n Opspannellsch, min Krishan?“ sä se.

„Ik weet nich, min Anna, se wölt woll na'n Weg fragen.“

As de Kutsch'er awer von Buck steeg un en fründliches Gesicht ut dat Opspannelsch kek, do leet se de Knütthaas falln un rep: „O Gottes, min Krischan, min Vader, uns Söhn, uns Frix! kumm doch. Min witte Kind,“ jubel de Olsch, „wo kümst Du her? ik dach, ik har'n Slag kregen, as ik di seh!“ „Wi wöllt jüm besöken, min Moder, süh, dat is min Mite!“ „Wat för'n lütt smud Minsch, min Söhn! Min Dochter, min Kind, wat för'n Freid! Wat schölt de Lüed wunnerwarken! Kumm her, min Vader, uns witten Kinner!“ Krischanohm har den Brüntje wegsmeten un lach aewer't ganz Gesicht. „Dat is recht, min Söhn,“ sä he un klop em op'n Rück, „dat du uns besöcht! Moder un ik snakt alle Dag von Jüm; nu kamt in!“ „Ja Kinner,“ sä Annamöllersch, „kamt in, dat de Lüed nich so veel to kieken hebt!“ Se kunn sit gor nich in ehr Glück findn. Bischurens böhr se still de Ee von ehr'n Platen in de Höch un wiß dormit lies aewer de Ogen. Op enmal sä se: „Hergott, min besten Kinner! ik will ers en Tafz Kasse laken.

Du kannst Di solang wat mit ehr vertelln, min Vader.“

As Simon de Niigkeit hör, keem he anhusen.

„Donner und Doria, mein Junge, was für Rappen!  
Echte Race für die Artillerie. Vier solche Mähren,  
und ich fahre den ganzen Dorfplatz in einer Tour  
in die Nordsee hinein! Sieh da, vermutlich Deine  
Braut!“ „Getroffen, lieber Nachbar!“ sä Friß.

„Willkommen denn, kleine Angliterin, in unserm  
schönen Dithmarschen! Tausendmal willkommen bei  
unserer Freundschaft nach Landessitte.“

Anna har den Kasse klor un de gele Hehn stunn  
wedder op'n Disch, as för twintig Johr to Winachen  
un puß den Damp hoch ut de Nipp. „Seit He sit,  
min Simonnawer!“ sä se un schöv em'n Stohl hen.  
„Kamt her, min Kinner!“ un nu schenk se in un  
gev Stutenbotterbrot rüm un frag jeden, dat he tolang.  
„Gut, gut!“ sä Simon, „will schon kriegen, bin nicht  
so blöde. Doch essen Sie nur, denn von der Lust  
kann man nicht leben und von der Freude auch nicht.  
Oder ist's noch nicht gut, meine liebe Nachbarin?  
Der alte Simon bekommt schließlich doch Recht!  
Donner ja, das soll eine Hochzeit werden! Nicht wahr?  
wir sind auch dabei, von Anfang bis zu Ende, und  
wenn sie auch acht Tage dauert.“ „Ja, min Simon-  
nawer,“ sä Anna, he hett mi jümmers goden Trost  
inspraken, wenn ik nich wuß, wo mi de Kopp seet.

Mite föhl sik ganz as to Hus. Ehr gefull de  
derbe Wies un de grade biedere Sinn, de gewaltige

Friheitslev un dat driste apene Wesen. Fritz mak  
ehr mit Land un Lüd bekannt, vertell ehr von de  
olen Tieden un de olen Dithmarscher, von ehr Kriege  
un Siege, un Mite hör so niep to, as wenn se bi  
em to Schol gung. Dat weerent schöne Dag för de  
jungen Lüd. Wo se keemen, würdn se mit apne  
Arm opnahm, un wo se gungn, würr ehr Weggahn  
beduert. Dat beste, wat Röf un Keller harn, würr  
ehr opdischt. „Wennt doch jümmers so blev!“ meen  
Annamöllersch; awer dat blev nich jümmers so, denn  
hald weerent Fritz un Mite wedder ünnerwegs na  
Angeln. Hier wesseln Bergnögen un Arbeit as Sünn-  
schien un Regen. De Roggenwagen Löß den Hau-  
wagen af, de Blog tog wedder ehr glatten Fohren  
dör't Stoppelfeldt un de Harst rück in't Land. Fritz  
un Mite seien un planten noch un keen giftigen Dau-  
full op ehr Blomenfeld un keen Storm knick de jungen  
Planten.

Den 9. Novbr. schull de Hochtied wähn, un alle  
Handn harn vullop to dohn. Dat weer en Freten  
för de Lüd, so recht na ehr Müz. Abends lehren  
un studeren se un Jes weer ehr Schoolmeister. Enige  
fun'n nich mal lesen un müssen sik ehrn Spruch so  
lang vörbeden laten, bet se em wüzen, awer se deh'n  
dat gern för ehr Herrschaften, un ehr Freielt

weer ja gegen jeden Minschen so god, dat se gern den Rock von Liev tog un den Armen gev.

So keem de Pulterabend. De leve Sünn gung so hell un klor op, as ob de gode Vader aewer den blauen Heben ehr de grötste Freid maken wull.

Toers keemen Fritz sin Öllern von Dithmarschen. Dat gev en hannige Freid. Mite full ehr Swiegermoder um Hals un har den drulligen Simon of bald bin Kop kregen.

„So recht, schöne Braut!“ sä he, as he ehr Verlegenheit markt. „Drücken Sie nur ab! Die alte Scheibe hat schon manchen Schuß ausgehalten. Nun ist sie aus der Mode. Doch hätt's bald vergessen! Hab noch einen Brief für Dich, mein Junge, von Deinem Organisten. Er bedauert, daß er nicht dabei sein kann.“ Fritz les: „Gerne hätte ich Dir auch eine Gabe gereicht an Deinem Ehrentage, indeß ein Schullehrer hat selten mehr, als seine Nothdurft verlangt. Du empfängst von mir nur ein Blatt, ein einfaches, werthloses Blatt, aber gepflückt von meiner Hand von dem Rosenstrauch auf dem Grabe Deines alten Rectors. Es ist eine werthlose Gabe, mein Fritz, wenn nicht die begleitenden Umstände sie für Dich werthvoll machen. Ist doch der Werth aller Dinge fraglich und würde seine Veränderlichkeit dem Wetter gleichen wenn nicht die Nothwendigkeit ihn

beschützte, denn nur zu oft sind Laune oder Zufall seine Erzeuger gewesen.“

„So gieb denn, mein lieber ehemaliger Schüler, auch Du diesem simplen Blatt den Werth des kostlichsten und schönsten Diamanten, und wenn Deine Zukunft sich verdunkelt und Du den Weg nicht finden kannst, so blicke mit dem Auge der Erinnerung hinein und Du wirst all die goldenen Lehren wieder finden, die Dein alter Rector Dir gab, als Du noch auf der Schulbank saßest, und Dein Blick wird wieder klar und Deine Bahn wieder frei werden.“

„Dies ist Alles, was ich für Dich habe. Nimm es hin, Schüler und Freund, als eine einfache, aber treue Herzensgabe aus der Geburtsheimath!“

„Empfiehl mich Deiner liebenswürdigen Braut und bringe ihr meine besten Wünsche! Sei glücklich, wie Du es verdienst und gedenke zuweilen auch meiner!“ Frits wisch sif lies aewer de Ogen, leg sin Breef in't Taschenbok, gev sin Mite en Kuß, de bi't Lesen mit inklaft har un gung mit ehr torüch ünner de Gäst, de bi lütten von allen Kanten ankeemen. Carstens stell de Dithmarscher vor.

Krischanohm har de Meerschumpiep in de Hand, smölk awer ut Respect för de Gesellschaft nich, bet Carstens em Füer gev. „Wenn Se dat meent!“ sä he. Un nu tog he an un blas den blauen Damp

fix von fix un seh dorbi so glücklich ut, as wenn he de Freid eten har. Annamöllersch heel fix an Fru Carstens un weer all fätt von all dat Glück. Simon-nawer weer aewerall, he wüß fulwen den Weg to findn un bald weer he mit all de Gäst bekannt. De Muskanten blasen en von Luther sin schönsten Gesang, un de Fier fung an.

Erst kemen de olen Fruens von Hof. Se bröchen Mite Solt un Brot un wünschen ehr, dat se jümmers vullop hebbien mug. Dorop keem Jes mit sin Tog. He vörut as'n Kaptein vör sin Kompani, mit'n Kommandürstock in de Hand, as Teken von Gehorsam un Ordnung. Achter em de Ohrnköniginn mit en Ohrnkranz op'n Kopp un aewer un aewer mit Früchte behangen, dat nicks von de dicke Diern to sehn weer as de roden Baden un en poor glönige Ogen. Do keemen de aewrigen Lüd mit all de Buergeräthschaften, un achteran gung en mit'n Schaal voll reinen Roggen, dat erste Korn, wat düffen Harst döscht weer. Feder sä sin Spruch, un as dat letzte Wort seggt weer, blasen de Muskanten en Tusch. Do keem en ganzen Trupp junge Dierns, vöran en mit'n groten Bessen. Vör de Brutlüd heelen se Busch un de Erste sä to Mite: „Wenn Di de Weg to knubberig ward un dor Disteln un Dorn op wast, dat Du för Wehdag nich mehr gahn kannst, so seg den Kram op de Siet,

dat dat wedder eben ward — un vergitt wat west  
is! Wenn Lüd in Din Hus kamt mit Drec̄ ünner  
de Föt un se bi't Weggahn Di dorvon torüch lat,  
so segt ehr achterna — un denk Di dor nicks bi!

Wenn en Slang ünner Din Blöm nesseln will,  
lat ehr nich buen un Jung trecken, denn dat giftige  
Gewörm vertehrt de besten Planten, dorüm stuk se  
ut to rechter Tid, wenn't bischurens of weh deiht!  
Un wenn't nich jümmers Sünnenschien is in Ehe-  
stand un dat bischurens mal regent un de arge  
Grillenfänger Din Mann to packen kriegt un em den  
Kopp in Fohlen treckt, un wenn gor de böse Lun  
un de Herschsucht bi Di inteen will, lied dat nich,  
stuk se ut, all de bösen Gesellen mit düssen Bessen  
un smiet ehr mit den Stöhl achterna, dat se min  
Dag nich wedder kamt! Doch de Fohlen vör Din  
Mann sin Kopp striek glatt mit Din weke warme  
Hand un Du warst so glücklich, as Du dat verdeenst!"

As de Sprekerin sweg, kreg se son donnerndes  
Hoch, as wenn de Wandn pläzen schulln un de Freid-  
gung aewerall.

„Gut und weise gesprochen!" sä Simonnatwer.  
„König Salomo hätt's nicht besser gemacht. Das  
ist ein Bližmädel! Wäre ich zwanzig Jahr, mit der'  
möchte ich Sturm laufen auf jede Festung. Halte

Du Dich auch wacker, mein Junge," sä he to Friß,  
„ziehe nimmer die Fehdehandschuh an und laß das  
Visir nicht nieder, damit Deine Frau stets in Dein  
offenes, ehrliches Gesicht sehen kann, dann braucht  
sie keinen Dolmetscher zu Deinem Herzen und keine  
Hülfstruppen!"

So gung't de ganze Nacht. En Glückwunsch  
lös den annern af, un en Toast drev den annern.  
Dat weer en Pulterabend, as he wull wenig fiert  
ward. De reinste Freid mak jümmers de Rundn, as  
de vullen Gläss, bet an den hellen Morgen de lewe  
Sünn ehr Quartermakers utschick för den nien Dag.

De Hochtid weer man lütt, un se würr ebenso  
in de Still fiert, as de Pulterabend lud west weer.  
Dat weer en reines Familjensfest, denn ute de nege-  
ren Verwandten weerent blot de besten Fründn nödigt.  
Paster Jensen heel de Trureed un he mak dat so  
röhrend, dat Allens lud ut snücker. Na de Truung  
tog Friß sin Mite fast an't Hart un sä lies: „Min  
op immer!“ „Ja, ja," sä se, „min Friß!“ un seh  
em so selig in de Ogen, as wenn't ehr apen Himmel  
weer. Bi Disch keem en Breef ut Rom, dat de  
Oszeer un de smucke Römerin of'n Voor wordn  
weern un ehr den besten Glückwunsch bröchen.

So slot dat schöne Fest un dat würr wedder

still op'n Hof. De lezten Gäst weern afreist, of de Dithmarscher. Se harn eben so veel Segenswünsch mitnahmen as torüchlaten. Annamöllersch ween as'n Kind; of Mite würdn de Ogen natt. Krischanohm lach un Simonnawer sä: „Immer vorwärts, nimmer rückwärts geschaut, mein Junge, und der Sieg ist Dein!“

Beer un twintig Joehr bünd verlopen un de Dellern bünd to Rau gahn. Annamöllersch störv toers. Do Mite ehr Dellern, un Krischanohm is ers för en por Joehr as'n hogen Negentiger afgahn.

Of uns jungen Lüd bleben nich all de Weeg mit Rosen bestreit. Beele scharpe Dorn weern dor mang un steiken ehr in de Föt. Göder harn se frielich mehr, as se Abends mit ünner de Deek nehm kunn, doch en groten Deel Sorg un Kummer harn se of, dat ehr dat Hart mennig mal so weh deh, as wenn't breken wull. Mite har ehrn Friß in't erste Joehr na de Hochtid en Stammholler schenkt un he weer dor-aewer so glücklich, dat he mit keen Gott iusçh. Doch de böse Dod nehm em bald sin Glück, un grade in düssen Deel müssen uns jungen Dellern veel lieden, un en von de bittersten Bekers drinnen, de dat op de Welt givt. Olben Kinner hett Mite ehrn Friß schenkt, un acht dorvon slapt op ehr lüttes wekes Engelsbett bi de Grotöllern op'n Karthof. Dre

Dierns hünd noch an't Leben, de de Dellen to Ge-  
fallen dod, wat se ehr an de Ogen affehn könnt.  
Lat ehr denn dit Glück, du lewe gode Gott, un giv  
gnädig, dat de Lebensabend von de so veel Gebögten  
evenso hell un flor sluten mag, as ehr Chestands-  
morgen anfungen is!

E n d e.



# Drückfehlers.

## Erste Decl.

Siet.	Reeg.	Wort.	lis.
4 . . . . .	15 . . . . .	8 . . . . .	Slachten
4 . . . . .	17 . . . . .	4 . . . . .	Dithmarschen
5 . . . . .	19 . . . . .	7 . . . . .	vör
7 . . . . .	19 . . . . .	4 . . . . .	har
11 . . . . .	8 . . . . .	8 . . . . .	Döfderken
16 . . . . .	19 . . . . .	7 . . . . .	rup
19 . . . . .	17 . . . . .	9 . . . . .	ut'n anner
27 . . . . .	20 . . . . .	4 . . . . .	har
32 . . . . .	14 . . . . .	9 . . . . .	Haatenschop
34 . . . . .	6 . . . . .	6 . . . . .	wähn
34 . . . . .	10 . . . . .	1 . . . . .	Ehrlichkeit öv
57 . . . . .	24 . . . . .	7 . . . . .	blaue

## Zweite Decl.

70 . . . . .	12 . . . . .	4 . . . . .	rothbackig
76 . . . . .	20 . . . . .	1 . . . . .	föhrt
87 . . . . .	6 . . . . .	3 . . . . .	weer't
129 . . . . .	2 . . . . .	2 . . . . .	denn

## Dritte Decl.

136 . . . . .	2 . . . . .	6 . . . . .	rep un dat
159 . . . . .	2 . . . . .	1 . . . . .	Römer
164 . . . . .	2 . . . . .	1 . . . . .	Metalle
169 . . . . .	5 . . . . .	2 . . . . .	möglich machen
170 . . . . .	19 . . . . .	2 . . . . .	Cestius
178 . . . . .	25 . . . . .	9 . . . . .	nox
183 . . . . .	12 . . . . .	2 . . . . .	wull
186 . . . . .	14 . . . . .	3 . . . . .	ließ.







